



PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN RA'AYAT
(HOUSE OF REPRESENTATIVES)

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

MOTION:

The Development Estimates, 1960—
Committee—

- Heads 105 to 113 [Col. 1299]
- Heads 114, 115 and 118 [Col. 1325]
- Head 120 [Col. 1335]
- Head 121 [Col. 1337]
- Head 122 [Col. 1341]
- Heads 123 and 124 [Col. 1368]
- Head 125 [Col. 1386]
- Heads 126 to 129 [Col. 1388]
- Heads 130 to 135 [Col. 1392]
- Heads 136 to 144 [Col. 1396]
- Heads 145 to 149 [Col. 1403]
- Head 152 [Col. 1410]

FEDERATION OF MALAYA
DEWAN RA'AYAT
(HOUSE OF REPRESENTATIVES)

Official Report

First Session of the First Dewan Ra'ayat

Tuesday, 8th December, 1959

The House met at Ten o'clock a.m.

PRESENT:

- The Honourable Mr. Speaker, DATO' HAJI MOHAMED NOAH BIN OMAR,
D.P.M.J., P.I.S., J.P.
- „ the Prime Minister, Y.T.M. TUNKU ABDUL RAHMAN PUTRA
AL-HAJ, K.O.M. (Kuala Kedah).
- „ the Deputy Prime Minister and Minister of Defence,
TUN ABDUL RAZAK BIN DATO' HUSSAIN, S.M.N. (Pekan).
- „ the Minister of External Affairs, DATO' DR. ISMAIL BIN
DATO' ABDUL RAHMAN, P.M.N. (Johore Timor).
- „ the Minister of Finance, MR. TAN SIEW SIN, J.P. (Malacca
Tengah).
- „ the Minister of Works, Posts and Telecommunications,
DATO' V. T. SAMBANTHAN, P.M.N. (Sungei Siput).
- „ the Minister of the Interior, DATO' SULEIMAN BIN DATO'
ABDUL RAHMAN, P.M.N. (Muar Selatan).
- „ the Minister of Transport, ENCHE' SARDON BIN HAJI JUBIR
(Pontian Utara).
- „ the Minister of Health and Social Welfare, DATO' ONG
YOKE LIN, P.M.N. (Ulu Selangor).
- „ the Minister of Education and Minister of Commerce and
Industry, ENCHE' MOHAMED KHIR BIN JOHARI (Kedah
Tengah).
- „ the Minister of Labour, ENCHE' BAHAMAN BIN SAMSUDIN
(Kuala Pilah).
- „ TUAN SYED JA'AFAR BIN HASAN ALBAR, J.M.N., Assistant
Minister (Johore Tenggara).
- „ ENCHE' ABDUL HAMID KHAN BIN HAJI SAKHAWAT ALI
KHAN, J.M.N., J.P., Assistant Minister (Batang Padang).
- „ TUAN HAJI ABDUL KHALID BIN AWANG OSMAN, Assistant
Minister (Kota Star Utara).
- „ ENCHE' ABDUL GHANI BIN ISHAK, A.M.N. (Malacca Utara).
- „ ENCHE' ABDUL RAUF BIN A. RAHMAN (Krian Laut).
- „ ENCHE' ABDUL SAMAD BIN OSMAN (Sungei Patani).
- „ TUAN HAJI ABDULLAH BIN HAJI ABDUL RAOF (Kuala
Kangsar).

The Honourable TUAN HAJI ABDULLAH BIN HAJI MOHD. SALLEH, A.M.N., P.I.S.
(Segamat Utara).

- „ TUAN HAJI AHMAD BIN ABDULLAH (Kota Bharu Hilir).
- „ ENCHE' AHMAD BIN ARSHAD, A.M.N. (Muar Utara).
- „ ENCHE' AHMAD BOESTAMAM (Setapak).
- „ ENCHE' AHMAD BIN MOHAMED SHAH (Johore Bahru Barat).
- „ TUAN HAJI AHMAD BIN SAAID (Seberang Utara).
- „ ENCHE' AHMAD BIN HAJI YUSOF (Krian Darat).
- „ ✓ TUAN HAJI AZAHARI BIN HAJI IBRAHIM (Kubang Pasu Barat).
- „ ENCHE' AZIZ BIN ISHAK (Muar Dalam).
- „ DR. BURHANUDDIN BIN MOHD. NOOR (Besut).
- „ MR. CHAN CHONG WEN (Kluang Selatan).
- „ MR. CHAN SIANG SUN (Bentong).
- „ MR. CHAN SWEE HO (Ulu Kinta).
- „ MR. CHIN SEE YIN (Seremban Timor).
- „ MR. V. DAVID (Bungsar).
- „ DATIN FATIMAH BINTI HAJI HASHIM, P.M.N. (Jitra-Padang Terap).
- „ MR. GEH CHONG KEAT (Penang Utara).
- „ ENCHE' HAMZAH BIN ALANG, A.M.N. (Kapar).
- „ ENCHE' HANAFI BIN MOHD. YUNUS, A.M.N. (Kulim Utara).
- „ ENCHE' HARUN BIN ABDULLAH (Baling).
- „ ENCHE' HARUN BIN PILUS (Trengganu Tengah).
- „ TUAN HAJI HASAN ADLI BIN HAJI ARSHAD (Kuala Trengganu Utara).
- „ TUAN HAJI HASSAN BIN HAJI AHMAD (Tumpat).
- „ ENCHE' HASSAN BIN MANSOR (Malacca Selatan).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN TO' MUDA HASSAN (Raub).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN MOHD. NOORDIN, A.M.N., P.J.K. (Parit).
- „ TUAN HAJI HUSSIN RAHIMI BIN HAJI SAMAN (Kota Bharu Hulu).
- „ ENCHE' IBRAHIM BIN ABDUL RAHMAN (Seberang Tengah).
- „ ENCHE' ISMAIL BIN IDRIS (Penang Selatan).
- „ MR. KANG KOCK SENG (Batu Pahat).
- „ MR. K. KARAM SINGH (Damansara).
- „ CHE' KHADIJAH BINTI MOHD. SIDIK (Dungun).
- „ MR. KHONG KOK YAT (Batu Gajah).
- „ MR. LEE SAN CHOON (Kluang Utara).
- „ MR. LEE SECK FUN (Tanjong Malim).
- „ MR. LEE SIOK YEW (Sepang).
- „ MR. LIM JOO KONG (Alor Star).
- „ MR. LIM KEAN SIEW (Dato Kramat).
- „ DR. LIM SWEE AUN, J.P. (Larut Selatan).
- „ MR. LIU YOONG PENG (Rawang).

The Honourable MR. T. MAHIMA SINGH (Port Dickson).

- „ ENCHE' MOHAMED BIN UJANG (Jelebu-Jempol).
- „ ENCHE' MOHAMED ABBAS BIN AHMAD (Hilir Perak).
- „ ENCHE' MOHAMED ASRI BIN HAJI MUDA (Pasir Puteh).
- „ ENCHE' MOHAMED DAHARI BIN HAJI MOHD. ALI (Kuala Selangor).
- „ ENCHE' MOHAMED NOR BIN MOHD. DAHAN (Ulu Perak).
- „ DATO' MOHAMED HANIFAH BIN HAJI ABDUL GHANI, P.J.K. (Pasir Mas Hulu).
- „ ENCHE' MOHAMED SULONG BIN MOHD. ALI, J.M.N. (Lipis).
- „ ENCHE' MOHAMED YUSOF BIN MAHMUD, A.M.N. (Temerloh).
- „ TUAN HAJI MOKHTAR BIN HAJI ISMAIL (Perlis Selatan).
- „ NIK MAN BIN NIK MOHAMED (Pasir Mas Hilir).
- „ MR. NG ANN TECK (Batu).
- „ DATO ONN BIN JAAFAR, D.K., D.P.M.J. (Kuala Trengganu Selatan).
- „ ENCHE' OTHMAN BIN ABDULLAH (Tanah Merah).
- „ ENCHE' OTHMAN BIN ABDULLAH (Perlis Utara).
- „ TUAN HAJI REDZA BIN HAJI MOHD. SAID (Rembau-Tampin).
- „ MR. SEAH TENG NGIAB (Muar Pantai).
- „ MR. D. R. SEENIVASAGAM (Ipoh).
- „ MR. S. P. SEENIVASAGAM (Menglembu).
- „ TUAN SYED ESA BIN ALWEE, S.M.J., P.I.S. (Batu Pahat Dalam).
- „ TUAN SYED HASHIM BIN SYED AJAM, A.M.N., P.J.K. (Sabak Bernam).
- „ ENCHE' TAJUDIN BIN ALI (Larut Utara).
- „ MR. TAN CHENG BEE, J.P. (Bagan).
- „ MR. TAN KEE GAK (Bandar Malacca).
- „ MR. TAN PHOCK KIN (Tanjong).
- „ MR. TAN TYE CHEK (Kulim-Bandar Bahru).
- „ TENGKU INDRA PETRA IBNI SULTAN IBRAHIM, J.M.N. (Ulu Kelantan).
- „ DATO' TEOH CHZE CHONG, D.P.M.J., J.P. (Segamat Selatan).
- „ MR. V. VEERAPPEN (Seberang Selatan).
- „ WAN MUSTAPHA BIN HAJI ALI (Kelantan Hilir).
- „ WAN SULAIMAN BIN WAN TAM (Kota Star Selatan).
- „ WAN YAHYA BIN HAJI WAN MOHAMED (Kemaman).
- „ MR. WOO SAIK HONG (Telok Anson).
- „ ENCHE' YAHYA BIN HAJI AHMAD (Bagan Datoh).
- „ MR. YEOH TAT BENG (Bruas).
- „ MR. YONG WOO MING (Sitiawan).
- „ HAJJAH ZAIN BINTI SULAIMAN (Pontian Selatan).
- „ TUAN HAJI ZAKARIA BIN HAJI MOHD. TAIB (Langat).
- „ ENCHE' ZULKIFLEE BIN MUHAMMAD (Bachok).

ABSENT:

The Honourable the Minister of Agriculture and Co-operatives, ENCHE' ABDUL AZIZ BIN ISHAK (Kuala Langat).

„ ENCHE' ABDUL RAHMAN BIN HAJI TALIB, Minister without Portfolio (Kuantan).

„ MR. CHEAH THEAM SWEE (Bukit Bintang).

„ MR. LEONG KEE NYEAN (Kampar).

„ MR. V. MANICKAVASAGAM, J.M.N., P.J.K. (Klang).

„ ENCHE' MOHAMED ISMAIL BIN MOHAMED YUSOF (Jerai).

„ MR. QUEK KAI DONG (Seremban Barat).

IN ATTENDANCE:

The Honourable the Minister of Justice, TUN LEONG YEW KOH, S.M.N.

PRAYERS

(Mr. Speaker *in the Chair*)

of the House an opportunity to contribute something towards the deliberations of this House. (*Laughter*).

THE DEVELOPMENT ESTIMATES, 1960

Consideration of the Development Estimates, 1960, in the Committee resumed. (7th December, 1959).

Debate resumed on Question,

“That the sum of \$15,574,615 for Heads 105 to 113 inclusive stand part of the Development Estimates”.

Question again proposed.

(Mr. Speaker *in the Chair*)

Tuan Syed Esa bin Alwee (Batu Pahat Dalam): Tuan Yang di-Pertua, dalam perkara Low Cost Housing atau rumah murah ini, di-Batu Pahat telah di-ranchangkan lebih kurang 2 tahun yang lalu memohon dan meminta berkenaan dengan Low Cost Housing ini, tetapi sampai sekarang ini belum ada kenyataan lagi. Ada-lah permohonan² yang merayu itu tidak kurang daripada sariibu kalam, dan pada hari ini tanah itu sudah-lah di-periksa dan Kerajaan telah pun mengadakan plan Kawasan-nya dengan ter-ator. Saya minta diterangkan di-mana-kah kelengahan itu?

Dr. Lim Swee Aun (Larut Selatan): Mr. Speaker, Sir, it seems to me that the Members of the Opposition are suffering from the strain, both mental and physical, of the proceedings of this House and there are many absent benchers and this gives us on this side

I hope the Honourable Minister of the Interior will treat Taiping as a special case when he makes allocations out of the \$3,645,000 earmarked under Head 109, subhead 4, for low cost housing. I am making this plea on behalf of Taiping not solely because Taiping is part of my constituency but mainly because of the important part Taiping has played in the development of Malaya and the shabby treatment it has received from the past Government. When I say past Government, I mean the pre-Merdeka Government and not the Alliance Government. The first tin to be exported from Malaya in the 1870's came from Taiping and the areas around Taiping, and since then the development of Malaya ran parallel to the development of the tin industry until latterly in the 1920's when the economical development of Malaya was enhanced by the rubber industry. As we all know, tin mining is a wasting asset and the once fertile and green beautiful valleys in Larut and Matang have now been mined and what is left are several disused mining pools scattered among areas of white sand and areas of swampy land which have still not been drained. And the once prosperous Kamunting is now becoming a ghost town, and Taiping is in danger of being a ghost town. It had been the policy of the pre-Merdeka Government to extract as much tin as possible out

of the country because the revenue gained from the export of tin could fill the coffers of the Federal Government, but unfortunately very little of the wealth that had been produced by the locality had ever been returned to it. Taiping is in a very peculiar position because it is now being encircled by tin dredges and tin mines and the ring is gradually getting tighter and tighter and it was only as late as 1952 when two flourishing kampongs, Haji Kampong and Kampong Boyan, were compulsorily acquired by the Government for the purposes of mining. These two kampongs were within the Town Board Limit and as a result of this acquisition it might be true that the Government did compensate the owners of the land, but the tenants were not compensated. Because of this constricting ring the amount of alienated land for purposes other than mining is gradually becoming less and less with the result that there is no more available sites for building—whatever land which is available for building is either held by mining lessees or are used up mining leases which have now been reverted as State land. So, when these two kampongs were acquired by Government more than 5,000 families were displaced and these poor people had nowhere to go and the then Government did not consider it feasible or reasonable to rehabilitate these people until strong representations were made by the people through the Taiping Town Board. Then it began to prick the conscience of the past Government and a small area of worked out mining land, which had since reverted to State land, was opened up for housing and that has since been called the “green house area”, but unfortunately there were strings attached to that, and the main string was that only people who could build houses which would cost a minimum of \$6,000 could apply to build in that area. The main reason for this was that we did not want any slums in Taiping. Because of this green house area, and because of this condition, most of the people, through economic reasons and due to the fact that they could not get land even if they had the money, were forced to migrate into the new villages of Pokok Assam and

Aulong, but the majority had no alternative but to cram themselves into the already over-crowded cubicles of Taiping shophouses. The effect of this overcrowding did not take long to be shown, and I must congratulate the present Government, the Alliance Government, for being so thoughtful as to build a new tuberculosis centre in the Taiping Hospital, though the provision of a full-time Tuberculosis Specialist is still not available. Sir, in the fight against tuberculosis, prevention is better than cure—i.e., if there is such a thing as cure for tuberculosis—and it is accepted that more and better housing and fresh air can prevent tuberculosis.

I would also like to congratulate the present Government for having started a low cost housing scheme off Pokok Assam, but unfortunately operations for the building of only 130 units have just started. Now, this is only scratching the surface of the problem, because from 4,000 to 5,000 houses have been demolished in both Haji Kampong and Kampong Boyan in the process of mining, and the replacement of these houses is the biggest problem we have in Taiping. I am making this plea, therefore, with this background. It is not the fault of the present Government, and we say it was the fault of the previous Government, because after extracting all the available tin from Taiping it had just left us to fend for ourselves, and I sincerely hope that the Honourable Minister will be generous in his allocations for low cost housing in Taiping.

Enche' Othman bin Abdullah (Pērlis Utara): Tuan Yang di-Pērtua, saya suka mēñerangkan kapada Yang Bērhormat Mēñtēri Dalam Nēgēri bērhubong dēngan Kēpala 109, Sub-head 4, Low Cost Housing. Saya sangat suka-chita-nya mēlihat pēruntokan wang untok rumah² murah dan di-samping itu saya ingin mēnyampaikan kēhēndak² bagi pehak pēgawai² rēndah dalam nēgēri Pērlis yang mana banyak lagi bērkēhēndakkan rumah² yang dēmikian itu.

Di-Pērlis tēlah pun di-dirikan rumah² murah itu dan sudah dua tahun yang mana mēmbēri kēmudahan kapada

pëgawai² rëndah dalam nëgëri Përlis' tëtëpi boleh di-katakan banyak lagi pëgawai² itu yang tidak mëmponyai rumah. Maka saya bërharap-lah kapada Këmëntërian yang bërkenaan supaya di-tambah lagi rumah² itu ia-itu tidak kurang dari 50 buah rumah murah lagi bagi pëgawai² rëndah untok kësë-nangan mëreka.

Mr. Lim Joo Kong (Alor Star): Mr. Speaker, Sir, I rise to thank the Government and the Honourable Minister of the Interior for his kindness in making an allocation of \$300,000 under Head 107 for the building of a new printing office in my constituency, Alor Star. May I take this opportunity to tell this House how pitiful is the condition of the housing problem in Alor Star. The present printing office was built long before my father was born (*Laughter*), and, therefore, is now reduced almost to a row of ram-shackles.

This building is not only housing the Printing Office, but it houses the District Office, the Land Office and some of the Town Council Offices, and unless you are a local resident, it would be difficult to locate where the District Office of Alor Star is; and if you happen to be in the District Office while the machinery of the Printing Office is in operation below, you will certainly feel as if the roof is going to tumble down at any moment. I used to wonder how the officers and staff of these four offices could discharge their duties efficiently and satisfactorily when there is a thought in their minds that the sword of Democles is hanging right over their heads. Therefore, I hope the Honourable Minister will make more allocations for building not only the Printing Office, but also the District Office, the Land Office as well as the Town Council Office, and also to make more allocations for low cost housing for Alor Star, which is suffering from an acute housing problem not only for the Government alone but also for the public.

Mr. Speaker, Sir, I wish to say something under Head 108 in respect of Prisons. I have to thank the Government and the Minister of the Interior

for making an allocation of \$199,660 for building new quarters for the warders as well as extensions to the office block. In the Alor Star Prison, the inmates of the Prison are being taught the arts—to manufacture ropes, brooms, carpets from coconut husks—which I use to supply free of charge to the Government—and these would be useful arts to these inmates for the rest of their lifetime when they leave the Prison. But the drawback is this. There is no showroom or a place where they can exhibit their products to the public, and the public are reluctant to go into the Prison to view such products. Therefore, I would suggest to the Honourable Minister to put up or to build a showroom outside the Prison in order to exhibit the products of the inmates to the public, which would be very useful to make the inmates of the Prison useful citizens when they leave the Prison.

Mr. Tan Phock Kin (Tanjong): Mr. Speaker, Sir, we have heard quite a few numbers of backbenchers on the Government side expressing thanks to the Minister for various things, and still, in spite of their congratulations and their grateful thanks, they have expressed one very important fact, that the State of housing in the country is by no means good, and in spite of the fact that the Government has expended more than \$15 million over a period of five years.

In the course of his speech in introducing the Development Estimates, I regret to note that the Honourable Minister of Interior touched very briefly on the subject of housing, and informed the House that he has more or less embarked on a new plan of housing in that new houses will not be built, but developers will be asked to build the houses themselves. It seems to me that as far as the Ministry is concerned, there is a lack of policy in this particular matter. In a matter like housing, one would expect the Government to come out with a forthright statement as to what is the intention, what are the objectives, of the Government's policy on housing. Whom are they going to help? Are they going to help the cubicle dwellers, the people

living in dilapidated huts in the kampongs, or are they going to help the middle class to acquire better bungalows and things like that? It appears to me that there is no sense of direction at all. We find various schemes of building middle-class houses and sold at about \$20,000 each, and it is an open fact that only people with the means can afford to buy houses at \$20,000. And yet we are told that the sale price of \$20,000

The Minister of the Interior (Dato' Suleiman): Mr. Speaker, Sir, on a point of explanation—I never said anything about houses worth \$20,000 . . . unless the Honourable Member is thinking of buying a house with that money.

Mr. Tan Phock Kin: I am discussing the overall policy, in which a sum of \$10 million has been expended by the Housing Trust, and I submit that there are houses built by the Housing Trust costing that sum of money.

Dato' Suleiman: On a point of explanation, Sir, I didn't say so. If he wants information, I think I can give him.

Mr. Tan Phock Kin: Well, the Minister can give me the information, but I know for a fact that in the Glugor Housing Estate there are houses costing \$19,990—double-storied bungalows built by the Housing Trust, and I like to point out here that Government must have a clear cut policy. If it is the cubicle dwellers we are going to help, the slum dwellers, people living in dilapidated huts in the kampong, then our policy on housing must be directed to assisting these people. If we are going to clear the slums, we must realise that slum dwellers cannot afford to buy houses, and if we are building houses for sale, we cannot expect people in slumps to be able to save \$1,000 to pay for a house. Assistance must come from the Government. We must build houses, and let it out at a very low rent. Letting out houses has a lot of advantages in that we are sure the people who need houses most badly will be given a chance to have those houses, and we are sure that whoever is renting the house will be able to stay there without any fear of being

evicted. If you sell the houses to poor people on a subsidised price, there is a temptation for the poor people to re-sell it to more well-to-do people at a profit, and thereby the whole object of the Government in assisting slum dwellers and cubicle dwellers will be defeated.

On the other hand, if you are going to build houses for them, the rental must be sufficiently low to enable these people to go in. In most cases the rental, according to the Ministry, is fixed at what is called the "economic" rent: in other words the rental should be enough to pay for the cost plus the interest paid, etc. But if we were to do this, it may be very difficult for slum dwellers to occupy those houses, and as a result of this it is, I think, an open secret that most of the houses built by the Housing Trust are not occupied by the poor slum dwellers but by middle-class, quite well-to-do people. So I would like to point out to Government that it is due to the fact that they haven't got a clear-cut policy on housing that has resulted in this. In spite of such a large sum being spent on housing, we find that the houses built are not so much for people who need houses, but for a section of the population that are quite well to do and are actually using those houses as a second home.

I will now come to Heads 110, 111 and 112, Development Loans given to various local authorities. When one scrutinises the loans given to the various authorities, one cannot help noticing that as far as Head 110 is concerned, it will be seen that for most of the Estimates approved in the Five-Year Plan—they have received sums either in full or in part for such development. This refers to the Kuala Lumpur Municipality. And now, coming down to the Malacca Municipality, we note that the Malacca Municipality is also in the same position of being fortunate enough to either receive the full loan allotment or the better part. Coming down to the City Council of Georgetown, we notice three items in which loan grants were given, namely, Item 8 for an Abattoir, Item 9, Main Drainage

Extensions and Item 10, North Coast Road Extension. Unfortunately, for these three items we notice that in spite of the fact that the allocation has been approved, no money has been received to-date, not even in this year's Estimates. I can quite understand that in previous years we were told that due to a shortage of funds it was not possible to grant us other than what has been contracted for. But in spite of the fact that the financial position of the Federation has improved, according to our Honourable Minister of Finance. I regret to note that these three items we still haven't received anything at all. I must point out that it is not due to the fact that we haven't got the men to carry out the work, as the Honourable Minister of Finance pointed out in some Government departments that couldn't utilise the money because they haven't the men; but as far as the Georgetown City Council is concerned, we not only have the men, but also the plans ready, and in one case we even called for tenders, but because we haven't got money, we can't proceed with it. And these items here are for public works, and I must point out that in the case of the abattoir especially, it is well over 50 years old and very primitive, and there is urgent need for a new abattoir. So I would like to appeal to the Minister to look into this and see his way to providing us with some money in this regard.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad (Bachok): Tuan Yang di-Pertua, Head 113 bahagian (b) Municipal and Development Loan. Kementrian yang bersangkutan ini akan memberi \$496,182 kepada Pétaling Jaya Authority untuk memajukan Pétaling Jaya itu. Tuan Yang di-Pertua, apabila kita memberi wang sa-banyak ini patut-lah kita lihat pula keadaan yang ada di-Pétaling Jaya. Menurut apa yang saya fahamkan, dahulu Pétaling Jaya ini tujuan besar-nya ia-lah hendak mewujudkan satu tempat yang dengan itu dapat-lah kekurangan perumahan di-Kuala Lumpur ini direngankan. Pada mula-nya saperti Tuan Yang di-Pertua dapat melihat sendiri di-tépi jalan nampak-lah rumah kéchil itu di-bena untuk kébajikan

orang² yang tidak bérumah yang kurang pëndapatan-nya. Tetapi nampak saya, Tuan Yang di-Pertua, pada waktu yang akhir² ini Pétaling Jaya telah mënjadi satu tempat yang dengan sëndiri-nya mērosakkan tujuan asal-nya di-satu pihak, walau pun di-pihak lain banyak baik-nya. Saya katakan mērosakkan tujuan yang asal-nya ia-lah kerana keadaan di-Pétaling Jaya itu telah mērupakan satu perkembangan perumahan bagi orang² yang banyak wang. Maka saya, Tuan Yang di-Pertua, di-dalam Yang Bērhormat Mēntēri mēnyampaikan wang kēmajuan bagi Pétaling Jaya ini, bērharp-lah supaya Pétaling Jaya ini di-kembangkan balek tujuan yang asal-nya ia-itu mengadakan perumahan² yang kéchil di-sana bagi kébajikan orang² yang kurang kēmampuan-nya ia-itu rumah yang bērharga \$3,000 atau \$4,000 dan sa-bagai-nya.

Tuan Yang di-Pertua, dalam ini dapat-lah di-hubungkan dengan Head 109 bahagian 4 bersangkutan dengan Low Cost Housing. Sa-kira-nya Pétaling Jaya ini dapat Kēmēntērian yang bersangkutan ini mēngikhtiarkan supaya di-adakan ranchangan banyak² supaya dapat-lah rumah² yang di-antara \$3,000, \$4,000 dan \$5,000 di-bena oleh Kērajaan; saya pērchaya tujuan asal Pétaling Jaya bagi mēngurangkan ramai-nya pëndudok Kuala Lumpur yang pēnoh sēsak ini akan dapat kita chapai.

Tuan Yang di-Pertua, Head 110 Sub-head 21 \$200,000. Walau pun ada star tetapi saya pērchaya akan di-bēlanjakan. \$200,000 akan di-bēlanjakan bagi Street Lighting—Improvements; pērbēlanjaan ini di-Kuala Lumpur dan \$200,000 akan di-bēlanjakan. Ada satu gaya yang saya nampak telah bērlaku di-Kuala Lumpur ini ia-itu mēnerangkan jalan² yang sudah tērang dan mēnggēmbilangkan jalan² yang sudah pun kalau sa-bilah jarum jatuh—dapat di-jumpai, tetapi sēngaja hendak di-elokkan. Saya minta-lah kepada Mēntēri Yang Bērhormat supaya di-kurangkan-lah dasar ini dan jadikan-lah kaedah kita mēnerangkan jalan² yang gēlap. Tuan Yang di-Pertua, di-Klang dahulu saya tengok satu kéjadian di-mana lampu² street

jalan² yang banyak sangat yang hingga rupa kesiangan, dan oleh kerana salah ranchangan, maka waktu saya datang baharu² ini, saya lihat sätengah daripada lampu itu padam. Maka alang-kah burok-nya lampu² yang bërchabang dua, satu mënyal satu padam, itu ia-lah kerana salah ranchangan. Jadi di-Kuala Lumpur ini

Mr. Speaker: Saya nampak itu sudah keluar.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Saya hëndak balek ka-Kuala Lumpur, Tuan Yang di-Përtua (*Këtawa*).

Mr. Speaker: Bërkënaan Street Lighting kërja Municipal.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Tëtapi, Tuan Yang di-Përtua, saya përchaya

Mr. Speaker: Masa'alah-nya dia chuma mëminkan duit kapada Municipal.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Tidak ada tulisan di-sini yang mënngatakan loan.

Mr. Speaker: Pinjam.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Jadi kalau pinjam, saya minta-lah kapada Mëntëri tolong mënasihatkan orang Kuala Lumpur ini supaya jangan-lah buat bagitu.

Mr. V. David (Bungsar): Mr. Speaker, Sir, first of all I wish to clear the suspicion which has arisen in the mind of an Honourable Member from the Government back bench, the Member for Larut Selatan, who has stated that the Opposition Members are suffering from mental and physical defects (*Laughter*). I wish to make it clear beyond doubt that we are mentally and physically fit—and, if we need his services, we will call for him.

Sir, when we talk of low-cost housing, my attention is always drawn to the Kuala Lumpur flats, the purpose and object of building which was to accommodate the squatter dwellers. But as most of the squatter dwellers earn an average income of between \$80 and \$90 per month and the rental charged per house is between \$42 and \$48, it is impossible for the squatter dwellers to

occupy these houses or flats which were built by the Kuala Lumpur Municipal Council. According to a report made by a United Nations expert recently, it is stated that the people in Malaya are not finding it difficult to get accommodation but rather that they are finding it difficult to get accommodation within their means. Sir, the real policy is and should be low-cost housing, but apparently it has turned out to be high-cost housing. The rental should be something between \$15 and \$20 per month, as then only to a certain extent it will enable the ordinary workers to occupy these houses. If you are going to impose a rent of between \$42 and \$48, it will be impossible for the ordinary working class people to occupy these flats and the object and purpose of building these flats would be defeated. Therefore, Sir, when the Honourable Minister allocates this money, he should see that the real purpose is served by producing low-cost housing.

Dato' Suleiman rises.

Mr. Speaker: You will have a chance later to reply. Proceed.

Mr. V. David: Sir, when referring to the Kuala Lumpur Municipality, I would like to remind the Honourable Minister that we are still suffering from the old tradition of a nominated system of Local Government.

Mr. Speaker: That is not relevant . . .

Mr. V. David: I feel that such a system is not in conformity with our democratic system

Mr. Speaker: Mr. David, when I talk, you must stop. I want to remind you that I have given a ruling and I say that there should be no debate on the general policy. You can only debate on the points introduced by the Minister.

Mr. V. David: Mr. Speaker, Sir, I wonder whether this Development Estimate also includes provision for expenditure for a fully elected Council.

Mr. Speaker: You can only ask for clarification.

Mr. V. David: Sir, that is the clarification I would like to seek from the

Honourable Minister. As I have said earlier about the nominated system of Government, I feel that the Development Scheme should include provision for a fully elected Council.

Coming to the last point, it has been said that the Kuala Lumpur Municipality is now going to build certain houses at the Sungei Besi area for renting out at \$20 per month which is quite encouraging. But the population of Kuala Lumpur is growing at the rate of three per cent per year and the building of about 50 to 60 houses per year will not be able to satisfy the needs of the growing population.

Dato' Suleiman: Sir, on a point of information, the Municipality wants to build—not us.

Mr. V. David: Mr. Speaker, Sir, with a loan given to the Municipality by the Honourable Minister's Government. The Municipality does not have its own funds to build houses. Therefore, I would request the Minister to provide more money for building houses, because it is essential for every human being. In Asia and under-developed countries according to statistics, there are about 150,000,000 people living without shelters—in order to uplift their standard of living and to show that Malaya is equal in status with other countries, I request the Honourable Minister to be liberal by providing more money for building low-cost houses.

Enche' Ahmad Boestamam (Setapak): Tuan Yang di-Pertua, saya ingin bërchakap bërkenaan dengan Sub-head 4. Low-Cost Housing. Saya tidak bërchakap mêngatakan bahawa sewa-nya murah, sewa-nya mahal dan lain² lagi, tètapi saya ingin pëmërentah dalam mëminkan wang untuk Low-Cost Housing itu mëmberi sharat² yang tørtentu kapada si-pëminkan itu bagaimana chara²-nya Low Cost Housing itu harus di-jalankan.

Tuan Yang di-Pertua, memang boleh jadi orang mêngambil kësempatan dari Low Cost Housing ini. Saya tak usah mënnyebutkan nama biar saya katakan diri saya sëndiri. Umpama-nya, kalau saya minta Low Cost Housing ini atas nama saya sëndiri, këmudian mëminta

lagi atas nama istëri saya sa-tër-us-nya anak saya, sa-hinggakan saya sa-orang mëndapat lima atau enam rumah Low Cost Housing. Këmudian, saya dan anak istëri saya tinggal di-dalam satu rumah sahaja dan yang lagi ëmpat itu saya sewakan kapada orang² lain. Jadi, tujuan asal Low Cost Housing itu adalah sia-sia sahaja. Saya bërharap supaya Yang Bërhormat Mëntëri Dalam Nègëri, bukan saya mëminta Rumah Murah kapada Yang Bërhormat itu, tètapi saya

Dato' Suleiman: Boleh juga.

Enche' Ahmad Boestamam: Dalam mëmberi pinjaman itu hëndak-lah di-bëri sharat kapada pihak yang mën-jalankan-nya.

Këdua, dalam soal Street Lighting—Improvements. Di-sini, kalau mêngikut pëngërtian “Improvements” ia-lah untuk mëmperbaiki Street Lighting yang ada pada hari ini. Saya bërharap kapada Yang Bërhormat Mëntëri Dalam Nègëri dalam mëmberikan pinjaman wang itu jangan-lah sekadar mëmperbaiki Street Lighting yang sudah ada sahaja tètapi hëndak-lah juga mëmberi pinjaman bagi mêng-adakan Street Lighting pada tëmpat² yang bënar² tidak ada mithal-nya, Kampong Dato' Kramat yang dahulunya di-sëbut Kampong Tangga China sahingga sampai sëkarang Kampong ini tidak ada Street Lighting. Sunggoh pun di-sini rumah ada, elektërek ada, tètapi Street Lighting tak ada. Dëngan yang dëmikian tidak-kah boleh Yang Bërhormat Mëntëri kita mënimbangan përontokkan wang Municipal bukan hanya untuk mêngindahkan Jalan² Raya yang sudah indah, tètapi untuk mënërangkan jalan² yang bëlum ada Street Lighting ini.

Enche' Mohamed Asri bin Haji Muda (Pasar Puteh): Tuan Yang di-Pertua, bërchakap tëntang Development Estimate ini, saya suka-lah hëndak mënarek përhatian bërhubong dengan Këpala 108—Prisons. Nampak-nya Këmëntërian ini tëläh pun mênguntokkan Anggaran Përbëlajaan sa-banyak \$336,660 kërana hëndak mëmperbaiki përkara² yang tørtentu mêngikut dalam estimate ini, tètapi saya rasa ada këtinggalan sadikit bërkenaan dengan Këmëntërian ini ia-itu patut-lah dalam

membena nĕgara kita ini bukan sahaja untuk mĕngadakan Rumah Bĕsar atau bangunan endah sĕrta jalan² yang luas dan baik bahkan juga patut-lah kita membena masharakat kita. Jadi, dalam kĕadaan yang dĕmikian ini masharakat kita yang mĕngandongi bĕbĕrapa golongan masharakat dan golongan yang tĕrtinggal ia-lah bagi pehak orang² yang mĕndapat kĕsalahan atau kĕna hukoman ia-ini orang² salah. Dĕngan yang dĕmikian patut-lah kita mĕngadakan pĕruntokan Rehabilitation Prison. Dĕngan pĕruntokan yang sa-macham ini boleh-lah kita bĕri bantuan dĕngan chara² mĕmbuka settlement bagi bĕkas orang² salah itu, kĕrana kalau kita mĕngadakan sapĕrti itu dapat-lah kita mĕngurangkan pĕrbĕlanjaan² Annually Recurrent bagi Prison. Ini bukan sahaja dapat di-chapai chita² kita itu, tĕtapi elok-lah bagi orang² yang sudah mĕmbuat kĕsalahan itu dapat mĕmpĕrbaiki kĕadaan mĕreka.

Itu-lah sahaja dan saya mĕminta kalau sa-kira-nya boleh pada tahun hadapan ini patut-lah kita mĕngadakan Rehabilitation of Prisoners Branch.

Mr. V. Veerappen (Seberang Selatan): Mr. Speaker, Sir, I would like to draw the attention of this House to Heads 110 to 113. We see from here that ample provision is made for the cities and towns, but there is no provision at all for the other Local Authorities—I mean the poor District Councils. Sir, in line with the Government's rural development plan, I think there should be ample provision, but as there is nothing here, I take it that we are making a mockery of the situation. The Rural District Councils are the Local Authorities which are in direct connection with the rural folks and I feel that only these Councils know the needs of the rural population and are in a better position to cater for their needs.

Furthermore, it is quite possible that in all these cities, and the Councils in these cities and towns, there are people who can agitate for loans and get these loans from the Federal Government. The composition of the Rural Councils is well known and I doubt whether they are in a position to be able to ask, to be brave enough to ask, for these loans. I feel that the Government should

encourage them by making provisions available for the Rural Councils, so that they can carry out development projects in their rural areas.

Now, Sir, referring to Head 105, sub-heads 6 to 12, we see that there is no provision at all for next year for rural development, although there are shown items such as Construction of Community Halls in Rural Areas, Drainage Works (Health) in Rural Areas, Minor Water Supplies and Wells in Rural Areas, Minor Roads and Bridges in Rural Areas, etc. The Government appears to be satisfied that the mere spending of \$600,000 spread over the last five years for the thousands of villages is sufficient. I submit, Sir, that this is a very short-sighted policy. I am sure the Honourable Minister concerned will jump up and say that he has just assured the House and cleared the doubt created by the Honourable Member for Dato Kramat that there is ample provision for rural development in other places. But facts speak louder than words—here it is in black and white and there is no provision at all, and I am sure that the Minister will not say that sub-heads 6 to 12 are not for rural development. We cannot take it that by spending \$600,000 through the last five years, the water supply needs, the drainage needs and other health needs have been satisfied. I hope that in next year's Development Estimates which he is going to submit, he will make ample provision for the rural areas. Thank you.

One other point, Sir, and that is about Printing. (*Laughter*).

Mr. Speaker: You have already thanked me. (*Laughter*).

Mr. V. Veerappen: Sir, referring to Head 107, sub-head 4, Printing School, Kuala Lumpur, this project has been held over, I do not know for what reason, but I consider a Printing School is very essential in that we will be able to train a lot of our people who are coming out of schools without any trade training whatsoever on account of our present education system. I believe that a printing school would be able to help this country and I hope the Minister will carefully consider making this provision available for 1960. Thank you.

Mr. Chin See Yin (Seremban Timor):

Mr. Speaker, Sir, for five years we have spent \$15,000,000 in connection with the housing scheme on low-cost housing, but my town, Seremban, has not got even the crumbs of this \$15,000,000. Now that there is an allocation of \$3.6 million, I hope the Honourable Minister will give the matter a thought and to be good enough to give Seremban, which is the capital of Negri Sembilan, a fair share of that money for the people who are in great need of houses. I think we all agree that as a result of the Emergency most of the people in the rural areas have moved into towns; and in my town, Seremban, the houses and cubicles have been so much occupied that there is no more space, with the result that tuberculosis has broken out at such a high rate that the hospital has no accommodation for them—in fact, the Health Officer has made a report on this matter. It is a pity that pictures have been painted to thank the Government for having spent money on low-cost housing: I cannot say a word of thanks to the Government, because we have got nothing from the money that has been allotted for the purpose. My town has plenty of land, different from that of Taiping—which it was suggested was full of potholes due to mining. I can assure you, Sir, that if money is provided, we have lots of land for low-cost housing. And I hope the Honourable Minister will kindly bear in mind that Seremban has lots of land different from that in Taiping and will give us a fair share.

Mr. Geh Chong Keat (Penang Utara):

Mr. Speaker, Sir, my good friend the Honourable Member for Seberang Selatan had said that he wondered if the Rural District Councils were brave enough to ask for loans. I would like to point out to my good friend over there, from the State of Penang, that the Rural District Council, Penang Island, built 101 houses next to the City Council flats. Another colleague from the Opposition Bench, the Honourable Member for Tanjong, said that the low-cost housing was only meant for the rich and the middle class. I would like to point out to him too, that in that housing scheme, we charge

almost the same rate as the City Council. For terrace houses we charge at around \$48 and they charge \$48 for flats of four storeys.

Coming to the low-cost housing in Tanjong Tokong, we built about 80 units for fishermen at the Tanjong Tokong reclaimed land; and under this item too I expect the Honourable the Minister of the Interior will give us another allocation for about 80 houses, which have been planned under the lay-out plan for Tanjong Tokong fishing village.

I am sure that under Sub-head 10, North Coast Road Extension, the \$1,150,000 is meant for my area in the North Coast of Penang. If that be so, we thank the Minister of the Interior and also hope that he will again give us his consideration in view of the housing schemes coming up in that area. Furthermore, it would be a good policy if the Honourable the Minister of the Interior will consider building more houses for zoning for the fishermen in my area starting from Bagan Jermal, Tanjong Tokong, Tanjong Bungah, Batu Ferringhi and Telok Bahang—and I am sure my colleague for Penang Selatan agrees that Penang's main industry is fishing, as most of the rural villagers in the island survive on fishing.

It would be of benefit to the rural folks if the Honourable Minister will consider a policy of helping the farmers by having houses built in units costing between \$2,000 and \$3,000. If there be such a scheme, I am sure that out of this, thousands of fishermen and farmers will receive direct benefits. I am sure the City Council of George Town too will consider building flats for our workers and I sincerely hope that they will reduce the rent to \$25 or \$30. That being so, then we can say that we in the rural area and Members of Parliament are fighting for our workers, fishermen and farmers, and my colleagues in the city area can say that they too are really helping the workers in the city area.

Enche' Mohamed Yusof bin Mahmud (Tëmërloh): Tuan Yang di-Pertua, saya hendak bërchakap sadikit bër-kënaan dëngan Low Cost Housing ini.

Jadi sa-lama ini p̄runtokkan t̄lah di-adakan \$10² juta, yang t̄lah di-b̄ri b̄b̄rapa tahun, nampak-nya p̄rtolongan ini ada-lah di-b̄ri kapada m̄reka² yang dudok dalam bandar sahaja. Bagi pehak orang kampung tidak dapat p̄luang langsung h̄ndak m̄ndapat bantuan m̄mbuat rumah. Jadi saya b̄rharap, kalau sa-kira-nya boleh 30 p̄ratus daripada p̄runtokkan itu di-b̄narkan kapada orang² kampung m̄minjam wang k̄rana m̄mbuat rumah. Boleh-lah di-l̄takkan sharat², sa-p̄rti planning²-nya bagaimana yang di-k̄h̄ndakki oleh pehak yang b̄rkuasa. Jadi, saya rasa sudah sampai-lah masa-nya saya m̄nyuarakan untok fa'edah orang kampung. Rumah² orang kampung pada masa ini patut-lah kita beri bantuan dan tolong m̄mbaiki lagi k̄dudokan rumah²-nya supaya s̄suai d̄ngan k̄h̄ndak zaman pada masa ini, t̄rutama sa-kali b̄rk̄naan k̄sehatan dan sa-bagai-nya.

Jadi, itu-lah p̄rmintaan saya, 30 p̄ratus daripada p̄runtokkan itu supaya di-bolehkan orang kampung dapat m̄minjam wang d̄ngan m̄ngadakan sharat² apa yang di-k̄h̄ndakki oleh pehak yang b̄rkuasa.

Mr. D. R. Seenivasagam (Ipoh): Mr. Speaker, Sir, Honourable Members of this House have spoken at some length on low cost housing, asking for specific provision for various towns, and I think I will take up a few minutes of the time of this House by asking for some low cost housing for the poor old town of Ipoh.

Mr. Speaker, Sir, in the Town Council of Ipoh we have been trying for a long time to put into operation a low cost housing scheme. It started somewhere in 1956 when the Housing Trust indicated that it would be prepared to consider erecting these houses and later on passing them to the Ipoh Town Council, but the recent Report of the official side of the Town Council indicates that the Housing Trust is trying to come last to Ipoh and go to other towns first. There may be reasons for that, but I do not know why poor old Ipoh has to come last. There are lands which the State Government is prepared to pass over to the Ipoh Town Council—I suppose for a price—but

the Ipoh Town Council cannot provide all the funds necessary to put up low cost houses and I ask the Minister to see what can be done in the matter of giving financial assistance to the Ipoh Town Council to put that into operation. There is already on the waiting list, I think, nearly 10,000 people who have asked for low cost houses in the area available. It is urgent because in the heart of Ipoh town there are unprivileged people who must get into these low cost houses before the slum area is cleared. So I ask the Honourable Minister to see what can be done in the matter.

Mr. K. Karam Singh (Damansara): Mr. Speaker, Sir, a certain Member opposite referred to the mental and physical exhaustion of the Opposition but, Sir, I must remind him that any signs of life that the Alliance exhibited in this Parliament are due to the presence of the Opposition here.

Dato' Suleiman: Mr. Speaker, Sir, I think time is unnecessarily wasted. Why not the Honourable Member ask questions and I can give him the answer?

Mr. Speaker: Will you please confine your speech to this?

Mr. K. Karam Singh: Yes, Mr. Speaker.

Mr. Speaker, Sir, to provide this paltry sum for low cost housing can be said in the famous words that "never was so little done for so many". There are thousands upon thousands of people without houses and the Alliance Government exhibits a paltry sum and says that it is solving the problem. Mr. Speaker, Sir, this problem of low cost housing for the thousands upon thousands of our country people who have no houses can only be solved on a gigantic national scale. Consider the problem of Klang, Sir. From what I understand from the newspapers, about 20,000 families are going to be out-housed. How can you solve their problem by building 50 houses or 100 houses and shouting about it? We want the entire problem to be tackled, Sir, and not the building of a few houses here and a few houses there and telling the people that we

are building houses, because the basic problem remains untackled. So we would ask the Minister to start a dynamic programme which would encompass the entire un-housed or badly-housed part of our population in this country.

Che' Khadijah binti Mohd. Sidik (Dungun): Tuan Yang di-Pertua, saya juga suka bërchakap di-dalam soal Low Cost Housing ini. Sa-bagaimana yang tëläh di-tërangkan oleh Ahli² Yang Bërghormat banyak përmintaan² itu daripada pehak bandar. Maka saya di-sini juga mëminta kapada Këmëntërian yang bërkenaan kalau dapat di-bëri pinjam wang untok mëmbuat rumah yang murah kapada nëlàyān² di-pantai timor yang kěadaan rumah-nya sangat tidak sěmpurna, chara kěsehatan-nya kalau di-lihat dari sěgi kěsehatan sangat jauh sa-kali dan juga di-dalam soal *latrine* dan sa-bagai-nya. Maka saya minta di-sini kapada Këmëntërian yang bërkenaan supaya měngambil pěrhatian kapada nëlàyān² di-pantai timor.

Dato' Suleiman: Tuan Speaker, yang përtama Ahli Yang Bërghormat dari Batu Pahat Dalam, saya hairan kěrana saya pun datang dari Batu Pahat (*Kětawa*) dalam Johor, saya puas minta tanah di-něgëri Johor hěndak buat rumah—tidak dapat. Bila duit sudah habis baharu ada tanah, lěpas itu gadoh sana sini rumah ta' buat. Yang sa-běnar-nya dahulu ada duit, walau pun sadikit tětapi hěndak buat rumah městi ada tanah murah, saya sudah përgi ka-sana sini minta tanah buat rumah děngan Kěrajaan Něgëri, sa-paroh Kěrajaan bagus, ada měmbëri tanah dapat kita buat rumah, sa-paroh-nya tidak mahu langsung děngan kěadaan bagitu tidak dapat. Tětapi apabila orang² minta rumah, ada duit saya buat di-něgëri těmpat yang ada tanah, jadi apabila těmpat yang baharu dapat tanah ini, sana sini bër tanya saya, kěna ta' di-buat siapa yang lambat. Hěndak-lah tahu bagaimana saya chakapkan pada masa saya měngěmukakan Estimates ini saya kata buat rumah murah ini ada 3 sahabat përgi bër sama² ia-itu Kěrajaan Përikatan, Kěrajaan Něgëri, Kěrajaan Těmpatan (Local Authority) ini městi

ada, salah satu daripada-nya tidak mahu kěrjasama, rumah tidak boleh jadi, tanah hak Kěrajaan Něgëri, Kěrajaan Federal měmbëri wang. Ini-lah děngan těrang-nya saya mějawab kapada sěmua yang ada, tidak guna-lah saya těrangkan satu përsatu kapada Ahli² Yang Bërghormat yang bërchakap tadi, saya jawab kapada Ahli² yang bërchakap yang saya rasa ada point dalam-nya yang minta di-jawab. Bërkenaan děngan Batu Pahat itu saya sěndiri těläh përgi běbërapa kali, ta' tahu-lah pada hari ini sudah ada tanah, kalau sudah ada, saya akan tengok priority-nya përkara ini.

Now, with regard to the Honourable Member from Larut Selatan—Taiping indeed is a special case, and the Taiping Town Council has given me enough trouble. Pokok Asam is the first phase, but we are coming to the second phase soon. Now, if the Honourable Member is very impatient, since I have very little money I may be tempted to put the money somewhere else because we have land there, but if the Honourable Member has to tell me I will tell him and if he goes on and talks too much and other Members will keep on asking me for money which I have not got, then probably I will have to give it to other places because they have already got the first phase. So I advise Members to be very careful because I have very little money and they have got it already and if they talk then other Members will ask me and then I will be in trouble.

Bërkenaan děngan Ahli Yang Bërghormat dari Përlis Utara bërkehěndakkan rumah. Saya sěndiri těläh përgi di-sana dan saya dapati rumah²-nya sudah di-buat, tanah-nya di-ambil oleh Kěrajaan Përlis daripada tanah běndang padi. Yang saya tahu, Kěrajaan Përlis daripada tanah běndang padi. Yang saya tahu, Kěrajaan Përlis bër kata tanah ta' ada, kalau tanah ta' ada, macham mana hěndak buat rumah, itu saya ta' tahu-lah. Ahli Yang Bërghormat ia-itu kawan saya, ini ada-lah pëmbërian Kěrajaan Përlis. Jadi saya ta' payah-lah mějawab-nya. Minta-lah atau bërutus-lah děngan Kěrajaan Përlis dan bëri tahu-lah kapada Këmëntërian saya kalau ada tanah, baharu-lah kita

rundingkan kĕlak dan dapat-lah priority-nya kalau ada duit.

Ēnche' Othman bin Abdullah (Pĕrlis Utara): Tuan Yang di-Pĕrtua, saya suka mĕnyatakan di-sini bahawa Kĕrajaan Pĕrlis sudah pun mĕnyĕdia-kan tanah untok mĕmbuat rumah.

Mr. Speaker: Itu boleh bĕrunding bĕlakang-lah!

Dato' Suleiman: Sir, I indeed feel very shy and awkward over the gratitude shown and the praise given by the Member from Alor Star to the Alliance Government and myself, because knowing that he is challenged by the Opposition (*Laughter*) and coming from one of our Members is indeed very awkward. Still it is a compliment, and I thank him for his compliments (*Laughter*). But with regard to building a showroom for the Alor Star Prison, I am afraid if I have got any money at all I will have to build Prison quarters in other States which are asking for it. So, instead of showrooms, I will have to build first the quarters for Prison wardens in other States. He should be grateful for small mercies.

Sir, with regard to the Honourable Member for Tanjong. Now, the Honourable Member for Tanjong—I really do not understand what he means by policy. The first thing I can assure him is that I have a policy, and the first step I have succeeded in is in arousing the interest of the people in this country in home-ownership and in low cost housing. That is the first step. And the next step—I have got a very nice policy, but I have not got the money. You cannot do anything without money, though you may have the policy. It is quite futile for the Opposition Members to attack me for lack of a policy. I have a policy. For instance, these low cost houses, these cheap-rental flats, was my policy. It was introduced with the idea of solving the problem of overcrowding in slum areas by building flats in the towns. With regard to rural areas it is timber houses. Now, Sir, I am surprised. The Honourable Member is, I believe, still a Councillor of the Penang City Council, and he should know how much money had been given by the Ministry

not only to Penang Island but to the George Town City Council, the number of houses that have been built with money from my Ministry.

Mr. Tan Phock Kin: On a point of clarification, Sir. I am not questioning the amount, I am only questioning the three items.

Dato' Suleiman: That is true, Sir. He said whether I have a policy and I said I have given Penang more (*Laughter*), but if he had said "Thank you to the Honourable Minister, he has given us so much but we want some more," then I will consider. (*Laughter*). Sir, I could, of course, since he only got into the Council of George Town after I had been there, I think two years as a Minister, I could give him a lecture on what I have done for Penang about which he either did not know or refused to acknowledge—I won't be altogether too hard on him. Let him go and learn the facts. With your permission and with the Honourable Member's permission, I think I have answered enough to him and he can get hold of facts from the Council of George Town. But I would like to tell him with regard to this Head 112. He says that the Kuala Lumpur Municipality and the Malacca Municipality got all what they wanted, but the Council for George Town did not get all—probably the insinuation is that I am discriminatory. But I can assure this House including the Honourable Member that that is not so. For instance, on electricity. I have not only to give money but also have had to fight the Electricity Board to give it to the George Town Council and that money has been voted too. So while George Town Council has increased its revenue, the other Local Councils have not got even these. So I must compensate them. So the Honourable Member must not be too selfish.

Bagi mĕnjawab Ahli Yang Bĕr-hormat dari Bachok bĕrkĕnaan dĕngan Pĕtaling Jaya ini ia-lah di-bawah pĕgangan Kĕrajaan Nĕgĕri dan pĕr-jalanan Pĕtaling Jaya ini ia-lah sapĕrti pĕrniagaan ia-itu tanah² itu di-jual. Kĕrajaan Pĕrsĕkutuan tak ada kuasa dalam hal ini, kalau ada pun mĕ-minjamkan wang sahaja. Sĕmua-nya

ini ia-lah di-bawah Kěrajaan Něgěri, jadi tak dapat-lah hěndak di-buat apa², tětapi yang sa-běnar-nya tujuan Pětaling Jaya ini yang asal-nya bukan-lah kěrana orang² miskin sahaja bahkan kapada sěmua sěkali yang hěndak di-běrikan kapada orang ramai di-Kuala Lumpur ini untok Petaling Jaya itu.

Now, the Honourable Member for Bungsar. Sir, this Honourable Member keeps on irritating me and I have tried my best to be patient—I still have got my patience now—so I will just reply to him this way: that the Kuala Lumpur flats are administered by the Municipality of Kuala Lumpur. I believe the Honourable Member is a Council Member of the Municipality of Kuala Lumpur, and if he cannot do anything there although he is a Member, though I am a Minister I doubt I can do very much. I have done my best to get a committee, a strong-powered committee, to allot these flats, but then the Kuala Lumpur Municipality has got the last say. If the Honourable Member cannot do anything there, then I think he is barking up the wrong tree—I do not have a chance to speak in the Kuala Lumpur Municipal Chambers. If he has said all these things there and he keeps on making requests to me—it is very difficult, as I said last time, to accede to a request when he has made an unfounded allegation and he has made all sorts of criticisms of the policy which I am trying my best to carry out without much money.

Bagi měnjawab Ahli Yang Běrhormat dari Sětapak, saya sukachita měnděngar-nya, kěrana Yang Běrhormat itu dudok děkat děngan orang yang běrtanya tadi, tětapi soalan-nya itu ada-lah bagus. Dia minta tolong sěkadar měmběri kěnyataan, ini saya akan timbangkan pěrmintaan-nya děngan sa-běrapa yang boleh tětapi běrkěnaan děngan Street Lighting itu tadi, kěrana kalau tak salah Ahli Yang Běrhormat dari Bungsar ada satu fikiran dan dia ada satu fikiran, jadi sěmua-nya dua fikiran. Sěkarang biar saya timbangkan kědua² fikiran itu, dan saya akan tengok apa yang bagus. Pěrkara ini boleh jadi saya akan měnjadi orang těngah sahaja.

Now, with regard to the Honourable Member from Seberang Selatan, since he is somewhat elderly, I don't want to be hard on him this time—I must encourage him to speak quite a lot more before I go against him. But actually he referred to the policy for rural areas, to the rural local authorities but the thing he is refering to are not actually rural areas but semi-rural areas. The point is that these rural local authorities have not made any application to us—they are not financially autonomous, so they have got to go through their State and then come to the Ministry. I wish I could deal direct but it is not possible. Of course the Honourable Member did say that facts speak louder than anything else. I have spoken louder than all those things, because he has not got the full facts—that is why I have got to speak louder on all those things in order to get the facts across.

With regard to the points raised by the Honourable Member from Seremban, it was most astonishing. I did ask the Mentri Besar of Negri Sembilan many times—before the time of the elected Mentri Besar—if they wanted low cost housing, and if there was any land. I was told there was no State land, there was no land. Whom have I to believe—the Honourable Member or the former Mentri Besar?

Mr. Chin See Yin: Mr. Speaker, on a point of information—we have lots of State land, that is, worked out mining land, about three miles away from Seremban town, and which is now being used by farmers to bring their cattle there. There are about 50 acres of such land available for low cost housing schemes. If the Honourable Minister had not got the proper information, I shall be very glad to produce a plan for his information, and I hope he gives us a reasonable sum, say, \$1,000,000 to begin with.

Dato' Suleiman: Sir, land is a State subject. It is in the power of the State Government. It is no use for the Honourable Member to bring me a plan and call on me to give him money when the State Government won't give me the land. As I said just now, it is the Mentri Besar who told me this, and what is more—and what the Honourable

Member does not know—he told me that Negri Sembilan doesn't want low cost housing built with our money.

Mr. Chin See Yin: On a point of information, Sir—we have been asking the State Government to get money for this low cost housing, and it is wrong to suggest that we don't want such money for low cost housing. He has been misled, Sir, I am afraid, by the previous Mentri Besar.

Dato' Suleiman: Sir, I am not trying to argue—I am trying to give him information on what I know. By the Honourable Member saying “we” I don't know who, but I mean the State Government of Negri Sembilan.

With regard to the request from the Honourable Member for Ipoh, I will go into it. The thing is that, so far as I know, there has been no request from Ipoh except this, that the Perak Government gives us money. But I will inquire into it.

With regard to the Honourable Member—I would love to call him “my friend” but it is very difficult, because the Honourable Member for Damansara is very acid in his statement—the thing is that I have not heard any statement anywhere saying that I have built many houses there, I have built many houses here—and if he can show me that I made any such statement, he is entitled to say so in this House. But I have not. The thing is, the trouble is that the Honourable Member there, so far as my Ministry is concerned, hasn't given a constructive suggestion that I can work on or a request that I can consider. All the time, theory and opinion. So, Sir, I do not propose to say anything as to his opinions, but if there is anything suitable to the people, I will try to adopt it.

Question put, and agreed to.

The sum of \$15,574,615 for Heads 105 to 113 inclusive agreed to stand part of the Development Estimates.

Heads 114, 115 and 118—

The Deputy Prime Minister (Tun Abdul Razak): Tuan Yang di-Pertua, jumlah perbelanjaan Kementèrian Pertahanan bagi tahun 1960 ia-lah \$17,152,220 akan tetapi daripada jumlah ini sa-banyak \$13,473,669 akan

dapat balek daripada Kerajaan United Kingdom, jadi hanya sa-banyak \$3,678,551 sahaja yang akan di-belanjakan daripada wang Persèkutuan.

Kebanyakan daripada wang ini khas-nya di-belanjakan untuk mèmperbaiki tempat² bagi Pasokkan Bersènjata dan Polis Tètap. Kita di-sini bèrnasib baik, oleh sèbab Pasokkan Bersènjata Yang Tètap itu kita mëndapat hadiah² saperti Malaya Command, Batu Cantonment dan R.A.F. Station di-Kuala Lumpur daripada Kerajaan United Kingdom. Bèrsama ini kita juga mëndapat wang bantuan untuk pëmbangunan tëntëra dan hadiah² lain yang mënjadi sa-bahagian daripada bantuan itu. Hadiah² dëmikian ini mëmbolehkan kita mënëmpatkan Pasokkan Bersènjata itu ka-tëmpat yang baik dëngan tidak payah mënggunakan wang Kerajaan Persèkutuan yang di-untokkan bagi përbëlajaan ranchangan² yang lain.

Bèrkënaan dëngan përbëlajaan di-bawah Këpala kèchil 2 Barracks atau Markas di-Alor Star \$530,000 di-untokkan kërana pëmbangunan rumah tëmpat tinggal Tëntëra Biasa dan mëndirikan Masjid dan padang² përmmainan. Di-bawah Këpala kèchil 9 ia-itu Barracks atau Markas di-Sungala përuntokkan wang sa-banyak \$123,000 daripada wang Persèkutuan di-untokkan kërana përbëlajaan Markas di-Sungala sa-bagai tambahan kapada ranchangan yang asal di-bawah Këpala kèchil 2. Di-bawah Këpala 10 Rumah tëmpat tinggal Ashkar bèrkëlamin. Rumah tëmpat tinggal akan di-dirikan untuk Tëntëra Biasa yang bèrkahwin di-R.M.A.F. Station, Kuala Lumpur. Memang-nya sudah ada rumah tëmpat tinggal yang elok² bagi Pëgawai² dan N.C.O. yang kanan bagi R.M.A.F. Station ini; akan tètapi rumah tëmpat tinggal pëgawai² bujang mustahak-lah di-dirikan, rumah² pëgawai yang bèrkahwin dan juga rumah² orang bujang itu di-baiki supaya dapat digunakan oleh pëgawai² yang bèrkahwin; itu-lah sèbab di-këhëndaki sa-banyak itu.

Di-bawah Këpala kèchil 12 Barracks atau Markas di-Sungala yang tëläh

saya sebutkan tadi itu akan di-siapkan pada tahun hadapan dengan memakan perbelanjaan yang di-untukkan buat akhir-nya kali ini sa-banyak \$2,076,596. Di-bawah Kepala kecil 14 ia-itu Sungei Besi Cantonment. Ini-lah ranchangan yang besar sa-kali bagi Kerajaan Persekutuan. Bahawa di-chadangkan Cantonment ini akan menempatkan Federation Military College atau Maktab Tentera Persekutuan, satu Infantry Battalion atau Ketumbukan Ashkar Berjalan, satu Brigade Headquarters atau Ibu Pejabat Brigade, Federation Artillery atau Tentera Meriam Persekutuan dan lain² pasokan bantuan-nya masing². Sa-bahagian besar dari jumlah perbelanjaan sa-banyak \$6,400,000 yang di-untukkan tahun ini ia-lah kerana menyiapkan Federation Military College atau Maktab Tentera Persekutuan itu. Saya berharap bangunan baharu itu akan siap pada awal tahun 1961 supaya dapat Maktab itu berpindah dari Port Dickson. Pekerjaan mendirikan Markas untuk Battalion Infantry itu akan juga di-mulakan supaya kelak dapat dengan sa-chepat mungkin-nya di-pindahkan Battalion yang ada di-Kuala Lumpur itu daripada tempat kediaman-nya yang sementara sahaja ka-tempat kediaman yang tetap dan lebih sempurna. Di-bawah Kepala kecil 20 \$391,690 di-untukkan kerana menyelesaikan baki² perbelanjaan berhubung dengan pemindahan Headquarters Malaya Command ka-Seremban, sebab Headquarters itu di-ambil oleh Tentera Persekutuan dan mustahak-lah kita menolong mendirikan Ibu Pejabat British di-Seremban.

Di-bawah Kepala kecil 21 perbelanjaan \$1,550,000 di-untukkan kerana menyediakan pusat latihan di-Port Dickson bagi semua pasukan tentera sa-lain daripada Ashkar Melayu di-Raja itu. Ada-lah di-chadangkan memindahkan Sekolah Latihan bagi Pasukan Bersenjata atau Armed Forces School of Instruction yang bertempat buat sementara ini di-Tanjong Keling, Melaka, ka-Port Dickson sa-lepas Maktab Tentera Persekutuan itu berpindah ka-Sungei Besi. Maka jadi-lah

Port Dickson sa-bahagian Depot dan Pusat Latihan bagi tentera seluruh Tanah Melayu. Di-bawah Kepala kecil 22 peruntukkan wang sa-banyak \$650,000 kerana memperbaiki sa-mula markas di-Kota Bharu dan perbelanjaan menambahkan lagi tempat² yang berkakalan bagi satu Battalion Ashkar Melayu di-Raja. Battalion Ashkar Melayu di-Raja yang berada di-Perak itu akan di-pindahkan ka-Kota Bharu bagi membuat pekerjaan di-situ. Di-bawah Kepala kecil 23 ini ia-lah bangunan sementara bagi Signal Squadron di-Rifle Range Road hendak di-gantikan dengan pejabat², rumah kediaman dan lain²-nya yang baharu. Di-bawah Kepala kecil 24 Ordinance Depot di-Batu Cantonment itu telah di-dapati dengan perchuma dari Kerajaan United Kingdom. Sekarang di-untukkan perbelanjaan sa-banyak \$400,000 kerana membuat suatu Ammunition Depot atau Kubu Peluru Letopan di-Batu Cantonment pula supaya dapat di-pindahkan Ammunition Depot yang bertempat buat sementara ini di-Swettenham Road berhampiran dengan Kementerian Pertahanan. Di-bawah Kepala kecil 25 \$100,000 di-untukkan kerana perbelanjaan bagi pekerjaan memeriksa atas chadangan mengadakan Naval Base atau Pelabohan Tentera Laut itu. Belum lagi dapat keputusan di-mana tempat-nya akan di-adakan pelabohan atau Naval Base itu sa-hingga kita mendapat shor² Consulting Engineers di-atas ka-elokan bagi sa-suatu kawasan yang di-periksa itu. Mustahak-lah di-tentukan masa ayer pasang dan surut dalam mana² kawasan yang hendak di-bangunkan pengkalan² dan sa-bagai-nya, terusan ayer yang keluar masuk kawasan itu boleh memberse dan menga'ut selut² di-bawah perut laut supaya tidak bertakong menambun jadi halangan kepada pelabohan itu. Di-bawah Kepala kecil 30 sampai 32 peruntukkan wang ini kerana kita membeli alat² bagi Pasukan Bersenjata kita sa-hingga hari ini dan kita telah mendapat bantuan dan alat² senjata dan sa-bagai-nya daripada Tentera British dan bantuan ini akan tamat pada tahun 1960 dan sa-lepas daripada itu mustahak-lah kita membelanjakan

sendiri. Ini bërma'ana-lah përkakas yang di-tërima itu di-nilaian harga-nya dan hetongan ini di-tolakkan daripada jumlah wang bantuan itu. Oleh dëmikian, harus-lah pada hujung tahun 1960 bagi wang bantuan tunai hanya tinggal \$800,000 sahaja untuk Tëntëra Laut. Wang ini akan di-simpan untuk mëmbe'li alat² bagi Pëlabohan Tëntëra Laut atau Naval Base yang akan di-përbuat itu. Saya suka mënërangkan kapada Ahli² Yang Bërhormat ia-itu alat² bagi Pasokan Bërsënjata kita yang saya katakan tadi tërpaksa kita mëngadakan sendiri pada tahun hadapan. Jadi, Tëntëra² Laut dan Udara yang akan mëmakan bëlanja yang banyak sa-kali, sëbab kapal² dan kapal tër'bang yang tër-baharu sa-kali itu mahal harga-nya dan jikalau hëndak mënukarkan përkakas alat² yang baharu yang modern itu pun mëmakan bëlanja juga. Mithal-nya, kapal tër'bang yang mëmakai dua jëntëra itu sahaja yang tër'kenal sabagai Twin Pioneers sudah bër'harga dalam \$700,000 sa-buah dan kapal tër'bang yang jën'is itu juga mëmakai satu jëntëra bër'harga dalam \$200,000 sa-buah. Tidak bër'ani saya mën'yatakan harga kapal tër'bang yang bësar² itu, sëbab saya takut Yang Bërhormat Mëntëri Këwangan kën'a sakit jantung pula (*Këtawa*).

Di-bawah Këpala 115 \$200,000 di-untokkan kërana përbëlanjaan bagi mënëmpatkan Tëntëra Tëmpatan, di-untokkan kë'chil sahaja hanya-lah bagi mëndirikan armouries atau tëm'pat mën'yimpan sën'apang bagi tëntëra tëm'patan kërana tëntëra ini akan mënggunakan rumah atau barracks yang di-tinggalkan oleh Pasokan Home Guard, S.C. dan juga tëntëra kita, dan bëlum dapat di-tëntukan lagi bër'apa banyak tëm'pat yang di-kë'hëndaki oleh tëntëra tëm'patan pada masa akan datang. Di-bawah Këpala 118 ini-lah bëlanja untuk Polis Biasa di-sini boleh-lah di-dapati përbëlanjaan itu kë'banyakan-nya untuk mëndirikan rumah² di-Kangar, Alor Star, Pulau Pinang, Ipoh, Kuala Lumpur dan Johor Bahru sëbab di-bandar² ini-lah yang susah mata² kërana tidak bër-rumah. Sa-lain daripada itu, Balai

Polis dan rumah kë'diaman yang kë'chil pula sëdang di-buat di-Lenggong, Pë'taling Jaya, Kubor Panjang dan Tëmërloh dan yang di-sëbutkan di-sini. Dalam tahun 1960 akan di-mulakan mëm'buat Ibu Pë'jabat Polis Circle di-Taiping kërana pehak Polis sëkarang ini mënggunakan Dewan Bandaran, Dewan Bandaran itu Kërajaan bër-kë'hëndakkan dëngan sëgëra-nya. Ranchangan ini akan di-tëruskan sahingga dapat-lah sëmua sa-kali ahli Pasokan Polis di-tëm'patkan bër'dëkatan dëngan Bangunan Polis yang baharu itu.

Ini-lah sahaja, Tuan Yang di-Përtua, përkara² yang di-bawah Këmëntërian Përtahanan.

Mr. Khong Kok Yat (Batu Gajah): Mr. Speaker, Sir, under Head 118, sub-heads 5 and 26, I find that this Ministry is making provision for building quarters for the Police. However, Sir, I want to bring up a question in respect of the Town Hall at Ipoh, which is now being occupied by the Police Headquarters. From time to time the Ipoh Town Council made representations, I believe, to the State Government and from there to the respective Ministry, that the Town Hall be returned to the Town Council, Ipoh. We have come to understand that the Ministry concerned is making arrangements for a new building to come up in respect of the Police Headquarters at Ipoh. However, up to now—from what I can see and understand from the Estimates—no provision has been made in respect of the building of this particular Headquarters. If that is so, the Town Hall will not be returned to the Town Council. Therefore, I must impress upon the Honourable Minister that the Town Council, Ipoh, requires this Hall very urgently for its programme of community purposes. So far all our requests for its return have been shelved and I now wish to request the Minister to look into this matter as it is considered to be urgent.

Tuan Haji Mokhtar bin Haji Ismail (Përlis Sëlatan): Tuan Yang di-Përtua, di-bawah Këpala 118—Police, Sub-head 36. Quarters at Kangar. Saya mënguchapkan bër'banyak tër'ima kaseh kapada Këmëntërian ini yang tël'ah

mēnyēlēnggarakan bērkēnaan dēngan mēndirikan rumah² tēmpat tinggal bagi Polis² di-Pēkan Kangar, tētapi mēski pun bagitu pada pērmulaan-nya yang mana saya dapat tahu bahawa Kērajaan Pusat akan mēngadakan satu Polis Quarters di-sana. Oleh yang dēmikian mēmandangkan Pērbēlanjawan Kēmajuan ini hanya di-untokkan wang sabanyak \$125,000 bagi kēmajuan nēgēri Pērlis, jadi saya bērasa dukachita di atas pērkara ini kērana mēmandangkan hal kēadaan mata² dalam nēgēri Pērlis yang mana pada masa sēkarang ini dudok di-mērata² tēmpat di-rumah² sewa dan bagitu juga di-bilek² sēmēntara dan kapada mēreka yang ta' ada rumah itu sangat-lah tērok.*

Bērbalek pula kapada Sub-head 41. Rank and File Quarters, Jēlutong, Penang yang mana ini juga akan didirikan di-Pulau Pinang. Jadi, nampak-nya di-sini barangkali Kērajaan Pusat hanya mēmandang bahawa nēgēri Pērlis itu nēgēri kēchil, oleh sēbab itu estimate-nya pun kēchil. Saya bēharap bahawa pehak Kēmēntērian yang bērkēnaan tolong-lah sadikit di-nēgēri Pērlis, kērana nēgēri Pērlis ada-lah nēgēri yang mundor, sunggo pun mundor tētapi Pērlis ada-lah sa-bagai "pēriok nasi bagi Pērsēkutuan". Dēngan ini saya bēharap sa-muga pehak Kēmēntērian akan mēnimbangkan balek Police Quarters yang akan di-dirikan di-sana dan saya pērchaya sunggo pun dahulu Polis Quarters ta' dapat diisikan Polis² yang kēadaan-nya maseh burok bērhubong dēngan tēmpat tinggal yang ada pada hari ini.

Enche' Hussein bin To' Muda Hasan (Raub): Tuan Yang di-Pērtua, saya suka hēndak mēnarek pērhatian Yang Bērhormat Mēntēri Pērtahanan bērhubong dēngan Development Estimate tahun 1960 ini. Baharu sa-bēntar tadi ramai Ahli² Yang Bērhormat di-Dewan ini tēlah mēngēshorkan kēmajuan masing², tētapi saya hēndak mēmbuat pērhatian di-atas satu pērkara untuk mēmpērtahankan nēgēri ini daripada di-chērobohi oleh bangsa² asing. Sunggo pun dalam Estimate tahun 1960 ini tidak ada di-sēbutkan, tētapi satu pērkara yang saya suka mēnarek pērhatian ia-itu bagi mēmbuat satu Kilang Sēnjata atau Ubat² Sēnjata Api yang kēchil²

dalam nēgēri ini, yang mana ramai pēndudok² di-nēgēri ini tēlah mahir mēmēgang Sēnjata Api, tētapi bagi mēmbuat-nya tak pandai.

Sa-bagaimana yang kita kētauhi bahawa nēgēri kita Malaya ini tērsangat kēchil, dan sudah tērmashhor pēnoh dēngan lēmak manis-nya. Jadi, kalau ada musoh² di-sakēliling nēgēri kita ini yang chuba hēndak masok mērampas kuasa daripada kita, maka ada-lah di-kēhēndaki 'ra'ayat nēgēri ini mēnumpahkan ta'at sētia-nya di-nēgēri ini, di-samping itu hēndak-lah mēreka mēmpērtahankan-nya.

Pada masa Pēmērentahan Jēpon dahulu sēgala pērbēkalan atau supply daripada luar nēgēri atau pun dari sahabat² kita tēlah di-tahankan, maka di-situ-lah kita mēndapat kēsusahan kalau sa-kira-nya ada pērang kēchil di-tēmpat ini dan jiran² kita pun ada. Bēharap pēpērangan itu tak akan sampai pada nēgēri kita. Jadi, kalau kita ada mēmpunyaī sēnapang sahaja, tētapi tak ada pēluru, maka apa yang hēndak kita pērtahankan. Dēngan sēbab itu-lah saya mēmbuat pērhatian ini supaya Yang Bērhormat Mēntēri Pērtahanan dapat mēngadakan dalam Development Estimate tahun 1961 ia-itu satu Kilang bagi mēmbuat ubat bēdil atau mēmbuat Sēnjata Api.

Tuan Haji Ahmad bin Saaid (Sēbērang Utara): Tuan Yang di-Pērtua, saya suka mēmbēri fikiran yang singkat bērhubong dēngan pērbahathan kita pada hari ini. Nampak-nya kita baharu sahaja sampai di-Kēpala 115 pada hal sēmua-nya ada 152 Kēpala, jikalau bagini-lah gaya-nya barangkali tiga atau ēmpat hari pun tak habis dalam pērbahathan kita ini. Ramai di-antara-nya Ahli² Yang Bērhormat tēlah mēngēluarkan fikiran² yang tērkēluar daripada apa yang patut di-bahathkan ia-itu pērkara Rural Council, Town Council, Municipal Council dan sabagai-nya yang mana sēmua-nya di-bawah kapada Kēpala² ini. Sa-bēnar-nya apa yang kita binchangkan pēruntokkan wang yang tēlah di-minta oleh Municipal Council, Town Council dan lain² lagi sērtā juga Pēgawai² Pēntadbir bagi tiap² Jabatan. Wang ini tēlah di-untokkan anggaran-nya. Kēwajipan kita pada hari ini ia-lah bagi mēnimbangkan sama ada sēsuai di-luluskan

atau tidak, kalau tidak sēsuai saperti chadangan-nya itu boleh-lah di-potong, kalau tak chukop pula boleh ditambah.

Mr. Speaker: Ini pun mēmakan masa juga di-Dewan ini

Tuan Haji Ahmad bin Saaid: Itu-lah tujuan-nya, Tuan Yang di-Pertua. Jadi dēngan chara ini dapat kita mēmajukan kērja² sēmua. Saya suka mēnarek pērhatian bērkēnaan dēngan Kēpala 118—Police. Pērkarā ini bērhubong dēngan Quarters bagi pasokan Polis. Dalam pindaan ada Sub-head 34? Estimate² bērkēnaan dēngan Quarters. Saya suka mēnarek pērhatian Yang Bērhormat Mēntēri Pērtahanan di-kawasan saya sēndiri ada Polis Quarters yang lama tēlah tērtinggal ia-itu ada lima tēmpat. Pada masa ini tidak di-pērgunakan Quarters yang lama yang tēlah tērtinggal itu. Pada fikiran saya ada-lah mēmbadzir sahaja, oleh yang dēmikian saya mērayu kapada Yang Bērhormat Mēntēri Pērtahanan supaya mēndapat laporan bērkēnaan dēngan Polis² Quarters yang ada di-sēluruh Pērsēkutuan Tanah Mēlayu yang mana jikalau boleh di-ubah kapada tēmpat yang munasabah bagi mēngurangkan pērbēlanjaan-nya.

Di-kawasan saya sēndiri ada ēnam tēmpat, satu untok Clinic yang baik dan yang lima itu tērbiar bagitu sahaja. Dēngan yang dēmikian saya bērharp supaya Yang Bērhormat Mēntēri Pērtahanan mēngambil pērhatian di-atas pērkarā ini.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Tuan Yang di-Pertua, saya hēndak mēnarek pērhatian Yang Bērhormat Mēntēri Pērtahanan bērhubong dēngan Head 118, Sub-head 20. Quarters, Pasir Puteh. Yang sa-bēnar-nya dalam kē-tēranan di-tēmpat ini yang tēlah saya lihat memang kēadaan Polis Quarters, Pasir Puteh itu patut bēnar di-pērbaiki dēngan sēgēra. Dan saya bērharp supaya hal ini dapat di-atasi, sēbab nampak-nya dalam estimate bagi tahun ini tidak di-tētapkan pēruntokkan-nya, tētapi hanya \$16,000 pēruntokkan pada tahun yang lalu yang tidak di-bēlanjakan. Jadi, saya minta-lah supaya pērkarā ini mēndapat pērhatian Kēmēntērian yang bērkēnaan.

Tengku Indra Petra ibni Sultan Ibrahim (Ulu Kelantan): Mr. Speaker, Sir, on a point of clarification, on page 12, Head 118, Sub-head 46, item (ii), Quarters for Rank and File, Kubor Panjang, Kelantan, the sum allocated is \$43,000. Could the Minister clarify in respect of the name "Kubor Panjang"? I do not think there is such a name—probably it is "Rantau Panjang".

Tun Abdul Razak: Mr. Speaker, Sir, in reply to the question put forward by the Honourable Member for Batu Gajah, I would like to inform this House that my Ministry is renting this Town Hall from the Town Council at \$2,000 a month. We are not occupying it for nothing. We intend to build a new contingent Headquarters when funds are available and I hope to be able to include a provision in our next Five-Year Development Plan.

Bagi mēnjawab pērtanyaan Ahli Yang Bērhormat dari Pērlis Sēlatan di-atas pērkarā mēndirikan rumah² Polis biasa yang mana pēruntokkan yang di-adakan dalam Anggaran Pērbēlanjaan-nya itu yang sa-tahu saya bahawa boleh mēnchukopi kēhēndak² Polis di-Pērlis.

Bagi mēnjawab Ahli Yang Bērhormat dari Raub bērkēnaan dēngan chadangan hēndak mēndirikan Kilang² Sēnjata sērtā mēmbuat alatan² sēnjata yang mana ini ada-lah satu pērkarā yang bēsar kērana tēntēra bērkēhēndakkan bērmacham² alatan, mithal-nya satu Kilang Sēnjata sahaja hēndak di-pērbuat. Pērkarā ini saya tērpaksa-lah mēnyiasat tērlēbeh dahulu bagaimana-kah chara-nya hēndak di-adakan Kilang Sēnjata itu.

Jadi, harus kita tidak mustahak hēndak mēngadakan Kilang² Sēnjata bagi mēmbuat sēnjata, satu sahaja barangkali kita akan chuba siasat bērkēnaan dēngan mēmbuat Kilang² Sēnapang. Pērkarā ini saya akan siasat sama ada pada masa ini juga atau di-masa yang akan datang.

Bagi mēnjawab Ahli Yang Bērhormat dari Sēbērang Utara yang mana sa-tahu saya bahawa banyak tēmpat² di-Tanah Mēlayu ini ia-itu Rumah² Polis Khas atau Special Constable

yang di-përbuat daripada masa Dharurat dahulu yang sa-tengah daripada-nya tërpaksa tërtinggal kërana Mata² Khas itu bërhentì. Walau bagaimana pun sa-tengah daripada rumah² itu akan dapat kita pindahkan. Jadi, ini-lah kërugian kita dan saya bërharap rumah² itu dapat di-përgunakan kapada përkara² yang lain umpama-nya digunakan bagi Sëkolah² dan lain² lagi. Dan juga kalau boleh di-pindah tëmpat² itu—di-pindahkan kapada tëmpat² yang munasabah bagi Rumah² Polis, tètapi banyak Rumah² Sëmëntara ini boleh di-minta.

Bagi mënjawab Ahli Yang Bër-hormat dari Bachok, saya akan mën-gambil ingatan pada tahun hadapan supaya dapat di-masokkan Anggaran Përbëlanjaan-nya itu.

Bagi mënjawab Ahli Yang Bër-hormat dari Ulu Këlantan, përkara ini saya pun tak tahu di-kawasan mana yang sa-bënar-nya, kërana nama-nya ada bërmacam², jadi takut barangkali tërsilap list² yang ada itu. Walau bagaimana pun saya akan siasat përkara itu dan kalau tërsalah akan dapat di-përbëtulkan.

Question put and agreed to.

The sum of \$17,152,220 for Heads 114, 115 and 118 agreed to stand part of the Development Estimates.

Head 120—

The Minister of Finance (Mr. Tan Siew Sin): Mr. Speaker, Sir, the only development expenditure proposed in my Ministry concerns the Customs and Excise Department. As Hon'ble Members are only too keenly aware, the finances of this country rely to an overwhelming extent on the efficiency of this Department. It is a uniformed Department, and the majority of its officers are entitled to institutional quarters. \$460,000 is proposed to be spent in 1960 towards bringing the supply of quarters up to the scale required. I consider this to be a modest approach, and further provisions will be required in future years.

As I have already mentioned, the "star" against item 16 has been inserted only to allow me an opportunity to study the designs in order to assure

myself that the planning of the quarters does not involve wasteful expenditure. As I have asked other Ministries to submit to this form of inquisition in the interests of economy, I felt that it was only fair to include my own Ministry in the enquiry.

The only other item proposes the rebuilding of the Customs Station and Quarters at Kuala Tabal in Kelantan where, I am informed, the existing buildings are on the point of falling down.

Mr. Tan Phock Kin: Mr. Speaker, Sir, I rise to seek a clarification from the Honourable the Minister of Finance on Head 119, sub-head 3. I realise that no provision in the Development Estimates has been sought for this year, but I merely want some explanation from the Minister concerned with regard to this particular capital for a central bank. I presume that this is capital allotted to Bank Negara. I would like to know from the Minister whether it is the intention of the Government to make Bank Negara fulfil all the functions of a central bank including the function of a note issuing authority. I also want to know from the Minister whether the Bank Negara has at the moment fulfilled all the functions of a central bank, and particularly as the note issuing authority. If not can the Minister . . .

Mr. Tan Siew Sin: Sir, I think the Honourable Member is out of order. In fact, I answered the point in the Ordinary Budget debate.

Mr. Speaker: No provision is made here.

Mr. Tan Phock Kin: I am only asking for a clarification as regards the Central Bank. Though there is no provision this year, we have provided for the previous year.

Mr. Speaker: We are not considering the policy any more. If you have any question to ask you will have to give notice.

Mr. Tan Phock Kin: Well, I thought this is part of the issue involved.

Mr. Speaker: You cannot debate the general policy now.

Mr. Tan Phock Kin: As you wish, Sir.

Question put, and agreed to.

The sum of \$500,000 for Head 120 agreed to stand part of the Development Estimates.

Head 121—

The Minister of Commerce and Industry (Enche' Mohamed Khir Johari): Mr. Speaker, Sir, when introducing the Ordinary Estimates of this Ministry to the House, I spoke in some detail on the work of the Ministry. So, I do not propose to repeat what I have already said and so in speaking on the Development Estimates I will confine myself to a very brief explanation of some of the important items in the Estimates.

Honourable Members will note that there is a provision of \$51,400,000 for the Government Rubber Replanting Schemes. This provision is part of the \$280 million committed by Government in its development programme to modernise the rubber planting industry, (sub-divided into \$168 million for estates and \$112 million for small-holdings) to be spent over the period 1955-1967.

Going next to the provision for the Central Electricity Board the sum of \$6,000,000 shown in the Estimates is the balance of the \$13 million loan from the Federation Government to the Central Electricity Board. In this year's Estimates there is a provision of \$7,000,000 for this purpose.

Honourable Members will see that there is provision in 1960 for \$1,220,000 for Malayan Industrial Development Finance Ltd. During the course of this year arrangements have been finalised for bringing this new institution into being, and towards the end of the year an advance payment was made to the Director-designate of \$30,000 to enable him to meet the preliminary expenses of getting the Company started. The sum of \$1,250,000 represents the first call-up of capital of this Company, and will leave a balance of \$1½ million still to be found. Honourable Members will recollect that this Company is to be formed with an initial authorised share capital of \$15 million, and there

is every reason to expect that it will play an important part in assisting industrial development. Provision already exists for furnishing small loans to rural industries through the R.I.D.A., and this new Company is not intended to take the place of that Authority, but rather to step in where R.I.D.A. stops and deal with larger loans for some of our new light industries. This will enable our local companies which are otherwise handicapped due to lack of capital to play their part in the industrial development of our country. Active steps are now being taken to select and appoint a Manager and secretarial staff for this Company and as soon as this is done the Company will be able to open its doors for business.

I should like to mention something about the Industrial Research Institute for which no provision has been made for 1960. In the Estimates for the current year a token provision for the Institute was made, but the Treasury have stated that it is their policy in future estimates not to make token provision where it is impossible to estimate the actual provision required. The position in regard to this Institute is that we are still waiting for the services of a United Nations expert who is to finalise the planning and prepare estimates both of personnel and capital expenditure. Until the expert is appointed and has completed his assignment no figure can be put in the estimates. We have been promised that the expert (or experts) will be provided in 1960. It will be the purpose of the Institute to provide basic research facilities for industry in this country and it will not necessarily confine itself to doing work on behalf of business firms in the Federation.

Sir, I beg to move.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Tuan Yang di-Pertua, saya mēnarek pērhatian di-dalam Minister of Commerce and Industry ini; ia-itu pada Sub-head No. 4 ia-itu Industrial Research Institute. Saya suka sangat mēndēngar bahawa hal ini mēnunggu kēdatangan pakar² dan shor yang akan di-kēmukakan oleh pakar² tēntang pēndapat-nya, mēnurut kētērangān Yang Bērhormat tadi tahun 1960 ini-lah

masa-nya pakar itu datang mēmbērikan khidmat-nya. Saya bērharp-lah kapada Kēmēntērian ini mēngikhtiarkan hal ini di-chēpatkan, sēbab Industrial Research Institute ini walau pun tidak di-tujukan kapada pērkembangan pērniagaan sharikat² lain yang ada di-nēgēri ini, saya rasa amat-lah pēnting di-ikhtiarkan dēngan sēgēra-nya supaya mēndapat pēndapat² yang tētap bērkēnaan dēngan pēngēluaran² barang² yang mērupakan buahan² nēgēri ini. Tuan Yang di-Pērtua, kalau-lah Industrial Research Institute ini dapat, umpama-nya, mēnēntukan apa-kah chara²-nya boleh mēlētakkan buahan² dalam tin dan boleh di-kēluarkan ka-luar nēgēri; maka dapat-lah hasil² bagi pēngēluaran itu di-gunakan bagi pērkembangan ekonomi di-nēgēri ini.

Tuan Haji Ahmad bin Abdullah (Kota Bharu Hilir): Tuan Yang di-Pērtua, di-bawah Head 121 Item No. 5 Malayan Industrial Development Finance, Ltd. Sa-bagaimana yang saya tahu bahawasa-nya ada hutang² yang di-bēri oleh RIDA kapada orang kampung itu rate of interest-nya ia-lah 7 pēratus, ini ada-lah sangat tinggi. Saya bērtanya kēnapa rate of interest itu tinggi, kata mēreka kērana Kērajaan Federal pun mēngambil hutang ini daripada luar, jadi tērpaksa-lah pula Kērajaan Federal ini mēmbayar interest sa-banyak 3 pēratus. Saya harap Malayan Industrial Development Finance, Ltd. yang akan di-dirikan pada tahun ini jangan-lah mēngambil interest sa-bagitu banyak sa-hingga 7 pēratus kapada orang kampung kērana Kērajaan Federal dapat hutang dari luar dēngan interest 3 pēratus, tiba² pula Kērajaan Federal mēngambil 4 pēratus daripada 3 pēratus tadi jadi 7 pēratus; ini bukan-lah hēndak mēnolong bahkan hēndak mēnghisap darah orang kampung lagi. Jadi ma'ana-nya kampeni itu hēndak mēnchari untong daripada orang yang miskin di-kampung untuk mēndirikan pērusahaan yang sangat mustahak bagi mēmpērbaiki taraf kēhidupan dan ekonomi orang² kampung. Oleh sēbab yang dēmikian saya harap kapada Kēmēntērian Pērdagangan dan Pērusahaan mēngambil pērhatian dan bērtimbang rasa di-atas kēsusahan orang kampung dan jangan-lah rate of interest bagitu banyak, dēngan dēmikian dapat-lah

di-galakkan pērusahaan di-kampung, kalau tidak, tidak ada bērguna.

Enche' Mohamed Yusof bin Mahmud: Tuan Yang di-Pērtua, saya hēndak bērchakap sadikit pada Head 121 Item 1 Rubber Replanting Scheme tēlah di-untokkan pada tahun hadapan \$51,400,000 ini, rasa saya pehak pēkēbun kēchil mēnguchapkan tērima kaseh. Tētapi chara mēlaksanakan itu banyak tēlah di-rungutkan oleh bēbērapa pēkēbun kēchil di-daerah saya bērkēnaan chara hēndak mēndapatkan bantuan-nya tadi. Sa-tēlah mēreka mēndapat bantuan yang pērtama, maka pada bantuan yang kēdua, yang kētiga-nya sēlalu mēreka mērungut, umpama-nya, pēgawai² itu tēlah mēnētapkan dan mēmbēri tahu tuan tanah itu ia-itu 1 haribulan 3 tanah-nya akan di-pēreksa dan di-minta-lah tanah² itu di-bērsehkan, tētapi malang-nya, Tuan Pēngērusi, sampai bulan September, 6 bulan kēmudian baharu-lah dapat pēgawai itu datang mēmēreksa. Sa-tēlah di-pēreksa-nya, dia kata, tanah itu tērlampau sēmak dan tidak boleh dapat bantuan. Jadi, di-sini-lah rungutan daripada pēkēbun kēchil di-kawasan saya. Kalau dapat di-adakan satu pēratoran, dan kalau sa-kira-nya tidak chukup pēgawai, maka pēgawai itu hēndak-lah mēnētapkan waktu-nya bila masa dia hēndak mēmēreksa, supaya dapat-lah tuan tanah itu mēmbērsehkan tanah-nya dan mēnanti kēdatangan pēgawai tadi dan tidak-lah tērgēndala mēreka² yang hēndak mēndapat bantuan wang untok kēbun mēreka, itu-lah rayuan saya, sa-kian.

Enche' Mohamed Khir Johari: Tuan Yang di-Pērtua, sa-bagai mējawab shor daripada Ahli Yang Bērhormat dari Bachok supaya chēpat di-dirikan Industrial Research Institute itu. Saya mēnguchapkan tērima kaseh dan saya akan mēngambil ingatan.

Bērkēnaan dēngan apa yang tēlah di-sēbutkan oleh Ahli Yang Bērhormat Kota Bharu Hilir bērsangkutan dēngan Rate of Interest sangat² tinggi di-kēnakan oleh pēminjam² daripada R.I.D.A. itu supaya apabila Industrial Finance Ltd. ini di-dirikan jangan-lah di-charge atau di-kēnakan bagitu tinggi interest-nya. Saya akan mēngambil ingatan juga dan saya suka

hëndak mēmbēri tahu kapada-nya tujuan kompani ini bukan-lah untuk mēngisap darah ra'ayat tē tapi hēndak mēmbēri darah yang baharu kapada ra'ayat (*Tēpok*).

Yang kētiga, ia-itu sungutan daripada Ahli Yang Bērhormat daripada Tēmērlōh bērsangkutan dēngan chara² bantuan. Chara² mēmbēri bantuan bērkēnaan Replanting ini, memang-lah sēntiasa di-ulang kaji dan apa juga yang kita boleh buat untuk mēnyēnangkan mēreka daripada smallholder itu, pehak Kēmēntērian saya akan mēngambil pērhatian.

Question put, and agreed to.

The sum of \$66,620,000 for Head 121 agreed to stand part of the Development Estimates.

Sitting suspended at 12.10 p.m.

Sitting resumed at 2.30 p.m.

(Mr. Speaker in the Chair)

EXEMPTED BUSINESS

(Motion)

Enche' Mohamed Khir Johari: Sir, I beg to move,

That, notwithstanding the provisions of Standing Order 12, the House shall not adjourn this day until the proceedings on the Development Estimates, 1960, have been completed.

The Minister of Transport (Enche' Sardon): Sir, I beg to second the motion.

Question put, and agreed to.

Resolved,

That, notwithstanding the provisions of Standing Order 12, the House shall not adjourn this day until the proceedings on the Development Estimates, 1960, have been completed.

THE DEVELOPMENT ESTIMATES, 1960

Consideration of the Development Estimates, 1960, in the Committee resumed.

(Mr. Speaker in the Chair)

Head 122—

Enche' Mohamed Khir Johari: Mr. Speaker, Sir, I am putting on a different hat now!

Tuan Speaker, Tuan, saya mohon mēmbawa chadangan ia-itu pērbēljanjaan yang di-nyatakan di-bawah Kēpala 122 bērjumlah \$19,279,016 supaya di-luluskan.

Tuan, sa-bagaimana yang tēlah saya tērangkan di-dalam ucapan saya kapada Jawatan-Kuasa Pēruntokkan bagi Anggaran Bēlanjawan biasa untuk tahun 1960 ia-itu pēnambahan pērbēljanjaan di-sēbabkan pēnambahan murid² di-dalam sēkolah.

Kanak² ini harus di-tēmpatkan di-sēkolah² baru dan juga bilek² darjah harus di-tambahkan. Dalam Anggaran Bēlanjawan pokok mēnunjokkan lēbeh sadikit sahaja daripada \$19 juta untuk tahun 1960 dan \$16 juta dari jumlah itu akan di-bēlanjakan untuk mēmbuat sēkolah² baru sērta bilek² darjah dan sa-banyak \$2 juta akan di-gunakan untuk mēnyēlēsaikan kērja yang sēkarang sēdang di-buat.

Tuan, sēgala pērkhidmatan pēlajaran akan mēndatangkan fa'edah sa-chara langsung atau pun tidak langsung kapada nēgara tērmasuk kawasan dalam bandar atau pun luar bandar. Sa-bagai salah satu tujuan utama dari dasar Kērajaan ia-itu mēmajukan kawasan² di-luar bandar dan barangkali Majlis ini ingin mēngētahui ia-itu saya tēlah pun mēnganalisa Anggaran Bēlanjawan ini bagi mēnyatakan bahagian mana-kah dari wang saya minta ini akan mēmbēri manfa'at kapada ra'ayat di-kampung². Jawapan saya ia-lah \$11 juta atau lēbeh kurang 56% dari Anggaran Bēlanjawan ini ada hubongan-nya dēngan kēmajuan di-kawasan² bandar.

Tuan, saya tidak mahu mēngulas dēngan panjang lebar di-atas pērkarat² yang tērkandung dalam Kēpala 122 ini, jika sa-kira-nya ada Ahli² Yang Bērhormat mēmbawa pērkarat² yang di-muskilkan, saya sēndiri dan Yang Bērhormat tēman saya Pēnolong Mēntēri akan chuba mēnērangkan apa² juga yang di-muskilkan itu.

Enche' Ahmad bin Arshad (Muar Utara): Tuan Yang di-Pērtua dan Ahli² Yang Bērhormat sēkalian, saya ada-lah mēngalukan² pēruntokkan Kēmēntērian ini bērhubong dēngan

Kepala 122 itu. Saya hanya menarek perhatian dalam Kepala 122 Kepala Kechil 47. Sekolah Umum Perempuan Tangkak, Johor. Dengan ini saya juga menyampaikan rasa terima kasih bagi penduduk dan ibu bapa dalam kawasan itu ia-itu Yang Berhormat Menteri Pelajaran telah melawat ka-tempat itu dan memberi pengakuan kepada penduduk itu ia-itu akan menguntukkan wang sa-bagaimana yang di-sebutkan dalam-nya sa-banyak \$50,000 itu; dengan ini saya ada-lah berbesar hati atas peruntukkan itu. Saya chuma ingin menarek perhatian kepada Yang Berhormat Menteri ia-itu bangunan itu walau pun telah sa-tahun di-urakan tetapi sampai sa'at ini belum dapat lagi, walau bagaimana pun pihak Pejabat Pelajaran Negeri Johor ada-lah dalam urusan-nya bagi membangunkan-nya. Tuan Yang di-Pertua, saya dapat menarek perhatian lagi kepada Yang Berhormat Menteri ia-itu satu keseimbangan pada ibu bapa daripada bakal murid sekolah perempuan itu bangunan yang baharu itu menurut satu puncha daripada Pejabat Pelajaran Negeri Johor tidak dapat membenarkan murid² itu belajar di-sabalah petang. Maka sakira-nya pendapat ini benar, saya harap kepada Yang Berhormat Kementerian Pelajaran memberi jasa baik-nya supaya dapat mengatasi keseimbangan ini. Keseimbangan ini ada-lah juga terlibat kepada ibu bapa seluruh negeri Johore sakira-nya bangunan baharu itu tidak dapat di-gunakan di-sabalah petang. Gemarlah saya menarek perhatian bahawa di-negeri Johore dan juga sa-bahagian negeri² Melayu lain bangunan²-nya di-sabalah petang Sekolah² Umum itu ada-lah di-gunakan bagi pelajaran Sekolah Ugama. Jadi, sakira-nya ada penegahan tidak boleh di-gunakan bangunan itu untuk di-gunakan Sekolah Ugama maka ini ada-lah satu keseimbangan yang besar kepada orang kampung khas-nya ibu bapa yang ingin hendak melanjutkan pelajaran ugama anak²-nya di-sabalah petang itu. Jadi sa-takat ini-lah dapat saya sampaikan ucapan saya.

Dato' Mohamed Hanifah bin Haji Abdul Ghani (Pasir Mas Hulu): Tuan

Yang di-Pertua, saya suka menarek perhatian kepada Yang Berhormat Menteri Pelajaran ia-itu Sub-head 17. Di-sini ada peruntukan wang sa-banyak \$225,000. Maka dengan peruntukan wang ini hanya dapat mendirikan satu bangunan sekolah sahaja. Tuan Yang di-Pertua, saya rasa kedudukan pada hari ini sungguh pun pihak Kerajaan hendak mengembangkan pelajaran kepada ra'ayat—kapada anak² kita itu tetapi kanak² Melayu kita belum dapat pelajaran dengan sa-penoh-nya. Hari ini sungguh pun banyak sekolah² kebangsaan di-merata² tempat tetapi sekolah menengah sangat kekurangan. Hanya 2 bangunan sahaja yang ada pada hari ini ia-itu satu di-Ipoh dan satu lagi di-Melaka. Sekarang ini sampai 40,000 murid² yang keluar daripada sekolah kebangsaan tidak dapat melanjutkan pelajaran-nya. Maka di-mana-kah kanak² Melayu kita itu akan pergi. Merka tidak dapat hendak memanjangkan pelajaran mereka itu dan keadaan mereka harus melarat. Maka hanya satu pertujuh barangkali anak² Melayu kita yang dapat pergi melanjutkan pelajaran-nya kepada sekolah tinggi. Oleh itu saya berharap kepada Yang Berhormat Menteri Pelajaran dapat menimbangkan perkara ini dengan halus-nya supaya dapat di-adakan bangunan sekolah menengah pada tiap² negeri supaya dapat kanak² yang lepas dari sekolah kebangsaan melanjutkan pelajaran-nya. Hari ini kita sedang hendak berikhtiar membangunkan ra'ayat yang sehat dan tegoh dalam negeri ini tetapi pelajaran ada-lah tidak cukup yang hendak diberi kepada anak² Melayu kita. Akhirnya anak² kita akan melarat tidak dapat memanjangkan pelajaran-nya dan tidak mempunyai kerja dan siapa-kah orang² yang akan memerhatikan mereka itu. Patut-lah pada hari ini oleh sebab kita hendak menguatkan lagi penggunaan pelajaran Melayu maka patut-lah di-adakan sekolah² menengah kepada tiap² negeri supaya anak² itu sa-benar²-nya dapat melanjutkan pelajaran-nya, sakian-lah.

Enche' Othman bin Abdullah (Tanah Merah): Tuan Yang di-Pertua, di-dalam Anggaran Perbelanjaan yang

akan di-kemukakan dan yang akan diterima bagi Kementērian Pēlajaran ini ada tērnampak oleh kita bahawa Kementērian Pēlajaran ini mēmpunyai tugas yang bēsar pada masa akan datang. Di-samping itu kita mēngharapkan supaya sēkolah² bagi mēnampong anak² kita yang kēluar daripada Sēkolah Kēbangsaan supaya mēreka ini mēmpunyai pēlajaran agak tinggi daripada sudah², dapat di-adakan sa-lain dari itu di-dalam Kementērian ini saya nampak di-dalam nombor 60 ia-itu tēntang Hostel yang akan di-adakan di-Cairo bagi pēnuntut² kita di-Masir dan pērbelanjaan pērmulaan akan di-bērikan \$100,000. Sa-bēnar-nya apa yang tēlah dan yang akan di-sēlenggarakan oleh Kementērian ini, kami ada-lah mēngucapkan sa-tinggi² tahniah dan tērima kaseh di-atas layanan Kērajaan atas tuntutan pēnuntut² itu bēbērapa tahun yang sudah. Tētapi sa-lain daripada kita hēndak mēmbēri layanan kapada pēnuntut² kita di-Masir itu maka pada pēndapat saya ada lagi pēnuntut² kita yang mustahak mēndapat pērhatian bērat daripada Kementērian Pēlajaran ini ia-itu sa-tēngah daripada pēlajar² dan pēnuntut² di-sēbērang laut tērutama sa-kali yang saya nampak yang bēlum lagi pun mēndapat pērhatian yang sa-wajar-nya oleh Kementērian ini ia-itu bagi pēlajar² kita di-Indonesia. Dalam rungutan² yang mēreka kēemukakan mēreka itu mēnuntut juga supaya di-adakan satu Hostel bagi pēnuntut² kita di-Indonesia itu. Dan di-dalam surat khabar pada hari ini pun ada di-antara mēreka itu yang tēlah mēnuntut supaya di-adakan satu Hostel bagi mēreka² yang sēdang bēlajar di-Indonesia itu dēngan sa-bērapa sēgēra. Kēdudukan pēlajar² kita di-Indonesia, tēntu-lah tidak kurang pēnting-nya daripada pēlajar² kita di-luar nēgēri lain, lagi patut-lah Kementērian ini mēngambil sērta mēnēkan pērhatian-nya kapada pēlajar² kita di-Indonesia itu, kērana kalau sa-kira-nya pēlajar² kita di-Cairo tēlah pun mēndapat layanan dēngan mēndirikan satu Hostel kapada mēreka itu maka pada pēndapat saya patut-lah Kementērian ini juga mēmbēri layanan² yang sa-wajar-nya juga kapada pēnuntut² kita yang sēkarang ini sēdang bēlajar dan mēnuntut di-Indonesia atau di-Jawa,

di-Jakarta, di-Jogja dan lain² dan saya yakin bahawa Mēntēri Pēlajaran kita ini pērnah mēlawat pēnuntut² kita di-sabēlah sana. Itu-lah harapan saya, Tuan Yang di-Pērtua, supaya sa-buah Hostel bagi pēlajar² Mēlayu di-Indonesia itu patut-lah di-dirikan.

Enche' Mohamed Dahari bin Haji Md. Ali (Kuala Sēlangor): Tuan Yang di-Pērtua, saya suka mēnarek pērhatian kapada Kementērian yang bērkēnaan bērhubong dēngan Kēpala 122, Sub-head 50. New Primary Schools—1960 programme dan Sub-head 52. Secondary Schools—1960 programme. Sunggoh pun baharu sa-bēntar tadi Yang Bērhormat Mēntēri Pēlajaran tēlah mēngatakan bahawa 56% daripada Anggaran Pērbelanjaan Kementērian Pēlajaran akan di-untokkan di-kawasan² Luar Bandar, tētapi saya pērhatikan bahawa Sub-head 24. Item (vi) Cochrane Road School, Kuala Lumpur dan item (vii) Hostel, Klang yang mana Kērajaan Nēgēri Sēlangor hanya mēnumpukan dan mēmbēri pērhatian di-kawasan bandar. Jadi, bērdasarkan kapada ucapan Yang Bērhormat Mēntēri Pēlajaran baharu sa-bēntar tadi, saya rasa sēkarang sudah sampai-lah masa-nya bagi Kērajaan mēnumpukan pērhatian-nya di-kawasan Luar Bandar dalam Nēgēri Sēlangor.

Di-kawasan saya di-Tanjong Karang di-mana ada tiga buah Sēkolah Umum yang sangat² bērkēhēndakkan pēmbaharuan di-samping bērkēhēndakkan sangat supaya di-pērbaiki sa-mula. Dua daripada-nya ia-itu (i) di-Sungai Kanan dan (ii) di-Sungai Kiri yang tēlah di-bangunkan oleh ra'ayat dalam tahun 1949 dahulu. Kēmudian, sēkolah² tērsēbut di-ambil oleh Kementērian Kēraja Raya yang mana pada mula-nya bangunan itu mērupakan bangunan sēmēntara sahaja, tētapi sēkarang ini sudah sampai 10 tahun lama-nya maka pērlu-lah sangat di-pērbaiki.

Tuan Yang di-Pērtua, sa-pērkarā lagi yang saya lihat Sub-head 24. item (vii) Hostel, Klang. Saya rasa bahawa di-sabēlah Kuala Sēlangor ada sa-buah Sēkolah Inggēris bērnaama Kampong Kuantan di-mana ramai orang² datang daripada Kuala Sēlangor ia-itu 20 batu jauh-nya daripada Kampong Kuantan yang mēnghantarkan anak² mēreka

ka-Sekolah Kampong Kuantan dan murid² itu semua-nya tinggal di-rumah² kecil di-Kampong Kuantan. Oleh yang demikian, saya rasa elok-lah pada masa ini yang mana hendak ditetek-beratkan dalam hal² Luar Bandar istimewa sa-kali dalam lapangan pers-ekolahan. Maka elok-lah sangat Kerajaan menimbangkan-nya bagi mengadakan sa-buah Hostel di-Sekolah Inggris di-luar bandar terutama sa-kali di-kawasan saya. Itu-lah sahaja, terima kaseh.

Mr. D. R. Seenivasagam: Mr. Speaker, Sir, I am glad to see that the Estimates provide for the building of new schools. We all know schools are important, they are necessary, but I would like to bring to the notice of this Ministry a few disturbing factors, a few disturbing whisperings which are now starting in this country. When the schools are built, children have to be taught in those schools. I hope there will be a sufficient number of labourers to look after these schools, and I say this on very good grounds. Children who attend these schools are made to sweep the lavatories. I ask for clarification: Is it the policy of the Education Ministry to see that school children sweep the lavatories of these schools which they attend? It is true that a child attending school should be taught discipline, should be taught some domestic work, especially in a girl's school. But I say that if young girls are made to sweep lavatories which are used by so many people, it is not conducive to their upbringing, it is a disgrace, and it may well be against their religious beliefs, and it should be stopped immediately. What I say in this Parliament I always say on facts, and I don't want anybody to say that I am hiding behind the cloak of privilege. I name the school as the Raja Perempuan Girls' School, Ipoh, where girl students are made to sweep the lavatories, and I am prepared to prove that when any inquiry is held. I don't go under the cloak of privilege of this House. There are also allegations that girls are made to climb ladders to repair the school, that girls are punished when they come a few minutes late to school by being made to sweep the lavatories in the school, to the extent

that teachers almost rebel against the headmistress. I ask the Ministry to look into these charges, which are true, and take necessary action, because I know it cannot be the education policy of this country to force girls to do that.

Che' Khadijah binti Mohd. Sidik: Tuan Yang di-Pertua, dalam soal Kementerian Pelajaran ini saya mengambil berat betul berhubung dengan pelajaran kerana ini ada-lah satu usaha yang akan membangunkan dan memajukan negara kita. Pada masa sekarang keadaan pelajaran di-Sekolah Kebangsaan sangat-lah rendah terutama murid² kita yang berkelulusan daripada Darjah VI atau VII yang setakat tinggi pelajaran-nya itu kalau di-bandingkan dengan Sekolah² Inggris yang tersangat jauh sa-kali ketinggalan.

Jadi, dalam soal ini saya meminta perhatian yang sangat berat kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan supaya dapat-lah di-tinggikan taraf pelajaran di-Sekolah Kebangsaan sa-hingga apakala murid² yang keluar dari Sekolah Kebangsaan itu dapat bertanggong-jawab untuk mencapai sesuatu kemajuan atau kalau sa-kira-nya mereka tidak dapat meneruskan pelajaran-nya maka dapat-lah mereka menjamin dalam kehidupan-nya itu kelak.

Tuan Yang di-Pertua, saya juga meminta kepada Kementerian yang berkenaan supaya di-adakan Sekolah Kanak² di-dalam negeri ini yang mana ada beberapa Sekolah Kanak² atau lebih terkenal "Kindergarten" yang telah di-dirikan oleh orang² putih atau dari pembenaan dari saudara² kita bangsa asing. Tetapi, dalam Sekolah Taman Kanak² Kebangsaan yang kita sendiri di-kampong² sangat-lah perlu kerana mula-nya muncol pelajaran² atau beneh² itu ada-lah hendak-lah datang daripada anak² yang kecil yang nanti dari Sekolah Taman Kanak² mereka akan masuk ka-Sekolah Kebangsaan sa-terus-nya ka-Sekolah Menengah dan sampai-lah ka-University dan lain² lagi.

Tuan Yang di-Pertua, Sub-head 25, Rural Trade Schools yang mana telah di-perbanyakkan di-tiap² kampong. Ini, saya merasa sangat sukachita kerana bertambah-nya Rural Trade Schools bagi anak² kita, tetapi dalam sukachita

itu ada pula saya dukachita kerana ini barangkali saya rasa hanya untok bagi anak² laki² sahaja. Jadi, saya meminta kapada Kementērian yang berkēnaan supaya di-pərbanyakan pula Rural Trade Schools yang berupa bagi kēmajuan anak² pērēmpuan di-kampung. Dengan yang dēmikian anak² pērēmpuan yang bērkēlulusan dari Sēkolah Kēbangsaan dapat mēnyambong pēr-sēkolahan-nya di-Rural Trade School dan dari situ mēreka akan dapat mēpunyai pēkerjaan² atau tēmpat bērtēgak sēndiri dalam rumah tangga di-bēlakang hari kēlak. Ada sadikit lagi yang saya suka bērtanya kapada Yang Bērhormat Mēntēri yang bērkēnaan ia-itu Sub-head 14, Malay Women's Training College, Malacca. Dari kēlulusan manakah murid² itu di-tērima dan wanita² yang lēpasan dari Malay Women's Training College di-mana-kah akan di-bēri tugas kapada mēreka? Dan saya juga dalam soal ini dēmi kēpēntingan kēmajuan wanita yang bērtarti dēmi dēmi kēpēntingan kēmajuan bangsa dan tanah ayer kita yang baharu Mērdeka dan baharu tērkēnal di-sēluroh dunia ini maka saya mēmintā supaya di-pərbanyakan lagi Malay Women's Training College di-tiap² nēgēri dalam nēgara kita ini.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad:

Tuan Yang di-Pērtua, tujuan yang utama saya bangun bērdiri di-sini ialah bagi pehak diri saya sēndiri sabagai sa-orang bēkas pēnuntut di-Masir mēnyampaikan ucapan tērima kaseh kapada Kērajaan Pērsēkutuan Tanah Mēlayu di-atas pēruntokkan wang hanya sa-banyak \$100,000 yang tēlah di-hantar dan di-untokkan bagi pērbēlajaan mēndirikan Asrama pēnuntut² di-sana. Dalam mēmbērikan wang sabanyak \$100,000 itu saya bērharp Kērajaan Pērsēkutuan Tanah Mēlayu dapat mēngikhtiarkan bahawa rumah yang akan di-buat di-Masir itu di-buat sēkira² mēmpunyai bēbērapa buah kēdai kēchil di-dēkat-nya supaya mēmbolehkan hasil² daripada kēdai² itu di-jadikan wang bagi pēmēliharaan rumah² itu, sēbab sa-kira-nya kita buat Asrama pēnuntut di-Cairo, tētapi kita tinggalkan pēmēliharaan-nya kapada pehak² yang lain sama ada dari sēgi pēnuntut² itu sēndiri, saya pērchaya bahawa Asrama itu akan tērbēngkalai

sapērti yang tēlah tērjadi di-Asrama² yang lain yang ada di-dalam nēgēri Masir di-sana.

Tuan Yang di-Pērtua, soal yang kēdua yang hēndak saya bawakan di-sini ia-lah Sub-head 57. Education Office, Kota Bharu, Kēlantan pēruntokkan wang sa-banyak \$110,000 pada tahun yang lalu dan tidak di-bēlanjakan sa-hingga pada sēkarang ini maseh ada pēruntokkan wang yang \$110,000 itu. Yang mēnarek pērhatian saya bahawa rumah itu memang tidak layak mējadi sa-buah rumah bagi Pējabat Pēlajaran yang mana hēndak mēngēmbangkan pēlajaran di-nēgēri ini. Saya bērharp jangan-lah kira-nya pada tahun ini bērlaku lagi kēlambatan bagi mēmbena rumah itu, sēbab tērdahulu daripada itu saya tēlah mēndēngar dari pehak yang bērsangkutan Kēlantan bahawa hēndak mēlancharkan atau hēndak mēngumpolkan Pējabat² di-Pērsēkutuan Tanah Mēlayu atau Pējabat Kērajaan Pusat supaya di-buat satu bangunan bagi bēbērapa Jabatan. Ini tēlah mērugikan Jabatan Pēlajaran di-nēgēri itu dan tēlah mēnyēbabkan Pējabat Pēlajaran nēgēri itu amat kēchil. Saya bērharp pada tahun 1960 ini ikhtiar akan di-jalankan supaya pējabat ini di-buat juga dan jangan-lah hēndak-nya mēnunggu Jabatan yang lain yang hēndak mēmbuat pējabat bērkongsi dēngan Jabatan Kērajaan Pērsēkutuan Tanah Mēlayu.

Tuan Yang di-Pērtua, Sub-head 50. New Primary Schools—1960 programme, Sub-head 51. Primary School Classrooms—1960 programme dan Sub-head 52. Secondary Schools—1960 programme.

Tuan Yang di-Pērtua, Sub-head 50, 51 dan 52 ini ia-lah mērupakan New Primary Schools dan Secondary Schools, bagi ranchangan² tahun 1960 ini. Yang saya harap di-sini ia-lah bahawa di-dalam mēmbētulkan dan mēmbuat ranchangan baharu yang di-lakukan oleh Kēmentērian ini bēri-lah sabanyak²-nya kēutamaan kapada sēkolah² yang mēmakai bahasa kēbangsaan sabagai bahasa pēngantar-nya. Saya tidak-lah anti-bahasa Inggēris pada hakikat-nya, tētapi saya sangat takut bahawa kēlēbehan² dan kēutamaan² di-bērikan kapada sēkolah² yang mēmakai

bahasa pëngantar-nya dalam bahasa Inggëris; ini takut sangat-lah saya kalau²—ini di-lakukan bagi tahun akan datang, sêdangkan kita akan mêmbeñ-jakan lëbeh kurang \$10 juta. Dalam lapangan ini saya përchaya kalau ini bagitu pada masa akan datang, maka përtëntangan akan bërlaku ia-itu përtëntangan mêmbeñsarkan bahasa Inggëris dan mëninggikan bahasa Mëlayu. Maka hëndak-lah Këmëntërian Pëlajaran bërtugas² mënunjokkan bahawa sêkolah këbangsaan itu-lah yang dapat këutamaan di-dalam layanan-nya bagi tahun akan datang ini.

Tuan Yang di-Përtua, Sub-head 25 dan 26 ada-lah Sub-head yang bënar² mënyëjokkan hati kita kërana dëngan ada-nya Rural Trade Schools dan Technical Institutes dapat-lah pënganggor² yang ada di-nëgëri kita di-kurangkan. Saya chuma mëminta kapada Yang Bërhormat Mëntëri Pëlajaran mënimbangkan supaya di-tambah lagi dëngan angka yang banyak bagi Technical Institute di-Kuala Lumpur dan Pulau Pinang ini dan bëbërapa tëmplat² yang lain yang akan mëmbolehkan orang² yang mënganggor dapat bëlajar di-situ.

Tuan Yang di-Përtua, dasar këdua yang hëndak saya sëbutkan di-sini di-dalam Rural Trade Schools dan Technical Institutes ia-lah dasar mëm buka pintu-nya dëngan sa-lapang²-nya kapada mëreka yang tëläh lulus di-sëkolah këbangsaan nëgëri ini, sëbab mëreka yang tëläh lulus di-sëkolah yang mëngajar bahasa Inggëris maseh ada harapan bëlajar di-sëkolah lain, tëtëpi bagi mëreka yang tëläh lulus daripada sëkolah bërbahasakan bahasa këbangsaan sa-kira-nya tidak di-buka Rural Trade School dan Technical Institute maka amat-lah susah-nya këhidupan mëreka itu.

Tuan Yang di-Përtua, Sub-head 29 Ra'ayat Schools. Ada dua tafsiran yang boleh kita lakukan bagi Ra'ayat Schools, kalau ta' salah. Përtama ia-itu Sëkolah Ra'ayat yang mëngajar pëlajaran² biasa tëtëpi bëlum lagi di-angkat oleh Kërajaan mënjadikan sëkolah Kërajaan. Yang këdua, Sëkolah Ra'ayat ia-itu Sëkolah Ra'ayat yang di-fahamkan orang Sëkolah Ugama yang pëlajaran-nya bahasa 'Arab atau bahasa Mëlayu

tëtëpi tidak di-tanggong bëlanja-nya oleh Kërajaan. Tuan Yang di-Përtua, saya mërasa wang \$200,000 bagi di-sëluroh Përsëkutuan Tanah Mëlayu ini amat-lah këchil dan saya bërharap-lah kapada Këmëntërian yang bërsangkutan ini supaya mënambah bëlanja dalam hal ini, sëbab bilangan Sëkolah Ra'ayat sama ada di-dalam jënis bahagian umum dan bagi bahagian jënis yang këdua ada-lah banyak nëgëri ini.

Tuan Yang di-Përtua, pada akhirnya saya minta-lah kapada Yang Bërhormat Mëntëri Pëlajaran supaya mëmbeñi chërita dalam Sub-head 36 dan 41 yang ada lagi përkataan "Sëkolah Umum" itu, di-tukarkan kapada "Sëkolah Këbangsaan", sëbab dahulu ada sa-orang wakil—Ahli Yang Bërhormat dari mana—saya tidak ingat, tëläh gadohkan papan-nya tidak di-tukar. Saya rasa itu tidak bërapa di-marahkan tëtëpi kalau Këmëntërian mëngëchapkan nama-nya payah sadikit, Tuan Yang di-Përtua.

Mr. V. Veerappen: Mr. Speaker, Sir, the provision of \$19,000,000 for school buildings in the Development Estimates cannot be said to be very large because, in the first place, it forms only eight per cent of the total Development Estimates for next year. Secondly, the building problem and the classroom problem in Malaya is so acute that we have now classes of more than 40 children with a maximum of, I think, about 50. Sir, we as parents find it very difficult to manage five children in our family, but we expect our teachers to manage 50 children, and when most of the children are young, 50 school kids just about bring the teacher to a loss. Having taught in schools, I know the situation facing the teacher. In fact the classrooms look more like a madhouse, and the young teacher who comes in there is just powerless to cope with these large numbers. Besides, Sir, the problem is so acute that we have many afternoon sessions, and we know the climate of Malaya is such that it induces sleep, and I don't see how we can get full value for the money we spend in these afternoon sessions. Also, classes are held in canteens and all sorts of makeshift buildings. I do know, Sir, that a building in itself is not

everything that has to do with education, but the size of classrooms provides the right atmosphere and the right type of education we want to give them.

The other thing I want to touch on is that of the building policy of the Government. It is well known that we have two types—rather, at least we have two types of buildings: one is built entirely by Government, and here we can see those imposing structures—multi-million dollar structures—the schools which have been built entirely from Government funds; on the other hand, we can see those schools which are assisted schools, or rather schools which are run by mission bodies and other private organisations. These private organisations and mission bodies try everything possible to squeeze money from the public to put up the school buildings. They are left to fend for themselves, therefore they have to use every means possible. Some of the schools just extract money from the school children even. I know it for certain, because I was one of the fellows who had to extract money from these children (*Laughter*). In some of the rural schools, the children come to school with hardly any money, sometimes with only five cents—and even that five cents is collected by the teacher for the school building fund. How can they—they cannot even get a glass of ice water for

Mr. Geh Chong Keat: Mr. Speaker, Sir, on a point of information, may I ask the Honourable Member for Seberang Selatan which rural school he is referring to. I hope he is not referring to the rural schools in Penang Utara in particular.

Mr. Speaker: He isn't referring to Penang Utara at all.

Please proceed.

Mr. V. Veerappen: Mr. Speaker, Sir, I refer to schools which are built wholly from funds other than Government funds. I think everyone of us knows how these schools obtain the money for their building funds. The teachers are reduced to beggars, and the children have to go round begging. May be it is good for them to feel that they have done something for their school. But

how can we extract money even from children who come to school with only five cents in their pocket. Some of the parents say: I give my children only five cents, and even that five cents is taken away for the school building fund. I am sure this policy is not a very good policy. I hope that the Government will try to evolve a uniform policy in order that in our policy we have a unified type of school until at least the new committee of review recommends a new policy.

Enche' Abdul Ghani bin Ishak (Malacca Utara): Tuan Yang di-Pertua, dalam kita mēmandangkan ranchangan Kēmēntērian Pēlajaran ini, kita rasa bērbēsar hati kērana ranchangan² yang akan di-jalankan oleh Kēmēntērian Pēlajaran dalam tahun ini ada-lah mēnandakan bahawa pērkēm-bangan pēlajaran ra'ayat Tanah Mēlayu dari satu masa ka-satu masa bērtambah dan di-suatu masa nanti baharu-lah kita dapat mēnsēsuaikan sa-bagaimana hasrat kita sēmua mēnghēndaki sēluroh ra'ayat kita bērsama² dalam mēnikmati pēlajaran-nya. Dalam hal ini ada pērkara yang saya hēndak tēgaskan kērana pēngalaman saya sa-bagai guru sēkolah saya tidak-lah bērsētuju dēngan pērchakapan atau pun hujah² yang di-kēluarkan oleh sa-orang pēmbangkang tadi yang sukatan pēlajaran sēkolah kēbangsaan itu tērlampau rēndah. Saya rasa kalau kita hēndak kēluarkan hujah dalam Majlis ini patut-lah mēmbandingkan dēngan sa-bēnar-nya, padahal saya tahu sukatan pēlajaran yang di-jalankan sēkarang ini

Mr. Speaker: Yang sa-bēnar-nya kita tidak mēmbahathkan sukatan pēlajaran. Ahli Yang Bērhormat tadi hanya mēmbērikan fikiran-nya, jangan-lah jadikan satu hujah bērpanjangan² pada pērkara yang tidak ada di-hadapan ini, pērkara di-hadapan ini ia-lah hēndak mēluluskan wang-nya bagi tahun 1960 jangan-lah bahathkan fasal Education Policy.

Enche' Abdul Ghani bin Ishak: Tuan Yang di-Pertua, saya tidak-lah bērchakap sa-kira-nya kita di-kēlirukan dalam hal ini kērana pērkara yang sa-bēnar-nya saya dapati ada-lah bēnda di-sēkolah rēndah lēbih kurang sama

sahaja erti-nya, tidak-lah bermā'ana sēkolah rēndah itu di-bēri pēlajaran yang tidak mēnasabah dalam tingkatan umur pada kanak² itu.

Mr. Speaker: Saya sudah tēgor. Jangan di-panjangkan lagi bērkēnaan dēngan soal itu.

Enche' Abdul Ghani bin Ishak: Apa yang saya hēndak sēbutkan di-sini ia-itu dalam hal kita mēnguntokkan wang bagi mēnjalankan pēlajaran sēkolah² mēnēngah, ada satu pērkara yang patut saya mēmbēri tahu di-sini ia-itu kira-nya boleh bagi pehak Kēmēntērian kita mēmandangkan pērbēlajaan yang di-untokkan pada sēkolah² mēnēngah itu walau pun tidak dapat di-asingkan bangunan sēkolah mēnēngah Mēlayu yang baharu di-asaskan sa-tahun dua dahulu, pada pēndapat saya kita hēndak lancharkan pērkēmbangan bahasa Mēlayu di-sēkolah jēnis mēnēngah itu hēndak-lah kita mēmbēri kuasa pēnoh kapada sēkolah itu. Saya dapat tahu daripada rakan² saya sa-tēngah² sēkolah² mēnēngah di-tumpangkan sahaja di-bawah pēntadbiran Sēkolah Mēnēngah Jēnis Kēbangsaan atau jēnis lain, daripada bahasa Mēlayu itu saya dapati aliran atau pērkēmbangan²-nya ada-lah tērsēkat², umpama orang mēminta rahim atau pun orang mēminta kuasa daripada orang lain; jadi dalam hal ini saya rasa patut-lah dalam sa'at tahun kētiga dan akan bērlanjutan pada tahun ka-ēmpat pērkara ini di-sēlidiki balek. Dan kita mēnguchapkan tērima kaseh lagi sēbab dalam masa yang tidak bērapa lama lagi sa-buah Jawatan-Kuasa Pēlajaran akan di-lantek oleh Majlis ini atau oleh Kērajaan untuk mēngawasi atau mēnghalusi pērkara² yang bērkēnaan dēngan dasar pēlajaran Pērsēkutuan Tanah Mēlayu.

Saya rasa dalam hal masa'alah ini tidak payah-lah saya mēnyēbutkan panjang² tētapi apa yang di-bēntangkan ranchangan² kēmajuan dalam tahun 1959 ini saya rasa bērmā'ana-lah bahawa kita bērhati² dalam masa'alah kita mēmbena nēgara kita.

Enche' Aziz bin Ishak (Muar Dalam): Tuan Yang di-Pērtua, saya ada satu pērkara sahaja yang saya

hēndak mēndapatkan pērhatian daripada Yang Bērhormat Mēntēri Pēlajaran tadi ia-itu bērhubong² dēngan mēnambahkan bangunan sēkolah ia-itu Primary School di-luar² bandar. Di-dalam kawasan saya ia-itu di-Lēnga, di-dalam bulan March tahun 1957, tēlah pun di-buka sa-buah sēkolah ia-itu Primary School yang mēngandongi dalam tahun 1960 ini sa-banyak 4 darjah ia-itu 120 orang murid-nya dan 6 orang guru. Tuan Yang di-Pērtua, apa yang saya muskilkan di-sini, ia-itu saya minta-lah pērhatian daripada Kēmēntērian yang bērkēnaan ini untuk mēngadakan sa-buah bangunan sēkolah di-tēmpat ini kērana sēkolah yang di-buka ini pada masa ini tēlah mēnumpang di-bangunan Sēkolah Kēbangsaan Lēnga sēbēlah pētang. Bagitu juga di-bangunan Balai Masjid di-tēmpat ini. Oleh yang dē-mikian saya bērharp-lah kapada Kēmēntērian yang bērkēnaan mēngambil pērhatian di-dalam pērkara ini.

Enche' Hussein bin Mohd. Noordin (Parit): Tuan Yang di-Pērtua, dalam Sub-head 49 sampai 51, saya hēndak bērtanya kapada Kēmēntērian Pēlajaran di-dalam ranchangan Sēkolah Mēnēngah ia-itu Sēkolah Mēnēngah Tuanku Abdul Rahman di-Ipoh. Di-dalam ranchangan-nya itu ada dimasokan satu Surau tētapi apabila di-bena sēkolah itu, surau itu pun tērtinggal. Jadi, ada-kah Kēmēntērian ini pada tahun akan datang ini hēndak mēndirikan satu surau bagi Sēkolah Tuanku Abdul Rahman di-Ipoh?

Yang kēdua, saya di-sini juga hairan oleh sēbab sahabat² saya daripada Ipoh ia-itu tēlah pun mēnudoh Sēkolah Raja Pērēmpuan dēngan satu tudohan yang bukan². Oleh sēbab-nya saya ada mēmpunyaī ēmpat orang anak pērēmpuan di-sēkolah itu. Jadi tidak ada tudohan² ini di-reportkan kapada saya. Tētapi ada juga yang saya dapat report atau tudohan² yang mēngatakan Guru Bēsar-nya tērlampau sangat kēras atas disiplinē, sampaikan ada kanak² yang bērkutu dia di-suroh balek atau tidak bērsēkolah satu hari, tētapi di-sini anak saya pun banyak kutu. Jika tidak ada sa-macham itu discipline-nya di-sēkolah itu tēntu-lah saya sēndiri

bapa-nya tidak boleh mēnghilangkan kutu anak² saya. Jadi, tudohan² kapada didekkan kanak² itu di-bawa di-dalam Parlimen ini, tidak-lah patut. Dan juga sēkolah itu

Mr. D. R. Seenivasagam: Mr. Speaker, Sir, on a point of clarification, may I ask the Honourable Member whether he has attempted to ask any other students. Perhaps they are the children of the Honourable Mr. So-and-So that they are not made to sweep the lavatory.

Mr. Speaker: Jangan-lah di-jadikan satu pērbahathan di-dalam pērkara itu. Chuma datangkan satu fikiran, saya pērchaya pehak Kēmēntērian Pēlajaran ini akan mēnjawab hal tudohan² yang di-datangkan oleh Ahli²—Members. Saya tidak hēndak mēnjadikan pērkara ini satu pērbahathan.

Enche' Hussein bin Mohd. Noordin: Jadi, saya sēndiri juga tēlah mēnyiasat pērkara ini di-dalam sēkolah itu dan saya dapati pēratoran² itu munasabah didekkan kapada kanak² dalam sēkolah itu.

Tuan Syed Esa bin Alwee: Tuan Yang di-Pērtua, Head 122, Sub-head 59. Rural Schools—Quarters pēruntokkan wang sa-banyak \$200,000. Pada pēndapat saya bahawa Sub-head 59 ini tidak-lah begitu mustahak, kērana sa-panjang yang saya tahu dan saya tēlah mēnjaga sēkolah² lēbeh kurang 35 tahun lama-nya, saya dapati bahawa guru² yang dudok di-kampung², tidak bērapa suka tinggal di-rumah² yang di-pērbuat oleh orang² kampung atau pun dudok di-rumah Kērajaan di-kampung itu, kērana mēreka tērkēna mēmbayar sewa rumah. Oleh yang dēmikian, mēreka lēbeh suka dudok di-rumah-nya sēndiri sēbab mēreka mēndapat allowance. Dari itu tēlah di-dapati bahawa kēbanyakkan rumah² yang di-pērbuat oleh orang² kampung itu tērtinggal begitu sahaja. Maka wang yang di-untokkan sa-banyak \$200,000 itu, saya fikir molek-lah di-dirikan Sēkolah² Mēnengah atau Sēkolah² Tinggi untuk mēngadakan darjah tinggi bagi anak² Mēlayu, tērutama sēkali bērhubong dēngan Sēkolah² Pērtukangan yang ada tērsēbut pada Sub-head 25. Rural Trade Schools.

Saya suka mēnyatakan di-sini ia-itu di-daerah saya ada dua buah sēkolah yang sudah di-mulakan kērana Sēkolah Pērtukangan—satu di-Kēluang dan satu lagi di-Bandar Pēnggaram. Sēkolah Pērtukangan ini dapat pērtolongan dari Kērajaan dēngan pērkakas² chukop yang boleh mēnolong mēmbuat kērusi, meja dan sa-umpama-nya; dan dapat sambutan baik daripada murid² sēkolah itu, tērutama sēkali dari murid² yang bēsar. Saya bērpēndapat sakira-nya Kēmēntērian ini dapat mēnolong sadikit kapada tēmpat² itu, saya pērchaya dapat-lah murid² yang tēlah lulus pēlajaran tinggi itu akan dapat mēmpēlajari ilmu Pērtukangan di-kawasan² itu.

Sa-pērkara lagi, Tuan Yang di-Pērtua, Sub-head 50. New Primary Schools—1960 programme. Saya dapati dalam kawasan saya ada lēbeh kurang 166 buah sēkolah. Sēkolah² kampung yang mēnjadi Sēkolah Kērajaan yang di-buat oleh orang² kampung dēngan chara bērgotong-royong ada-lah datang-nya daripada mēreka sēndiri. Sa-tēngah² daripada sēkolah² itu sudah bērbēlas² tahun umor-nya dēngan kēadaan yang burok. Sakira-nya Kēmēntērian yang bērkēnaan ini mēngantikan rumah² yang sudah burok atau yang sudah lama itu, saya fikir orang² kampung sangat²-lah mēmpērhargakan pērtolongan Kēmēntērian yang bērsangkutan.

Enche' Mohamed Yusof bin Mahmud: Tuan Yang di-Pērtua, bērhubong dēngan Head 122, Sub-head 52. Secondary Schools—1960 programme pēruntokkan wang sa-banyak \$3,500,000. Di-sini saya rasa samar² sadikit, bērhubong dēngan Secondary Schools Kēbangsaan (Sēkolah Mēnengah Kēbangsaan) dan juga Sēkolah Mēnengah Jēnis Kēbangsaan (Inggēris). Ada-kah bantuan ini untok Sēkolah Mēnengah Kēbangsaan? Sēmēnjak kita mēnchapai kēmērdekaan, Tuan Yang di-Pērtua, maka jēritan dari orang² kampung ada-lah sangat² bērkēhēndakkan Sēkolah Mēnengah Kēbangsaan. Jadi, saya rasa dalam kita mēndirikan sēkolah² itu, saya mēmbēri pandangan tidak-lah mustahak bagi kita mēngadakan bangunan yang chantek² yang

bèrharga bèrpuloh² ribu ringgit. Apa yang mustahak ia-lah mēngadakan bangunan yang sēdèrhana supaya tiap² nēgèri bahkan tiap² jajahan pun dapat mēngadakan Sēkolah² Mēnēngah bagi murid² lēpasan dari Sēkolah Rēndah kērana kalau sa-kira-nya tak dapat di-adakan Sēkolah² Mēnēngah di-tiap² nēgèri maka saya fikir nēgèri² yang tidak ada Sēkolah Mēnēngah Kē-bangsaan yang ada mēmpunyaī murid² yang hēndak bēlajar di-Sēkolah² Mē-nēngah tērpaksa-lah pērgi ka-nēgèri² lain umpama-nya kalau mēreka dari nēgèri Pahang tērpaksa-lah pērgi ka-Mēlaka, Kēlantan atau Perak.

Jadi, dēngan hal yang dēmikian sangat-lah susah bagi ra'ayat yang miskin, dēngan sēbab itu-lah saya mēminta pēnēranan pada hari ini bērkēnaan wang ini. Jikalau-lah wang yang banyak itu di-untokkan kapada Sēkolah² Mēnēngah Jēnis Kēbangsaan (Inggèris) sahaja maka saya mēminta supaya dapat pēruntokkan di-lēbihkan lagi kērana mēmbēri bantuan kapada Sēkolah² Mēnēngah Kēbangsaan kita.

Sa-pērkara lagi bērkēnaan dēngan Sēkolah Ra'ayat, yang mana saya mēmahamkan ia-lah sēkolah bagi orang² Darat (Sakai) di-mana di-tēmpat saya di-panggil Ra'ayat School atau Sēkolah Ra'ayat ia-lah sēkolah bagi orang² Aborigines. Saya bērchakap tēntang pēruntokkan wang yang sa-banyak \$200,000 ini, kērana di-tēmpat saya ada dua buah sēkolah yang di-chadangkan ia-itu satu lētak-nya di-Bukit Rok dēkat Bēra. Bērhubong dēngan sēkolah ini, saya tēlah di-minta oleh mēreka untok mēnyampaikan pērkara² tērsēbut di-Majlis ini, tērutama kapada Kēmēntērian yang bērkēnaan supaya dapat mēndirikan sa-buah sēkolah di-Bukit Rok di-Bēra bagi orang² Darat (Sakai).

Mr. Liu Yoong Peng (Rawang): Mr. Speaker, Sir, it is good to note that the Government is encouraging the development of the National Language, and we know that the best way by which the development of the National Language can be brought about is to have the National Language and Literature studied at the institutions of the highest level in and around

Malaya. We find in next year's Estimates under University of Malaya, nothing is included there, but I want to say that there is another University, that is the Nanyang University in Singapore, where we know that hundreds of students will be coming out every year and sixty per cent of those students are from Malaya. We also know that they will be coming back with a handicap if they are not given a good chance to study the National Language when they are in the University. So it would be a good idea if the Government would, as a sign of goodwill, help the development of a Department for the study of the National Language and Literature in the Nanyang University, so that the students will be well equipped and ready to serve our country when they have achieved some technical advancement in that University.

Tuan Haji Mokhtar bin Haji Ismail (Pērlis Sēlatan): Tuan Yang di-Pērtua, saya suka mēnyēntoh satu atau dua pērkara bērhubong dēngan pēlajaran ini dan tērlēbih dahulu saya mēmbēri ucapan sa-tinggi² tahniah kapada Yang Bērhormat Mēntēri Pēlajaran kērana kējayaan-nya yang tēlah mēngadakan susunan² dan pērubahan² bagi pērkēmembangan pēlajaran dalam nēgèri ini.

Bērhubong dēngan Kēpala 122, Sub-head 31. Literature Agency atau Dewan Bahasa dan Pustaka. Saya dapati di-sini wang pēruntokan pada tahun 1960 ini ia-lah \$200,000 sahaja. Saya bērasa dukachita, kērana masa'alah ini adalah satu masa'alah yang pēnting untok mēmbena nēgara kita yang mēnuju ka-arrah Demokrasi dan sa-suatu nēgara yang akan mēnuju ka-arrah Demokrasi itu alat yang pēnting sa-kali ia-lah bahasa. Maka dēngan sēbab itu-lah saya mēmandang bahawa masa'alah ini ada-lah satu masa'alah yang bēsar dan saya mēminta kapada Yang Bērhormat Mēntēri yang bērkēnaan supaya mēmikirkan dan mēmandang masa'alah ini supaya dapat di-huraikan dēngan jalan yang sa-baik²-nya.

Yang kēdua, Sub-head 58. Secondary Vocational School Equipment ya'ani alat² untok sēkolah. Pērkara ini juga saya hēndak mēndapat tahu dari Yang Bērhormat Mēntēri Pēlajaran, kērana

saya tahu dalam nĕgĕri Pĕrlis tĕlah di-adakan satu kĕlas dan banyak pĕrkakas² yang tĕlah di-sĕdiakan dalam Sĕkolah² itu, akan tĕtapi saya dapati bahawa pĕrkakas² itu tĕrbĕngkalai begitu sahaja dan tidak ada guru² yang akan mĕnjalankan tugas² itu. Jika sa-kira-nya kĕadaan ini bĕrjalan sapĕrti yang dĕmikian di-sĕkolah² ra'ayat maka tĕntu-lah akan mĕmbawa satu kĕrugian kapada masa'alah² yang tĕrsĕbut. Oleh yang dĕmikian saya bĕrharap kapada Yang Bĕrhormat Mĕntĕri Pĕlajaran supaya dapat mĕmbĕri pĕnjĕlasan bĕrkĕnaan hal tĕrsĕbut.

Ėnche' Mohamed Khir Johari: Tuan Yang di-Pĕrtua, saya suka-lah hĕndak mĕnjawab hujah² yang tĕlah di-kĕluarkan oleh Ahli² Yang Bĕrhormat tĕrutama sa-kali Ahli Yang Bĕrhormat dari Muar Utara di-samping itu di-uchapkan tahniah bagi pĕruntokkan yang tĕlah di-dirikan sa-buah sĕkolah pĕrĕmpuan yang baharu di-Tangkak. Dan begitu juga saya bĕrasa dukachita, kĕrana kĕlambatan yang mana sa-bĕnar-nya kĕlambatan ini bukan-lah dĕngan sĕbab kĕlambatan kita mĕmbĕrikan wang, tĕtapi kĕlambatan dalam soal tanah. Jadi, saya pun sa-memang mĕngambil bĕrat di-atas pĕrkara ini dan tĕlah pun di-bĕri pĕrentah kapada Kĕtua Pĕlajaran Nĕgĕri Johor supaya mĕnjalankan pĕkĕrjaan itu dĕngan sa-chĕpat mungkin.

Tĕntang kĕimbangan-nya itu boleh jadi sĕkolah itu apabila siap kĕlak, pehak Jabatan Pĕlajaran Nĕgĕri Johor tak dapat mĕmbĕnarkan sĕkolah itu bagi di-gunakan pada sa-bĕlah pĕtang-nya dalam pĕlajaran Ugama. Sa-bĕnar-nya saya pun tak tahu dalam hal tĕrsĕbut, tĕtapi saya akan sĕlidek di-samping itu saya akan bĕritahu kapada Ahli Yang Bĕrhormat tĕntang kĕsudahannya kĕlak.

Yang kĕdua, bĕrkĕnaan dĕngan Ahli Yang Bĕrhormat dari Pasir Mas Hulu yang mĕminta supaya di-adakan sĕkolah² mĕnĕngah bagi kanak² yang kĕluar daripada sĕkolah kĕbangsaan kita di-tiap² nĕgĕri. Sa-bĕnar-nya itu memang-lah tujuan Kĕrajaan kita, tĕtapi apa juga yang saya dapat buat hari ini ia-lah mĕngikut pĕruntokkan

wang yang saya dapat daripada saha-bat saya Mĕntĕri Kĕwangan.

Yang kĕtiga, Ahli Yang Bĕrhormat dari Tanah Merah yang mĕnguchapkan tahniah bĕrkĕnaan dĕngan asrama yang kita akan buat di-Cairo, Masir bagi pĕnuntut² kita di-sana. Di-sini saya suka mĕnyatakan bahawa kita tĕrlambat mĕngadakan asrama itu bukan-lah di-sĕbabkan tidak mahu buat tĕtapi di-sĕbabkan kita tidak dapat tanah untok mĕmbuat asrama itu, dan begitu juga kita tĕlah chuba hĕndak mĕndirikan asrama di-Jĕddah untok pĕnuntut² kita di-sana tĕtapi soal tanah itu-lah satu soal yang rumit yang tidak dapat di-atasi.

Bĕrkĕnaan dĕngan pĕnuntut² kita di-Indonesia, memang pĕrkara itu dalam pĕrhatian saya, dalam lawatan saya ka-Indonesia, saya tĕlah mĕlihat sĕndiri bagaimana mĕreka itu bĕlajar dan saya tĕlah bĕrchakap dĕngan salah sa-orang pĕgawai tinggi di-sana—di-Indonesia bĕrkĕnaan soal tanah dan kĕputusan-nya bĕlum lagi di-dapati. Tĕtapi mulai daripada tahun ini kita tĕlah mĕngambil bĕrat dan pehak Kĕmĕntĕrian saya buat kali yang pĕrtama-nya mĕmbĕri bantuan sa-banyak \$5,000 sa-tahun kapada pĕnuntut² kita di-Indonesia (*Tĕpok*) begitu juga kita mĕmbĕri bantuan wang kapada pĕnuntut² kita di-Jĕddah, jadi bukan-lah kita hĕndak mĕlupakan atau pun tidak ambil bĕrat di-atas hal ini.

Bagi mĕnjawab soalan yang di-bawa oleh Ahli Yang Bĕrhormat dari Kuala Sĕlangor yang mĕminta dan mĕngadu hal bĕrkĕnaan dĕngan 2 buah sĕkolah kĕbangsaan di-tĕmpat-nya hĕndak ruboh. Saya bĕrharap jika ada kĕlapangan nanti dalam bulan January, kalau Ahli Yang Bĕrhormat ada kĕlapangan saya pĕrgi mĕlawat-nya, dapat-lah kita mĕlihat bagaimana burok-nya atau tidak sĕkolah itu, jika burok kita akan ganti yang baharu (*Kĕtawa*). Bĕrkĕnaan dĕngan minta supaya di-dirikan sa-buah Hostel bagi kampung Kuantan, pĕrkara itu juga saya akan sĕlideki bĕrsama dĕngan dia apabila saya mĕlawat kĕlak. Tĕtapi, saya suka mĕnarek pĕrhatian boleh jadi dalam Sub-head 48 sampai 52 ada tĕrkandung ranchangan bagi hĕndak

mendirikan beberapa banyak sekolah baharu dalam negeri Selangor dan juga negeri² lain sungguh pun tidak dengan sa-detil²-nya dalam Anggaran Belanja ini tetapi mungkin perkara² ini sudah di-masokkan dalam rancangan ini (*Tēpok*).

In reply to the Honourable Member for Ipoh, with regard to the question of the children in a school being asked to clean lavatories, well, it is not in the syllabus; neither is it in the curriculum that children should be asked to clean lavatories. I have heard about this matter myself, and I can assure the Honourable Member that if such an incident is proved to be true I will take appropriate action to bring the teacher to book.

Mr. D. R. Seenivasagam: On a point of information. The Honourable Minister said he has heard about it. May I ask for clarification whether he did investigate the matter?

Enche' Mohamed Khir Johari: Having heard about it, I did make certain investigations and when I am finally satisfied that such an action was in fact done by the teacher concerned, appropriate action will be taken.

Mr. D. R. Seenivasagam: So, it is proved?

Enche' Mohamed Khir Johari: If proved.

Bagi menjawab hujah² Ahli Yang Berhormat dari Dungun ia-itu tentang taraf pelajaran, kata-nya dalam sekolah kebangsaan sangat-lah rendah jika di-bandingkan dengan sekolah lain jenis. Saya suka mengatakan memang perkara itu ia-lah menjadi pengetahuan umum, maka dengan sebab itu-lah Kerajaan kita chuba hendak menaikkan taraf ini dengan kita memberi guru yang lebih terlatih, lebih pandai, lebih bijak daripada dahulu. Jadi mulai daripada sekarang ini mengikut dasar yang kita jalankan hari ini tiap² sa-orang guru, jika hendak mengajar sekolah kebangsaan, sekolah rendah, mesti-lah sa-kurang²-nya mereka itu lulus dan mendapat sijil rendah atau L.C.E. Kalau dahulu kelulusan rendah sekarang ini kita berkehendakkan

kelulusan yang lebih tinggi daripada dahulu dengan sebab kita hendak menaikkan taraf bagi sekolah² itu dan daripada tahun hadapan kebanyakan guru² yang terlatih akan mula mengajar sekolah kebangsaan itu. Tentang chadangan-nya supaya mengadakan taman kanak² atau kindergarten, itu memang-lah chantek, saya pun suka, kalau boleh tiap² tempat, itu memang baik, yang tidak baik itu duit (*Kētawa*) itu sahaja; kalau hendak chantek saya tahu buat, yang saya tidak tahu chari duit itu sahaja.

Tentang sekolah pertukangan bagi kanak² perempuan, wanita, itu pun saya telah menyebutkan dalam ucapan saya di-waktu saya membawa belanjawan dalam mesuarat belanjawan biasa. Bahawa mulai daripada tahun hadapan kita berharap akan mengadakan sekolah pertukangan dan kita akan beri peluang kepada wanita² kita masok belajar bersama². Bagi pihak diri saya dan juga Ahli² Yang Berhormat yang lain tentu-lah kita tidak boleh lupa kepada wanita (*Kētawa*) kalau lupa hendak mati barangkali (*Kētawa*).

Che' Khadijah binti Mohd. Sidik: Tuan Yang di-Pertua, saya minta yang sa-betul-nya untuk kemajuan wanita bukan untuk melupakan-nya.

Mr. Speaker: Itu-lah yang di-jawab-nya (*Kētawa*). Proceed.

Enche' Mohamed Khir Johari: Berkenaan dengan soal M.W.T.C. dari mana datang-nya pelajar² itu dan kama di-hantar. Mereka itu datang-nya dari seluruh tempat, seluruh pelusok daripada negeri kita dan di-hantar pun begitu juga balek kampong untuk mengajar, terutama sa-kali sekolah di-kampong. Dan berkenaannya dengan chadangan-nya supaya di-banyakkan lagi, saya memang bersetuju, yang tidak bersetuju barangkali sahabat saya Menteri Kewangan sahaja.

Berkenaan dengan soal Ahli Yang Berhormat dari Bachok di-atas peruntukan sa-banyak \$110,000 bagi Asrama dan meminta supaya kita mengadakan kedai² kecil. Perkara ini saya akan selideki-lah, kalau boleh kita

buat kita buat-lah kedai yang di-shor-kan Ahli Yang Berhormat itu. Berkënaan dengan Sub-head 57 ia-itu Education Office—Pëjabat Pëlajaran bagi Këlantar, dia kata kita tidak bëlanjakan tahun lëpas. Yang sa-bënar-nya tahun lëpas kita tidak bëlanja-kan kërana kita ta' ada duit, memang tidak ada përuntohan tahun lëpas. Tahun ini-lah përtama-nya kita buat përuntohan itu sa-banyak \$110,000 bagi mëngadakan Pëjabat itu. Saya sën-diri tëläh mëlihat pëjabat itu dan saya pun takut akan runtohan sakira-nya datang angin yang kuat. Sëbab itu-lah saya pujok sahabat saya supaya më-beri \$110,000 ini di-untokkan bagi mëmbuat Pëjabat baharu.

Tëntang ranchangan hëndak mëmbena Sëkolah² Rëndah dalam Sub-head 50, 51 dan 52 supaya kita bëri kë-utamaan Sëkolah² Këbangsaan. Memang itu-lah dasar yang di-jalankan oleh Këmëntërian saya. Tëntang chadangan-nya supaya di-tambahkan lagi Rural Trade School dan juga Technical Insti-tute, memang itu pun dasar kita. Kita hëndak tambah banyak lagi di-tiap² nëgëri bukan sa-buah tëtëpi banyak buah. Tëntang patut kita bëri kanak² dari Sëkolah² Këbangsaan masok Rural Trade School, memang-lah di-buka kapada anak² yang këlëuar daripada Sëkolah Këbangsaan dan bahasa-nya memang-lah bahasa Këbangsaan.

Tëntang Sub-head 29 Sëkolah Ra'ayat, përuntohan itu sangat-lah këchil dëngan sëbab banyak Sëkolah² Ra'ayat yang tërpaaksa di-tukarkan mënjadi Sëkolah Këbangsaan yang mënerima bantuan yang pënoh dari Kërajaan. Itu-lah sëbab-nya yang saya hairan fasal apa yang kita hëndak hapuskan Lotëri Welfare ini. Yang sëkarang ini polisi untok mëmbuat sëkolah ini, saya dapat bantuan dari-pada Lëmbaga Lotëri untok mëmbuat-kan rumah yang baharu bagi sëkolah² yang lama. Lëpas daripada itu

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: On point of clarification, bërkënaan dëngan lotëri itu akan di-jawab apabila soal itu datang këlak.

Mr. Speaker: Jangan-lah sëntoh soal lotëri itu.

Enche' Mohamed Khir Johari: Saya memang mëndapat kërja-sama yang

pënoh baharu itu pun saya përchaya-lah bërkëhëndakkan duit yang banyak tëtëpi saya përchaya juga dëngan ban-tuan Lëmbaga Lotëri itu dapat-lah kita sampai dalam satu masa nanti di-mana sëmua Sëkolah Ra'ayat dapat kita gantikan dëngan rumah² yang baharu.

Këmudian Ahli Yang Berhormat bagi Mëlaka Utara mëminta juga përuntohan yang lëbeh bagi Sëkolah Mënëngah. Itu memang-lah dasar kita hëndak buat mëngikut banyak-nya wang yang kita ada.

Bërkënaan dëngan përkara yang di-këlëuarkan oleh Ahli Yang Berhormat daripada Muar Dalam bërkënaan dëngan Sëkolah Lënga, itu saya akan sëlideki dan apa² juga përtolongan yang saya dapat bëri, saya akan chuba bërikan.

Ahli Yang Berhormat daripada Parit, mëminta tahu apa-lah sëbab-nya yang kita bëlum lagi mëndirikan Surau di-Sëkolah Tuanku Abdul Rahman di-Ipoh. Sëbab-nya bukan kita ta' mahu buat tëtëpi kita tidak mënchukupi duit. Kita mësti ingat dëngan ada-nya bilek² darjah mëmada-lah murid² di-situ boleh mëmbuat ibadat mëreka yang pahala-nya sama banyak juga. (*Këtawa*). Tëtëpi kalau kita ada duit kita boleh-lah buat Surau itu dan kalau ada orang² hëndak mëndërma boleh-lah kita tërima untok mëmbuat Surau itu.

Saya mënguchapkan tërima kaseh di-atas apa yang tëläh di-sëbutkan bërkënaan dëngan Raja Përëmpuan Girl School itu.

Bagi Ahli Yang Berhormat daripada Batu Pahat Dalam pula, dia kata Quarters guru² di-luar bandar itu ta' patut-lah di-buat. Tëtëpi, saya përnah kënà hëntam kiri kanan ini ia-lah fasal minta rumah. Ini saya hairan dan dia kata pula dia përnah bërkhidmat 35 tahun bërkënaan dëngan sëkolah dan fasal ini sadikit pun tidak di-gaduhkan. Tëtëpi sa-macham yang saya tëläh përgi di-Parit Raja, dan Kuala Sëlangor, di-sana sëlalu orang minta sëkolah dan saya sëndiri përchaya jika kita hëndak guru lëbeh bagus untok përgi di-sëkolah² kampong, mësti-lah kita chuba sa-bërapa daya upaya yang boleh; mëngikut këadaan wang, mëngadakan rumah kërana apa jikalau tidak ada rumah, mëreka tidak mahu përgi dan

itu tidak boleh di-salahkan. Kalau dia mahu kahwin di-kampong, itu senang-lah. (*Kětawa*).

Těntang Trade School di-Kluang, di-Batu Pahat itu, saya bělum lagi dapat tahu těntang hal ini tětapi saya akan sělideki.

Těntang Sub-head 50, Sěkolah Ra'ayat, yang di-janjikan rumah daripada Lěmbaga Lotěri untok měmbuat sěkolah² yang baharu měnggantikan Sěkolah² Ra'ayat yang lama. Lěpas itu kita měnjadikan Sěkolah Kěbangsaan yang měněrima bantuan pěnoh. Děngan sěbab itu-lah saya bagi pehak Kěrajaan měnguchapkan banyak² těrma kaseh kapada Lěmbaga Lotěri Kěbajikan.

Těntang Sub-head 36, 41 dan 42 fasal apa yang maseh lagi di-pakai nama Sěkolah Umum itu. Item ini memang sudah pun ada dalam Estimate bagi tahun lěpas. Děngan sěbab itu-lah tidak di-tukarkan nama-nya, tětapi tahun hadapan di-tukarkan juga měnjadi Sěkolah Kěbangsaan.

With regard to the point raised by the Honourable Member for Seberang Selatan on the question of the size of classrooms—he says that it is very difficult for a teacher to manage a class of 50 children—well. I know some countries where there are 80 children to a class. In that case, I think it is not the size of the class but the teacher who should be blamed if he cannot manage 50 children. About the building policy mentioned by him, that is, by extracting money from the public, I will certainly look into the matter.

Bagi měnjawab Ahli Yang Běr-hormat dari Těměrloh yang mana kata-nya Secondary School kita tak mustahak-lah di-adakan bangunan yang chantek². Ini pun saya běrsětuju juga, maka děngan sěbab itu-lah kita tělāh měngadakan satu Planning Section ia-itu bahagian Planning kita sěndiri di-Kěměntěrian Pělajaran, dan kita ada měmpunyaĩ Architect sěndiri di-Kěměntěrian Pělajaran untok měmbuat Planning yang sěsuai děngan měngikut kěadaan kěwangan kita. Itu-lah tujuan kita.

Těntang sěkolah bagi anak² orang Darat, saya akan sělidek pěrkarā ini yang mana memang dasar kita hěndak měnggalakkan anak² měreka supaya

měndapat pělajaran sama sapěrti mana juga anak² orang lain di-dalam něgěri kita ini.

With regard to the point raised by the Honourable Member for Rawang, we will do everything to encourage the development of the national language within our country.

Bagi měnjawab Ahli Yang Běr-hormat dari Pěrli Sělatan, saya měnguchapkan těrma kaseh atas tahniah-nya itu. Běrhubong děngan Sub-head 31. Literature Agency pěruntokkan wang sa-banyak \$200,000. Ini yang sa-běnar-nya bukan-lah untok kěrja bagi Dewan Bahasa dan Pustaka, tětapi ia-lah untok měmbuat rumah yang baharu bagi Dewan Bahasa dan Pustaka di-Belamy Road. Di-bangunan baharu itu akan di-adakan Library, Reading Room dan lain² lagi supaya sěsuai děngan taraf-nya sa-bagai sa-buah Dewan Bahasa dan Pustaka bagi něgěri kita ini. Wang pěruntokkan sa-banyak \$200,000 ini ia-lah bagi pěrmulaan untok di-bělanjakan bagi tahun 1960.

Dan těntang Sub-head 58. Secondary Vocational School Equipment itu měreka městi-lah tahu bahawa něgěri Pěrli ada pěrkakas², tak ada guru, kadang² ada guru tak ada pěrkakas, tětapi di-Pěrli pula ada pěrkakas tak ada guru, insha' Allah saya akan měnghantarkan guru² pada tahun hadapan (*Těpok*).

Question put, and agreed to.

The sum of \$19,279,016 for Head 122 agreed to stand part of the Development Estimates.

Heads 123 and 124—

The Minister of Health and Social Welfare (Dato' Ong Yoke Lin): Mr. Speaker, Sir, with your permission I will take the two Heads—123 and 124 together. This House was kind enough to accord me attention last Thursday when I made a fairly long speech on the Ordinary Estimates in respect of the Ministry of Health and Social Welfare. I do not propose to take up so much of the time of Honourable Members on this occasion and I will not presume on their patience and courtesy by going over the same ground

in detail. But, Sir, what I do wish to emphasise is that the Development Estimates now to be considered cannot rightly be regarded as comprising a separate financial issue divorced from the Ordinary Estimates. This capital expenditure reflects the Alliance Government's policy just as surely as the ordinary expenditure about which I spoke last Thursday. It forms part of the overall plan for expanding and developing the Rural Health Services to serve our people in the more isolated and less developed areas, modernising and improving existing medical buildings and putting up new ones, and accelerating and increasing the training programme for medical staff, especially nurses, hospital assistants and midwives.

I cannot over-emphasise the importance which this Government attaches to the Rural Health Services and if I may dwell for just a moment on this subject I should like to stress the four important services which are being given, and which will continue to be given, on an increasing scale, to the people in the rural areas. These services are: Maternity and Child Health Care; A Midwifery Service; An Elementary Curative Service for complaints which can be dealt with on a local basis and which do not make hospital in-patient treatment essential; and finally advice on Rural Sanitation and nutrition. With the development of efficient services in these fields there will be a sound basis for a general Rural Health Service.

If I may speak for a moment about Head 124, Honourable Members will see that the development of Social Welfare services has not been overlooked and in particular I will mention items 6 and 7, which make provision for Staff Quarters, Jubilee Home, Johore Bahru and the Perak Children's Home at Kampar. Some \$35,000 have been asked for to allow for the construction of quarters for staff who are required to live within the precincts of the Jubilee Home so that they are always within calling distance of their charges. With regard to the Children's Home in Perak it is intended to build

a new Home to replace the existing one which is not entirely satisfactory and which is occupied on a monthly rental basis.

Just now I spoke of the connection between the Development and the Ordinary Estimates and on this subject I should like to assure Honourable Members that I am paying special attention to the need to co-ordinate our activity in these two spheres. It is evident that there is no use training staff if there are no hospitals, health centres, clinics and so on for them to work in. Similarly, a magnificently built hospital is quite useless if there are no Nurses to staff it. Furthermore, capital and so-called "once in a lifetime" expenditure inevitably leads to increased recurrent costs for staff, linen, water, electricity, maintenance and the like. I fully realise that much more is required to be done but I should like to say at this stage that the Capital Development Estimates for this Ministry amounting to some \$10.3 million spread over a multitude of items ranging from an operating theatre in Kuala Krai to a new Rural Health Centre in Sabak Bernam represent a positive and progressive expression of the Alliance Government's policy of improving and expanding the health and social welfare services of the nation.

Mr. V. David: When I look at the sum of \$110,776 allocated for the Rural Health Centres, I feel, Sir, that this amount is not enough for the growing needs of the rural population. As we have been all through speaking on rural development and the emphasis has been to a large extent on improving the facilities in rural centres, I feel this small amount would not enable the Ministry concerned to spread its activities to all rural centres.

Mr. Speaker, Sir, at present there are a certain number of rural health centres, but they have not been looked after properly, as I have said earlier, due to lack of co-ordination from central hospitals. Therefore, the Ministry concerned should initiate action so that there would be better machinery whereby proper co-ordination would exist in order to maintain

these rural health centres according to the needs of the public.

Again, going to another item—the General Hospital at Kuala Lumpur, there have been complaints now and again regarding the delay in receiving treatment of outdoor patients. It has become a practice in the General Hospital at present when a person needing treatment for cough or “flu” has to wait from morning at 8 o’clock right to the evening.

Mr. Speaker: That is not relevant.

Mr. V. David: Mr. Speaker, Sir, I am just trying to point out that development could be made on these aspects. Another hospital could be constructed on that basis.

Mr. Speaker: That is not relevant.

Mr. V. David: I am sorry, Sir. Therefore I request the Honourable Minister concerned to look into these matters.

Then another complaint I would like to raise is about the General Hospital—the latrines in the Maternity Wards. Female patients who have been in the Maternity Wards have been complaining always about the lack of cleanliness in the latrines in those wards. This may be due to shortage of labour force, which I think the Minister concerned will rectify quickly.

Mr. Speaker, Sir, at the General Hospital every year at the latter part there has been all through the excuse saying that they do not have the drugs which is necessary for the patients. Every year, the excuse is “out of stock”. I like to know from the Honourable Minister: Does the Ministry not purchase enough medicine and drugs for the whole year, or is it deliberately told to the patients that the drugs are out of stock?

Regarding the Sungei Buloh Leper Settlement, I have had several complaints—the diet provided at the Hospital is poor in quality, and it is not to the satisfaction of the patients. May be it is due to the members of the administration of the Hospital, and the Ministry concerned may not be aware of the situation.

Dato’ Ong Yoke Lin: Sir, on a point of order—I think diet is not development, but I will look into it.

Mr. V. David: Regarding the Boys’ Home, Mr. Speaker, Sir, every time when we write to the Social Welfare Officer to accept an orphan, the excuse we receive is: “Not enough place”, and therefore he is placed on the waiting list until such time a vacant place occurs. Mr. Speaker, Sir, there are hundreds of orphans in this country who have lost their parents during their young days, and some of them cannot live by themselves, and if they are left alone without anybody to look after them, I am afraid they would become gangsters in the long run. The welfare facilities in this country should be expanded to the extent of providing accommodation when and where it is necessary. Therefore, I request that the Honourable Minister may allocate a good sum of money to enable the building of Boys’ Home which could accommodate according to the needs of the population of this country.

Regarding welfare relief, Mr. Speaker, Sir, I find here a good amount of money has been allocated, but I feel it is not enough because the same excuse is received in the Welfare Department: “Lack of funds” when relief is requested. There are so many families to-day unemployed and are out of employment because of redundancy, and as a result who have stayed out of employment for a good number of years and with large number of dependants. When the Welfare Department is approached, either they say they do not have the funds, or they will give a promise that the matter will be investigated, which I am sure would not be investigated for a number of months. This is due to the inefficiency of the Department, may be, or really a genuine case of inadequate funds.

Coming to the General Hospital once again, Mr. Speaker, Sir, we find there is an acute shortage of specialists. As I have referred once before about the orthopaedic surgeon, the orthopaedic surgeon is for the whole of Malaya, and it is really shocking for Malaya to have only one for the whole Federation.

Mr. Speaker, Sir, one man having to attend to hundreds of cases.

Dato’ Ong Yoke Lin: Sir, on a point of order—I have replied to that. I said

there are six officers to be recruited next year, and 42 of our officers will be sent abroad and \$200,000 will be spent for training them as specialists of this nature. That was made very clear the other day.

Mr. V. David: The Honourable Minister's information is quite encouraging.

Mr. Speaker: Will you confine yourself to the policy of the service provided under this Head?

Mr. V. David: Mr. Speaker, Sir, another vital matter which I would like to touch on is the health facilities at Batu Arang Collieries. As we know, the Batu Arang Collieries have been partly closed, and in time to come the whole colliery will be closed. The health situation there is deteriorating due to lack of facilities provided by the Government. At one time health facilities were provided by the management of the Collieries, but since they are closing down, they have ceased to provide health facilities for the population there. We would request the Honourable Minister to bear in mind to provide medical facilities for the citizens residing at Batu Arang before the management at the Collieries cease to operate.

Mr. Chin See Yin: Mr. Speaker, Sir, I notice under Head 123, Medical and Health, item 13, that the General Hospital, Kuala Lumpur, a sum of \$1,000,000 is now provided, \$20,000 for a Maternity Unit; additions and alterations to wards, \$65,000, and \$350,000 for the Nurses' and Midwives' Hostels. And if you come to item 211, the new General Hospital, Seremban, Preliminary Expenses, only \$125,000.

Sir, it has been suggested this morning that the mining industry has provided so much money for this country and that it started from Taiping. But it really started from Lukut, and therefore the town of Sungei Ujong came into being, and where the General Hospital of Seremban now lies. I find, Sir, it is of the utmost importance that more money should be provided for the General Hospital, Seremban, for even the preliminary expenses. What is \$125,000? What can \$125,000

do, and how much can be done? To-day in Seremban, the Hospital is in such a dilapidated state that it is no longer a hospital. If it is considered so very important to have a million and a half or \$200,000 for the General Hospital, Kuala Lumpur, just because it happens to be the Federal Capital, you must not forget that Seremban is also the capital of Negri Sembilan, and is just as important. If you want to put up a good show, put up a good show everywhere, and not only in the capital, because on the way to Singapore you have got to pass through Seremban, and you have got to see Seremban Hospital also. For that reason I am quoting this. I am afraid this practice is not a fair one, and that is why I stand up to say that \$125,000 is most inadequate. Therefore, Sir, I had asked the other day for a sum of \$1,000,000 to be provided. I don't think it is asking too much, because a plan providing for a 500-bed hospital was made five years ago, and nothing still has been done. If we are able to start next year, with a delay of 5 years, we should start with \$5,000,000. But I am not asking for it—I think a million is fair.

Sir, coming to the question of social services, the social services in Seremban—I think the officer is doing a job that we cannot compare, but because of lack of funds, that department is in a very embarrassing position. Many times we have approached them; for years they were only too willing to assist, but because of the financial position they were not in a position to do so. The town is full of beggars, and when I asked the Social Welfare Officer to do something about it . . .

Mr. Speaker: Under what sub-head are you raising the matter?

Mr. Chin See Yin: Social Welfare, Head 124.

Mr. Speaker: Under what sub-head?

Mr. Chin See Yin: There is no sub-head here, Sir. (*Laughter*).

Mr. Speaker: If there is no such sub-head, you cannot debate it.

Mr. Chin See Yin: But I am trying to bring it in, hoping that he will provide an item 8 (a) or 9. The social

services in Seremban is so poor, that is why I am asking him to put in an item.

Mr. Speaker: Any amendment?

Mr. Chin See Yin: No amendment, Sir, but just suggesting. I hope if they have not the money, they can approach the Social Welfare Lotteries Board to help to get the money to put up the building. I feel the Social Welfare Lotteries Board has done a great work, and they can give us the money. They have got \$5,000,000, I understand, in the bank, or possibly more, and if the Honourable Minister can help, it will help us to do a great deal. In Seremban, we have got a great deal of beggars, and without a home.

There has been so much talking about these rural health services, I don't see how this can carry on with the shortage of doctors. I think the only way to solve the problem is to have a National Health Service, like any other country, and then you will have enough medical men to solve the problem. I hope the Minister will bear this in mind in his new Estimate, and that we will have a new item for a National Health Service.

Mr. Khong Kok Yat: Mr. Speaker, Sir, I refer to Head 123 and sub-head 134, New Wing, Nurses' Hostel, Ipoh. Now, Sir, I am all for building a new hostel for the nurses in Ipoh, but I think the attitude adopted by the Honourable Minister in respect of this particular item is like putting the cart before the horse.

Dato' Ong Yoke Lin: What sub-head and item are you referring to?

Mr. Khong Kok Yat: Head 123, sub-head 134, New Wing, Nurses' Hostel, Ipoh. As I said, Sir, this is just like putting the cart before the horse. We have now in Ipoh a great demand for beds for seriously ill people, and we find particular delay in the Ipoh Hospital where patients, who are on the brim of death, are being turned out because of the lack of space in the Hospital to accommodate them. I am sure the Honourable Minister will tell me that to run a hospital efficiently one must have nurses, and in order to attract nurses to work in the hospital

one must provide reasonable accommodation. With that I agree wholeheartedly, but in respect of the accommodation for the patients themselves one must also take steps to provide beds for these people so that jobs can be provided for the nurses to come. Sir, I believe the General Hospital in Ipoh has been handed down to us since colonial time, and no improvement whatsoever has been done to it, and all of us know the extent to which the population has increased. In spite of the fact that we have such an increased population—and also the relatively increased number of patients requiring medical attention—nothing whatsoever has been done to the Hospital itself. Now, Sir, I am not advocating that a sort of revolutionary step be taken to close down the Hospital and build a completely new unit altogether which I think was the plan of the colonial Government some time ago, but just to build a couple of wards for the time being to accommodate these people instead of building hostels for nurses at the moment. I believe, Sir, a ward will not cost very much but it will provide something like about one hundred beds to accommodate these needy and sick men. So, under the circumstances, Sir, I would like the Honourable Minister to look into this matter to see whether a reshuffling of his funds could be made to provide these wards for the sick people rather than building hostels for the nurses for the time being.

Datin Fatimah binti Haji Hashim (Jitra-Padang Těrap): Dato' Yang di-Pertua, saya tělah měnyiasat dalam pěrkara Kěměntěrian ini. Jadi di-sini dalam Head 123, Item 20, saya nampak Government Medical Stores. Jadi di-sini těrlintas-lah pada fikiran saya . . .

Dato' Ong Yoke Lin: Tuan Pěnggě-rusi, saya minta ma'af, nombor běrapa?

Mr. Speaker: Sub-head 20.

Datin Fatimah binti Haji Hashim: Jadi di-sini těrlintas-lah pada fikiran saya untok měmběri pandangan kapada Měntěri Kěsihatan ia-itu saya bukan-lah běrkěhěndakkan juga supaya Měntěri Kěsihatan ini měngadakan

Store sahaja tětapi juga supaya kita mēngadakan pula gudang untok mēm-buat ubat² bagi pērsediaan nēgēri kita sēndiri. Bukan-lah saya mēngatakan yang Mēntēri Kasehatan ini tiada bērfikiran di-atas pērkarā ini bahkan tidak, Tuan Yang di-Pērtua. Tětapi saya pērchaya dan saya bērharp mudahan² dēngan pandangan saya ini, mēngingatkan Yang Bērhormat sēmula fikiran-nya pada mēnimbang-kan ia-itu tēlah sampai-lah masa-nya kita, bagi tahun hadapan pula kita mēngadakan sa-buah gudang mēmbuat ubat² bagi nēgēri kita sēndiri. Yang mana ini ada-lah satu daripada wang kita kēlak tidak-lah banyak kēluar. Dan juga satu pērsediaan bagi nēgēri kita ini yang mana kēsihatan ini amat-lah mustahak di-nēgēri kita, sa-bagai-mana kata pēpatah Mēlayu, "Sēdiakan payong sa-bēlum hujan". Dari itu, ini-lah sahaja pandangan saya tērhadap Mēntēri Kēsihatan, mudahan² dapat-lah Mēntēri itu mēnimbangkan dēngan halus-nya atas pērkarā ini, tērima kaseh.

Mr. Kang Kock Seng (Batu Pahat): Mr. Speaker, Sir, although I fully appreciate the improvements made and those to be made by the Honourable the Minister of Health and Social Welfare with regard to the medical facilities in general, but I regret to note one item, that is Head 123, sub-head 37, Extension of Out-Door Dispensary and Operation Theatre of Government Hospital, Batu Pahat, \$1,000. Sir, I am indeed very concerned about the conditions of the Batu Pahat General Hospital in my constituency, because this Hospital was built long before I was born, when the place was not thickly populated. Now that the population of the District has increased to the extent of nearly 200,000, this Hospital is definitely too old and too small to cope with the present demand. Sir, the State Government of Johore had in fact acquired a large piece of land in Batu Pahat in 1955 and a site was earmarked for a new hospital—a modern one too—but until now there is no provision for a hospital building. Sir, I would like to appeal to the Honourable the Minister of Health and Social Welfare to look into this matter urgently and may he have the blessings

of those who may benefit from a new hospital when it is built.

Another thing, Sir, I would like to appeal to the Honourable the Minister of Health and Social Welfare to provide, as a temporary measure, to provide more clinics or health centres in the District of Batu Pahat for the convenience of the ra'ayats so that all common diseases could be treated on the spot. Mr. Speaker, Sir, this will not only save time and travelling expenses, but it will also help to ease the over-crowding of the Out-Patients Department which is now prevailing at the Hospital in Batu Pahat.

Enche' Mohd. Yusof bin Mahmud: Tuan Yang di-Pērtua, saya suka hēndak bērchakap tēntang Kēpala 123, Sub-head 46. Riverine Dispensary, Pahang. Dalam ucapan Yang Bērhormat Mēntēri tadi tēlah mēnyatakan bahawa kita kēkurangan Hospital Assistant, itu sangat bētol kērana di-nēgēri Pahang Kērajaan maseh bērkēhēndakkan sēramai 29 orang Hospital Assistant. Dalam pēndapat saya bahawa Senior Hospital Assistant yang ada sēkarang ini bērkhidmat dalam Hospitals bukan-lah mēnjalankan pērkhidmatan pērubatan yang sa-bēnar-nya. Dēngan yang dēmikian saya mēnchadangkan bahawa mēreka itu boleh-lah di-tarek balek sa-mula masok bērkhidmat dalam Riverine Dispensary. Sunggoh pun pada masa ini Hospital Assistants kurang sangat, tětapi kērja yang tēlah di-bēbankan-nya kapada mēreka itu bukan kērja mēreka yang sa-bēnar-nya, umpama-nya mēnjadi pēngganti Doctor walau pun ada Doctor bēkērja. Mēreka tērpaksa bēkērja dari pukul 8-12 dan dari pukul 2-4 pētang dan tiap² malam mēreka mēnggantikan tēmpat² Doctor.

Saya tidak mēnjadi susah, kalau umpama-nya sa-orang Doctor sahaja di-Hospital itu, tětapi tiap² Hospital di-nēgēri Pahang ada dua orang Doctor. Maka saya fikir tak mustahak-lah yang Hospital Assistant itu tērpaksa bēkērja lēbeh untok mēnjalankan pēkērjaan Doctor dan mēreka itu hēndak-lah di-tarek kēluar untok bērkhidmat dēngan Travelling Dispensary yang mustahak.

Saya suka mēnarek pērhatian Sub-head 189. Rural Health Training

Centre yang mana saya tak faham berhubung dengan perkara ini. Ada-kah tempat latihan bagi mereka yang hendak belajar bagi berkhidmat dengan Kerajaan atau pun ada-kah tempat belajar bagi mereka dari kampung² di-tempat² mereka itu? Tetapi, di-negeri Pahang barangkali Rural Health Training Centre ini yang mana Midwives. . .

Dato' Ong Yoke Lin: On a point of explanation, before the Honourable Member goes any further, may I explain that this should be "Rural Health Centre" and not "Training". We are going to get this deleted. It should be "Rural Health Centre"—it is not meant for training.

Enche' Mohd. Yusof bin Mahmud: Di-muka 20, Sub-head 189. Rural Health Training Centre ada meněrangkan-nya

Mr. Speaker: Perkataan "Training" itu buang

Enche' Mohd. Yusof bin Mahmud: Saya minta ma'af perkataan "Training" itu. Dalam perkhidmatan Rural Health Centre, kita telah mendengar bahawa Yang Berhormat Menteri telah meněrangkan tadi mengatakan yang Keměnterian-nya kekurangan Nurses sa-těrusnya Midwives. Saya měrasa bahawa kita bukan-lah kekurangan Nurses atau Midwives. Banyak Nurses dan Midwives yang telah kita hantar training, tětapi apabila mereka sudah berkahwin maka mereka meněinggalkan jawatan-nya di-atas satu sěbab. Sěbab-nya sangat-lah běsar, Tuan Yang di-Pěrtua, kěrana apabila mereka itu sudah berkahwin, jawatan permanency mereka itu di-tarek balek, sěrta di-jadikan temporary, děngan di-kira month-to-month basis. Děngan itu, těntu-lah mereka tak hěndak běrkěrja lagi, kalau mereka tak hěndak běrkěrja lagi těntu-lah kita akan rugi kěrana pěrbělanjaan-nya běrlateh. Apabila mereka běrkahwin maka jawatan mereka di-jadikan jawatan temporary, oleh yang děmikian mereka ini kadang² suka běrkěrja dan kadang² tidak dan těrus mereka běrhěnti, kěrana mereka² ini měmandangkan tak ada kěbaikkān, tak ada kěelokkan untok mereka běrkhidmat lagi. Maka rasa saya dalam hal ini kalau mereka telah kita hantarkan training, saya měminta

kapada Yang Běrhormat Menteri yang běrkěnaan bahawa perkhidmatan² itu ada-lah satu perkhidmatan yang baik, děngan patut kita běrikan kapada mereka pěluang děngan sa-luas²-nya supaya měmbolehkan mereka měnjadi permanent staff dalam perkhidmatan-nya itu. Jadi, itu-lah saya pěrhatikan těntang hal ini, kěrana saya telah běrkhidmat lama dalam Pějabat Pěrubatan ini. Saya tahu kědudukan dan kěraguan mereka yang sa-běnar-nya. Itu-lah pandangan saya dalam perkara ini.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Tuan Yang di-Pěrtua

Mr. Speaker: Saya minta supaya běrchakap děngan sa-běrapa pendek, kěrana perkara²-nya banyak yang hěndak di-bahathkan pada hari ini.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Tuan Yang di-Pěrtua, saya běrchakap di-sini bagi kawasan Bachok di-mana ta' ada Hospital di-sana. Jadi, saya běrharp kapada Yang Běrhormat Menteri yang běrkěnaan supaya dapat měngikhtiarkan di-kawasan saya di-Bachok bagi měndirikan sa-buah Hospital, kěrana pěnduduk² di-sana ada-lah lěbeh kurang 40,000 orang ramai-nya.

Che' Khadijah binti Mohd. Sidik: Tuan Yang di-Pěrtua, saya suka měnarek pěrhatian běrhubong děngan Kěpala 123, Sub-head 1. Rural Health Centres. Dalam soal ini Yang Běrhormat Menteri telah mengatakan bahawa akan di-adakan Rural Health Centre děngan sa-banyak²-nya di-kawasan Luar Bandar. Saya běrharp bahawa Yang Běrhormat Menteri dapat měněrangkan ia-itu běrapa ribu orang pěnduduk² di-tiap² kawasan baharu dapat di-adakan satu Health Centre. Saya běrtanya soal ini, Tuan Yang di-Pěrtua, kěrana saya suka měmběri khidmat těnaga suka-rela untok kěpěntingan kěsihatan lěbeh² lagi di-kawasan saya sěndiri ia-itu di-Dungun dan Kuala Trěngganu yang mana saya dapati di-sana bahawa tidak ada Health Centre bagi měmběri pěrtolongan kěsihatan kapada ra'ayat² di-kampung².

Jadi, saya minta kapada Yang Běrhormat Menteri yang běrkěnaan supaya dapat měmběri pěnjělasan běrhubong dalam perkara ini di-samping itu supaya

Health Centre ini dapat mēmbēri pērtolongan kapada umum, mithal-nya mēmbēri pērtolongan susu kapada anak² sēkolah ia-itu murid² yang mana ibu bapa-nya tērdiri dari orang² miskin. Kēadaan anak² itu tērsangat kurus, kēsihatan-nya jauh sa-kali di-katakan sehat, maka dēngan ini saya minta-lah kapada Yang Bērhormat Mēntēri yang bērkēnaan supaya dapat mēmbēri makanan yang sehat, yang mēmpunyai zat yang boleh mēndatangkan kēsihatan kapada kanak² di-kampung yang bērsēkolah.

Tuan Haji Ahmad bin Abdullah: Tuan Yang di-Pērtua, bērhubong dēngan Kēpala 123, Reconstruction of Operation Theatre, Kota Bharu, saya mēnguchapkan bērbanyak² tērima kaseh kapada Yang Bērhormat Mēntēri kērana pēruntokkan wang sa-banyak \$12,500 yang tēlah dapat mēngadakan satu tēmpat Bēlah-Mēmbēlah dan tēlah di-tētapkan juga untok mēngadakan Hospital Ward. Saya suka hēndak mēnarek pērhatian Yang Bērhormat Mēntēri bērkēnaan dēngan pērkara aturan mēngambil ubat² di-General Hospital, Kota Bharu, yang mana orang² sakit pērēmpuan dan laki² yang mēnunggu bēbērapa jam lama-nya untok di-pēreksa dan di-bēri ubat oleh Doctor², tētapi Doctor² itu tidak mēngambil bērat kapada mēreka yang mēnunggu² itu. Sa-bagai satu alasan saya suka mēnarek pērhatian Yang Bērhormat kapada surat khabar Saturday Post bērtarikh 5 haribulan December yang lalu yang ada mēnyēbutkan "complain", atau rungutan yang bērsangkut-paut dēngan hal ini. Saya tēlah mēndēngar bahawa Doctor² itu mēmbiarkan orang² kampung yang pērgi hēndak mēngambil ubat² bērjam² lama-nya di-luar bilek pēpēreksaan. Pula apabila Doctor² itu masok mēmēreksa orang² sakit itu mēreka (doctor²) itu chuma bērtanya kapada orang² sakit itu apa-kah sakit mēreka dan apabila di-jawab oleh orang sakit "saya sakit pērut", maka Doctor itu tērus mēmbēri surat prescription buat ubat dēngan tidak di-pēreksakan orang sakit itu lēbeh dahulu.

Rungutan atau complain ini sēringkali saya dēngar di-Kota Bharu dan oleh sēbab rungutan yang banyak itu-lah yang tēlah dapat di-sēbutkan oleh

surat Khabar Saturday Post pada 5 haribulan December yang tērsēbut di-atas.

Oleh yang dēmikian saya bērharap kapada Tuan Mēntēri supaya di-ambil bērat dan bēri pērtimbangan-nya di-atas pērkara ini dan bagi yang dēmikian saya ucapkan bērbanyak² tērima kaseh.

Mr. Speaker: Chakap sa-bērapa pendek.

Enche' Othman bin Abdullah (Pērlis Utara): Tuan Yang di-Pērtua, saya suka mēnarek pērhatian Yang Bērhormat Mēntēri yang bērkēnaan bērhubong dēngan Kēpala 123, Sub-head 27, Hospital Improvement, Kangar. Bangunan Hospital yang baharu ini sudah siap tiga bulan lama-nya, tētapi tidak dapat di-buka di-sēbabkan tidak chukup pēgawai bagi mēnguruskan Ward² baharu itu. Jadi, saya mēnarek pērhatian dēngan sa-pēnoh²-nya kapada pehak yang bērkēnaan supaya dapat di-ikhtiarkan dēngan sa-bērapa sēgēra-nya mēnambahkan pēgawai² Hospital di-Kangar supaya dapat-lah bangunan yang baharu itu di-buka dēngan sa-luas-nya, kērana saya dapati bahawa ada bēbērapa banyak orang² sakit di-mana di-tēmpat² yang ada ini tidak mēnchukupi bagi orang² sakit. Maka tērpaksa-lah mēreka itu kēluar dēngan kēadaan yang kurang sehat dan tērpaksa-lah bērbuat bagitu kērana hēndak mēnjaga orang² sakit.

Yang kēdua, saya suka mēnarek pērhatian Yang Bērhormat Mēntēri yang bērkēnaan bērhubong dēngan Sub-head 146, Rural Health Sub-Centre, Kuala Pērlis. Saya mēminta kapada pehak yang bērtanggong-jawab supaya mēngadakan dēngan sa-bērapa sēgēra-nya kērana saya dapati bahawa orang² yang bēkērja di-sana dan juga orang² yang dudok di-tēpi laut di-mana mēreka tērsangat jauh dēngan Hospital di-samping itu mēreka tērsangat susah. Dēngan ini di-harap bahawa Yang Bērhormat Mēntēri yang bērkēnaan dapat mēlaksanakan dēngan sa-boleh²-nya.

Yang kētiga, Sub-head 185, Maternity Ward, Pērlis. Pērkara ini juga, saya mēminta kapada pehak yang

běrtanggong-jawab sudi apa-lah jua kira-nya mēngadakan dēngan sa-běrapa sēgěra-nya supaya dapat kaum² ibu di-sana di-mana sangat suka dan tērtarek hati bēranak di-Hospital dēngan mēndapat kějayaan yang sa-bēnar-nya. Těrima kaseh.

Dato' Ong Yoke Lin: Mr. Speaker, Sir, as usual there are demands from all over the House. I think if every Honourable Member were given a chance to speak he or she would say that the hospital and medical facilities in his or her own *kawasan* need plenty of improvement. Sir, it is obvious that all these will cost money, and I, on my part, will do my best. I propose to have one of my medical officers to do development planning and to co-ordinate all the plans therein—building and so on. As Honourable Members will realise, Sir, a lot depends, it entirely depends, on the availability of money, and I am sure my Honourable friend and colleague the Minister of Finance will do his best to find more money. Of course, Sir, there are certain Members of a political party who have called for his resignation because he is trying to get more money. We can plan and we hope that this country will enjoy greater prosperity so that we can get more money for this very desirable object.

As regards my Honourable friend for Bungsar—unfortunately he is not here now—he has said in regard to “Rural Health Centres”, subhead 1, that the amount of only \$110,776 is not enough for the rural population. I am afraid he has not done much home-work on these Estimates. I could point out numerous items. I think there are provisions for Rural Health Centres, building and so on, of about \$2 million—these are direct ones; and there are also indirect ones—improvement to hospitals in Kuala Trengganu, and Kota Bharu which directly benefits the rural people because most serious cases can be brought to the hospitals in the bigger towns.

The Honourable Member for Bungsar also said that the drugs at the General Hospital in Kuala Lumpur

sometimes run out. As Honourable Members would have noticed in the Ordinary Estimates there is an additional provision of a few hundred thousand dollars for drugs and medical equipment in 1960.

Sir, in connection with the provision of various items by the Health Service there was an interesting suggestion from the Honourable Member for Seremban Timor for a National Health Scheme. I wonder, Sir, if some Honourable Members realise that no country, not even a Welfare State, provides medical and health services free of charge to everyone. In most countries, even in Welfare States, the worker has a deduction made from his pay packet.

The Honourable Member for Bungsar also mentioned—he is here now and I would point out to him that item (1) is not the only item under which provision is made for rural health services—that the welfare service provided is not enough. This is a State matter, Sir. He also mentioned the case of unemployed people who are destitute and need help from the Welfare Department. I would point out to him that not many months ago some people who claimed to be unemployed were picketing my office when I was Minister of Labour. The Malayan Trade Union Congress then suggested to me that it showed there was hardship. I told them: “All right, let us investigate.” And about 320 forms were filled by these people who claimed hardship and social welfare officers in the various States investigated each of these cases and we found that out of them only two cases really deserved assistance—they were really hardship cases.

As regards Batu Arang, the health situation there is satisfactory. Perhaps the Honourable Member is not up to date. Local people have organised themselves for the sanitary service of the town and the local medical and health officer supervises the work done there. A travelling dispensary also visits the area regularly.

Mr. V. David: Sir, on a point of clarification. I have been informed

that medical facilities there had previously been provided by the management of the Batu Arang Collieries, but that they have now ceased to do so. Therefore, I just wanted to know from the Honourable Minister whether the Government would be providing the medical facilities, which were once provided by the management, for these people.

Mr. Speaker: That is what the Minister is saying now.

Dato' Ong Yoke Lin: I said that a travelling dispensary has been visiting the area regularly, and the health situation there is satisfactory.

The Honourable Member for Batu Gajah stated that no improvements were being made to the Ipoh Hospital. I would refer him to sub-heads 49 and 55, and again you can never give everything that everyone desires.

The Honourable Member for Jitra-Padang Terap made a very interesting suggestion, but I do not know whether medicines can be manufactured here locally. However, we do buy a lot of the drugs in bulk now and the chemist mixes them up here and that saves a lot of money. In other words, it makes the dollar go much farther than before.

In reply to the Honourable Member for Bachok, I would like to inform him that a new health centre is being built at Bachok.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: On a point of explanation, Sir. Saya bẽrtanya bẽrkẽnaan dẽngan Hospital.

Mr. Speaker: The Honourable Member says he asked for hospitals and not health centres.

Dato' Ong Yoke Lin: When we have the money, we will build hospitals.

I would like to inform the Honourable Member for Dungun that there are hospitals at Dungun and Kuala Trengganu. Rural health centres are for those outside the towns.

Coming to the question of Nutrition, we are distributing skimmed milk and other medicines through the maternity and child health centres, and I can assure the House we do not do it in a discriminative way. The Welfare Committee receives quantities of milk powder in bulk for distribution in the

various States through the Central Welfare Councils, but of necessity this may not be as much as everybody wants.

Che' Khadijah binti Mohamed Sidik: Tuan Yang di-Pẽrtua, saya hẽndak bẽrtanya sadikit sahaja. Maksud saya tadi bukan untok di-bandar Dungun, tẽtapi di-kawasan Marang, Marang di-mana di-sana ta' ada Hospital. Saya mẽminta supaya di-adakan di-sana

Mr. Speaker: Apabila ada duit boleh di-buat sẽmua sa-kali. Please proceed.

Dato' Ong Yoke Lin: In reply to the Honourable Member for Kota Bharu Hilir, with regard to his complaint about unsatisfactory treatment by the medical officer, I have to check that.

Question put, and agreed to.

The sum of \$10,335,288 for Heads 123 and 124 agreed to stand part of the Development Estimates.

Sitting suspended at 4.40 p.m.

Sitting resumed at 5 p.m.

Mr. Speaker in the Chair

Consideration of the Development Estimates, 1960, in the Committee resumed.

Mr. Speaker in the Chair

Head 125—

The Minister of Labour (Enche' Bahaman): Mr. Speaker, Sir, I beg to move that Head 125, totalling \$85,500 be approved. Sir, for 1960, my Ministry is concerned with only two sub-heads—8 and 9, on page 21. Sub-head 8, Labour Office, Kulim: provision is required in order to build a new labour office as a matter of great urgency. The existing Labour Office building is in fact a converted strong room of the old gaol. Apart from having this depressing history, the office has a floor space of only 368 square feet. Into this area a staff of six, including furniture and equipment, is crowded.

Sub-head 9, Quarters for Choultry, Kuala Lumpur—the works required are the conversion of six existing line units to three, and the construction of three new units. The existing accommodation for the staff of the Choultry

consists of one barrack line, containing six units, each of which consists of a single room measuring 12 feet by 10 feet. Only three kitchens are provided so that three of the six families in the lines have to cook underneath the raised floor of their quarters.

Sir, I beg to move.

Enche' Mohamed Asri bin Haji Muda: Tuan Yang di-Pertua, saya suka menarek perhatian Yang Berhormat Menteri yang berkenaan berhubung dengan Pejabat Buroh yang baharu di-Kota Bharu. Mengikut sabagaimana yang saya perhatikan di-sini bahawa dulu estimate telah di-untokkan bagi sa-buah Pejabat Buroh yang baharu di-Kota Bharu peruntukkan sa-banyak \$67,000. Tetapi saya dapati dalam tahun ini tidak di-masokkan ka-dalam estimate, entah kerana ta' chukup wang, ta' tahu-lah saya, tetapi dapat-lah saya mengatakan bahawa kedudukan Pejabat Buroh di-Kota Bharu yang ada sekarang ini sangat²lah ta' sesuai kerana letak-nya di-kedai atau gudang bersama² dengan toko² atau gudang² yang menjual barang² ronchet dan lain² lagi. Maka saya berharap moga² pehak Kementèrian yang berkenaan dapat-lah memberi pertimbangan supaya di-percepatkan dan di-segerakan pembangunan sa-buah Pejabat Buroh yang baharu yang sangat-lah mustahak di-laksanakan. Terima kaseh.

Enche' Bahaman: Perkara ini akan di-timbangkan.

Enche' Abdul Samad bin Osman (Sungei Patani): Tuan Speaker, berkenaan dengan Head 125 Subhead 8 Labour Office. Saya dengar, Menteri kata Sub-head 8 ini ia-lah untuk membaiki Pejabat Buroh di-Kulim yang tidak elok dan kecil. Saya suka juga hendak membawa pengetahuan Kementèrian Buroh, berkenaan dengan Labour Office, Sungei Patani, dahulu sa-belum perang

Mr. Speaker: Ini ada di-sini? Kalau tidak ada saya tidak bemarkan lagi.

Enche' Abdul Samad bin Osman: yang berkenaan dengan-nya.

Mr. Speaker: Tidak ada nampak-nya.

Mr. V. David: Mr. Speaker, I have got just one small point to raise.

Mr. Speaker: It must be in connection with this sub-head.

Mr. V. David: Yes, Sir. I will not go out of this sub-head.

Mr. Speaker, Sir, I just want to invite the attention of the Honourable Minister when preparing next year's estimates, to include a Research Section of the Labour Department. I think it is really important to have a research section, because the Labour Department's Report do not provide actual data of cost of living to enable this to be conducted properly. It is only a request I am making—and may it should be considered for next year.

Mr. Speaker: I shall not allow any one to speak on any item which is not before the House.

Mr. K. Karam Singh: Mr. Speaker, Sir, I would ask your permission before I touch on the topic of Industrial Relations.

Mr. Speaker: No.

Question put, and agreed to.

The sum of \$85,500 for Head 125 agreed to stand part of the Development Estimates.

Heads 126 to 129—

Tun Abdul Razak: Tuan Yang di-Pertua, saya menhadangkan perbelanjaan di-bawah Kementèrian Kemajuan Kampong ia-itu Kepala 126 sampai 129. Di-bawah Kepala 126 perbelanjaan yang mustahak sa-kali ia-lah perkara satu, ia-itu Lembaga Kemajuan Tanah, di-situ perbelanjaan di-kehendaki sa-banyak \$8 juta pada tahun 1960. Wang ini di-kehendaki kerana perbelanjaan ranchangan² Kemajuan tanah yang sedang di-jalankan sa-banyak lebih kurang 47,800 ekar luas-nya dan juga ranchangan yang sedang di-rekakan yang luas-nya lebih kurang 31,400 ekar. Jumlah luas ranchangan² tanah yang hendak di-jalankan lebih kurang 79,200 ekar.

Mula² Kerajaan telah menguntokkan wang pinjaman kepada Lembaga ini sa-banyak \$10 juta kemudian telah ditambahkan sa-hingga sampai \$15 juta. Dan perbelanjaan bagi memajukan ranchangan yang berjumlah 79,200 ekar

itu ada-lah lëbeh kurang \$37,705 juta daripada bëlanya sa-banyak ini \$5,142 juta akan di-pinjamkan oleh Commonwealth Development Corporation. Tinggal-lah \$32,563 juta yang tërpaksa di-chari daripada tèmpat² yang lain, jadi di-chadangkan Kërajaan mêngadakan wang sa-banyak itu. Wang yang di-këhëndaki ini bukan untok sa-tahun sahaja, bahkan pada tiap² tahun sahingga barang yang di-tanam oleh orang yang dudok di-tèmpat itu mëndapat hasil. Ia-itu umpama gëtah sampai ënam tahun. Oleh itu pada tahun 1960 di-këhëndaki wang hanya \$12,898 juta, tètapi dalam Anggaran Përbëlanjaan hanya-lah di-adakan përontokkan \$8 juta sahaja. Lëmbaga ini tërpaksa mënchari lagi \$4,898 juta daripada mana² tèmpat yang lain. Mënurut përjanjian dëngan Commonwealth Development Corporation, Lëmbaga ini akan mëndapat lëbeh kurang \$2,555 juta sa-bëlum hujung tahun 1960 ini di-chadangkan hëndak mëminta Commonwealth Development Corporation mënambahkan lagi pinjaman wang lëbeh kurang \$2,348 juta pada tahun 1960 ini. Jikà ta' dapat wang daripada Commonwealth Development Corporation, maka tërpaksa-lah Kërajaan mênguntokkan wang di-dalam Supplementary Development Estimate pada tahun hadapan.

Tujuan Lëmbaga ini sa-bënar²-nya ia-lah hëndak mëmperbaiki këadaan hidup pëndudok² di-kampong² dëngan masa yang singkat dëngan sa-bërapa sègëra. Ranchangan tanah ini sapërti yang di-atorkan itu tëläh di-jalankan oleh Lëmbaga ini ada-lah mëndapat hasil yang nampak mëmberi puas hati. Akan tètapi ranchangan yang dapat di-përbuat sa-hingga hari ini lëbeh kurang 79,200 ekar itu sahaja tëntu-lah ta' mënchukupi këmëndak² ra'ayat jëlata di-sëluroh Tanah Mëlayu ini. Di-harap ranchangan ini dapat di-bësarkan dan di-përluaskan lagi pada masa akan datang dëngan kërjasama daripada pehak Kërajaan² Nègëri. Përkara Këchil 5 untok wang \$12,559 ia-lah hanya bagi mënchukupi untok wang kërana mëmbeli tanah bagi bangunan tinggi Dewan Tëngku Abdul Rahman yang ada sèkarang ini. Këpala këchil 6 Land Development Schemes untok wang \$723,800 bagi mënchukupi përontokkan wang pada ranchangan² këchil,

këmajuan di-kampong² dalam tahun 1959 ini.

Këpala këchil 7 untok wang \$200,000 wang ini di-këhëndaki kërana mëmbeli tanah bërdëkatan dëngan Istana Nègara, oleh sèbab di-dapati ada chadangan hëndak mëndirikan rumah yang tinggi dalam tanah itu akan mënnyëbabkan rosak kédudukan di-Istana Nègara. Sa-bënar-nya përkara ini tidak sa-patutnya masok dalam Këmëntërian Këmajuan Kampong, akan tètapi hal tanah di-bawah Këmëntërian ini, sèbab itu-lah di-masokkan di-bawah Këmëntërian ini.

Këpala këchil 11 untok wang \$164,000 bagi R.I.D.A. ia-lah kërana hëndak mëmkena satu bangunan bagi tèmpat badan mëmberi përtolongan kapada ranchangan² këchil di-luar bandar. Saya tëläh tërangkan pada 2 hari dahulu dan pada tahun yang tëläh lalu tëläh pun di-untokkan \$70,000.

Këpala këchil 12 untok wang \$500,000 ia-lah kërana mënjalankan ranchangan² këchil di-kampong² mëlalui R.I.D.A. sapërti jalan raya, jambatan, tali ayer, paip ayer dan sa-bagai-nya. Untok wang ini yang di-bërikan kapada kampong² yang ada mënunjokkan kërjasama mërëka itu bagi mêngadakan ranchangan² këchil yang tër-sëbut itu.

Këpala 127 \$20,000 di-untokkan kërana mëndirikan sa-buah office bagi Geological Survey di-Kuala Kangsar. Office yang sèkarang ini di-punyaï oleh Kërajaan Nègëri dan Kërajaan Nègëri bërkehëndakkan rumah ini, sèbab itu-lah pehak Këmëntërian ini tërpaksa mëndirikan sa-buah pëjabat.

Ënche' Mohamed Asri bin Haji Muda: Tuan Yang di-Përtua, saya suka hëndak bërchakap sadikit dalam përkara Këpala 126, Këpala Këchil I, ya'ani përkara Land Development Authority yang di-untokkan dalam tahun ini sa-banyak \$8 juta. Tuan Yang di-Përtua, apa yang saya hëndak sëbutkan di-sini ia-lah kalau sa-kira-nya dapat Mëntëri yang bërkena itu mënërangkan përontokkan sa-banyak \$8 juta ini akan di-arahkan ka-kawasan² yang mana, dëngan sa-detail-nya. Ada-lah sangat bësar tërëma kaseh saya kapada Mëntëri yang bërkena, sèbab saya sangat-lah ingin hëndak mëngetahuï

běrapa-kah pěruntokan yang akan di-běrikan dalam tahun 1960 ini kapada Ranchangan Kěmajuan Tanah těrutama sa-kali di-Kělantān dan Trěngganu.

Saya suka mēnarek pěrhatian kapada Měntěri yang běkěnaan bahawa mēngikut sa-bagaimana yang saya tahu Ranchangan Kěmajuan Tanah dalam nēgěri Kělantān ia-itu akan di-jalankan dalam tahun 1960 ini dan juga Ranchangan Kěmajuan Tanah kawasan Batu Měngkěbang yang tělāh juga di-estimatekan. Saya minta-lāh dēngan tēgas-nya sěbab saya ta' dapat pēnėrangan yang jėlās pada hari ini. Tuan Yang di-Pěrtua, kalau sa-kira-nya Ranchangan Kěmajuan Tanah bagi kawasan Batu Měngkěbang ini hěndak mēndapat kějayaan yang sa-pėnoh-nya dalam tahun 1960 ini maka saya rasa ada-lāh sangat mēnasabah jikalau sa-kira-nya Kěmajuan Tanah itu tidak lagi mēngikut chara² sapěrti yang di-jalankan di-Ayer Lanas.

Saya tidak-lāh mēnafikan kěmajuan² yang di-dapati dalam Ranchangan Kěmajuan di-Ayer Lanas itu, akan tėtapi chara pėrgėrakan-nya sangat lambat. Saya tahu Kěrajaan dapat mēnguntokan satu pěruntokan yang lěbēh banyak daripada pěruntokan yang di-běri di-Ayer Lanas dēngan mēngadakan ranchangan² yang sa-bahagian-nya mēnggunakan tēnaga² machine sapěrti yang saya dapat tahu bagaimana Ranchangan Kěmajuan Tanah yang di-jalankan di-kawasan Belut Valley. Saya rasa, ini ada-lāh mēnasabah dan kěmajuan-nya lěbēh chėpat dapat di-rasaī oleh orang² yang mēngambil bahagian dalam Ranchangan Kěmajuan Tanah di-nēgěri Kělantān itu.

Yang kědua-nya, Tuan Yang di-Pěrtua, saya suka hěndak bėrtanya pěrkarā Sub-head 126 dalam bahagian Rural Development Authority yang saya nampak duit yang di-chadangkan itu ada lagi baki-nya \$2,400,000. Dalam tahun 1950, ini tidak di-masokan sēmua sa-kali dalam estimate-nya. Saya ingin-lāh hěndak mēngėtahui mēngapa-kah dalam tahun ini tidak di-sěbutkan pěruntokan itu dalam pěrkarā Sub-head 8, sa-kian-lāh.

Tun Abdul Razak: Tuan Yang di-Pěrtua, bagi mēnjawab pandangan

wakil dari Pasir Puteh běkěnaan dēngan ranchangan² yang tělāh di-sědiakan itu, itu ada-lāh sa-bahagian daripada bahagian saya. Saya fikir ta' payah-lāh saya těrangkan di-sini tėtapi sa-bėnar-nya ranchangan yang di-sěbutkan ia-itu ranchangan Batu Měngkěbang di-Kělantān itu, ada-lāh dalam rekaan sėkarang ini—dalam planning stage. Saya tidak dapat mēnėtapkan bagaimana chara hěndak di-jalankan dan bėlum dapat di-rundingkan lagi dēngan pehak Kěrajaan Nēgěri. Tėtapi saya suka hěndak těrangkan di-sini bahawa ranchangan tanah ini ada-lāh hal nēgěri dan jika satu nēgěri itu běkėhěndakkan Lěmbaga ini mēnjalankan ranchangan ini mustahak-lāh Kěrajaan Nēgěri itu mēnėrima dasar pěrjalanan Lěmbaga itu dan mēnėrima chara² pěrjalanan yang di-těntukan oleh Lěmbaga itu.

Běkěnaan dēngan pěranyaan kapada Kėpala Kěchil Rural Development Authority 8-10 ini, tidak di-adakan bagi pěruntokan-nya pada tahun ini kěraa tělāh ada dalam anggaran pėrbėlānjan ini \$8 juta.

Question put, and agreed to.

The sum of \$9,630,859 for Heads 126 to 129 inclusive agreed to stand part of the Development Estimates.

Heads 130 to 135—

Dato' Ong Yoke Lin: Mr. Speaker, Sir, my Honourable friend and colleague, the Minister of Agriculture and Co-operatives, is away to-day on urgent official duty, and I have been requested to seek approval of the Heads under his Ministry. With your permission, Sir, I would like to take all the Heads, that is Heads 130 to 135 inclusive, together.

Mr. Speaker: Permission granted.

Dato' Ong Yoke Lin: Sir, the policy of my Honourable friend and colleague, who has been the Minister of Agriculture for the past many years, is well known to Honourable Members and there is no need for me, I think, to take the time of this House at this very late hour to explain the many items that are set out here, but I shall try to give any explanation that Honourable Members may require under these items.

Mr. Woo Saik Hong (Telok Anson): Mr. Speaker, Sir, I would like to touch on sub-head 39 of Head 132—Changkat Jong, Perak and Kahang, Johore Irrigation Schemes (Extensions).

Sir, the Changkat Jong Irrigation Scheme is a scheme on which Government has spent millions of dollars. This scheme is one in respect of irrigation, but when there is heavy rainfall during the rainy season, this area is subject to floods and the farm lands are flooded. This has happened for quite a number of years, and only last month, due to floods the farmers in that area—and farm lands nearby too—lost millions of dollars worth of produce. The Government has spent millions of dollars and in spite of that the scheme is not flood-proof—and this is something for regret. Anyway, I should be obliged if the Honourable Minister would take what I have said into consideration and try to investigate into the causes of the flood.

As a layman, I would say that the flood might have been due to silting of the rivers nearby, but it is for the professional man or expert to say what is the cause. I only request the Honourable Minister to take a note of it.

Enche' Mohd. Sulong bin Mohd. Ali (Lipis): Tuan Yang di-Pertua, saya suka hendak bĕrchakap bĕrhubung dĕngan Kĕpala 130, Sub-head 11. Soil Survey Laboratory (Extension). Saya chuma mĕminta Pĕjabat Tanaman supaya mĕnyĕgĕrakan bĕrkĕnaan dĕngan Soil Survey Laboratory ini, kĕrana kalau tidak chukup-nya kaki-tangan dan alat² dalam pĕrkara ini maka banyak scheme² bĕrhubung dĕngan Land Development yang tĕlah tĕrbantut dalam tahun 1957 dan tidak sampurna hingga sĕkarang ini. Oleh itu saya mĕminta kapada Kĕmĕntĕrian yang bĕrkĕnaan untok mĕnyĕgĕrakan supaya Development² yang sudah lĕpas itu akan dapat di-laksanakan oleh ra'ayat dĕngan sĕgĕra-nya.

Di-bawah Kĕpala 132, Sub-head 18. Rehabilitation of Small Irrigation Schemes in Pahang. Apabila saya mĕlihat pĕruntokkan Kĕmĕntĕrian ini dalam tahun 1960, di-nĕgĕri² lain umpama-nya dalam sa-suatu daerah

di-bĕri bĕrpuluh² ribu ringgit pĕr-bĕlanjaan-nya, tĕtapi malang-nya dalam nĕgĕri Pahang, sa-buah nĕgĕri yang bĕrgantong dalam hal ini chuma di-bĕri pĕruntokkan sa-banyak \$35,000 pada hal nĕgĕri Pahang tidak ada scheme yang bĕsar yang mustahak hĕndak di-pĕrbaiki untok scheme Irrigation bagi faedah di-kampong² yang bĕrpĕchah² dalam nĕgĕri itu. Oleh itu, jika sa-kira-nya dapat Kĕmĕntĕrian ini bĕrikhtiar dĕngan apa jalan sa-kali pun tolong-lah di-lĕbehkan pĕmbĕrian-nya kĕrana ini-lah bantuan sa-sabuah nĕgĕri tĕrutama sa-kali nĕgĕri Pahang.

Di-bawah Sub-head 47. Paya Kangsar Pumping Scheme, Pahang. Pĕrkara ini sudah dua atau tiga tahun lama-nya bĕrjalan-nya Paya Kangsar Pumping Scheme ini. Kali yang pĕrtama-nya di-buat tak sudah, kĕmudian sa-lĕpas itu mĕnĕrima pĕrbantuan sa-banyak \$200,000 kĕrana hĕndak mĕmpĕrbaiki Paya Kangsar Pumping Scheme dalam tahun 1958 yang mana wang-nya sudah ada di-sĕrahkan kapada Drainage and Irrigation. Oleh kĕrana lĕmah-nya mĕreka itu bĕrunding dĕngan orang² kampong, kĕrana orang² kampong tak mahu pumping itu. Jadi, tĕrbĕngkalai sahaja. Dalam bulan 5-7 saya tĕlah pĕrgi di-sana dan saya minta supaya orang² kampong mĕnĕrima pumping itu, bila mĕreka itu tĕlah tĕrima sahingga ka-hari ini bĕlum ada nampak-nya ayer itu boleh mĕngalir dĕngan sĕmpĕrna-nya. Saya bĕrharap dalam tahun 1960 ini Kĕmĕntĕrian Tanaman hĕndak-lah mĕnyĕlidik dan mĕmpĕrbaiki kĕadaan pĕkĕrjaan yang di-buat oleh Pĕjabat Drainage and Irrigation supaya dalam tahun 1960 ini dapat di-siapkan, kĕrana ada-lah estimate yang di-janjikan dahulu, bahawa Paya Kangsar Pumping Scheme chuma dalam masa sa-tahun sahaja. Itu-lah sahaja dan saya minta kapada Yang Bĕrhormat Mĕntĕri yang bĕrkĕnaan supaya dapat mĕnjĕlaskan pĕrkara ini.

Mr. Lim Joo Kong: Mr. Speaker, Sir, I take off my hat to the Honourable the Minister of Agriculture and Co-operatives for his far-sighted policy in making provision for the improvement of the Wan Mat Saman Scheme, Padi Area, Kedah—sub-head 31 of Head 132. Although the sum of \$480,000 is a pretty big sum, yet it is

but just a drop of water in the bucket. I say this, because

Dato' Ong Yoke Lin: Sir, may I know the sub-head?

Mr. Lim Joo Kong: Head 132, sub-head 31, Improvement, Wan Mat Saman Scheme, Paddy Area, Kedah. Sir, I say this, because I have learnt from the local authority that this project would cost many millions of dollars to put this most important project into working condition. This would involve bringing water from the Muda River into the Wan Mat Saman Scheme. If this is done a large part in northern Kedah, which produces the bulk of this country's rice, will be irrigated and it would enable the planters there to plant two crops a year and ultimately it would bring not only riches to the farmers but would also make our Government's declared policy of making our country self-sufficient in the staple food of the people a real success.

Under Head 133, Fisheries, I want to say something about the discontinuation of the issue of belat-pok (fishing stakes) licences.

Mr. Speaker: What sub-head?

Mr. Lim Joo Kong: I am sorry, it is not mentioned here, but I want to say something.

Mr. Speaker: No, you cannot.

Dato' Ong Yoke Lin: Mr. Speaker, Sir, in reply to the Honourable Member for Telok Anson, with regard to the Changkat Jong Irrigation Scheme, this Scheme has not yet been completed. The flood which the Honourable Member has referred to—and which he said caused damage to farmers' crops—will, of course, be alleviated. However, I must remind the Honourable Member that the dredging of that very tortuous Bidor River, is a State matter.

In reply to the Honourable Member for Lipis in regard to the Soil Survey Laboratory, construction work has started last month and we expect to complete it in the middle of 1960. This will provide additional facilities

for soil survey work; and the recruitment of an additional Soil Surveyor will hasten the work.

With regard to the Paya Kangsar Scheme, this has not yet been completed—the work was rushed through to give an irrigation supply during the 1958/59 season—and further work will have to be done in 1960.

In reply to the Honourable Member for Alor Star in regard to the Wan Mat Saman Scheme, the scheme to tap water from the Muda River will be introduced in the next 5-Year Development Plan.

Question put, and agreed to.

The sum of \$9,501,304 for Heads 130 to 135 inclusive agreed to stand part of the Development Estimates.

Heads 136 to 144—

The Minister of Works, Posts and Telecommunications (Dato' V. T. Sambanthan): Mr. Speaker, Sir, with your permission, I would like to introduce all the Heads of expenditure in my Ministry in next year's Development Estimates at the same time—that is Heads 136 to 144 inclusive. Sir, at this late hour I do not propose to make a lengthy speech as I am aware, having myself undergone it, that this has been a very tiring session. Therefore, I hope that the House will speedily sanction the amounts asked for.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Tuan Yang di-Pertua, saya mēmintā sadikit pēnērangān kapada Yang Bērhormat Mēntēri Kērja Raya bērhubong dēngān Kēpala 137, Sub-head 10. Secondary State Roads and Bridges. Pada tahun yang lalu, Tuan Yang di-Pertua, ada pēruntokkan dalam Ranchangan Pēmbangunan Kērajaan ia-itu pēruntokkan bagi Pasir Mas Bridges and Kelantan Roads, Kota Bharu, Kelantan. Baharu² ini nampaknya pēruntokkan itu ta' ada, tētapi saya pērchaya sunggoh pun tak ada dalam nama-nya dan ta' ada dalam ranchangan-nya sama ada dalam Sub-head 10. Secondary State Roads and Bridges, atau pun Sub-head 14. American Development Loan Fund Projects (Roads and Bridges).

Tuan Yang di-Pertua, jambatan di-Pasir Mas ada-lah sa-buah jambatan yang mustahak di-dirikan dan Kementerian ini telah pun pada tahun yang lalu menetapkan peruntokkan wang sa-banyak \$400,000 untuk di-belanjakan bagi ranchangan tahun yang lalu. Demikian juga jalan dari Kota Bharu ka-Bachok, Kelantan telah di-tetapkan peruntokkan-nya sa-banyak \$500,000. Oleh yang demikian saya berharap kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan supaya memberi perhatian-nya kepada ranchangan² ini di-samping itu dapat-lah jambatan itu di-adakan sa-chepat²-nya, sebab ra'ayat di-sana berharap benar kepada perkembangan ranchangan² itu sa-bagai satu pembangunan dalam Ranchangan Pembangunan Luar Bandar.

Dato' Onn bin Jaafar (Kuala Trengganu Selatan): Tuan Pengerusi, saya bangun berchakap atas Head 137 perkara 8, 10 dan 11. Daripada sa-banyak \$4,105,000 yang di-untokkan kerana tahun hadapan ini, boleh-kah Menteri Talikom dan apa-kah lagi nama-nya . .

AN HONOURABLE MEMBER: Work!

Dato' Onn: dan Work menyatakan berapa banyak daripada jumlah itu di-untokkan, khas-nya kerana negeri Trengganu dan 'am-nya negeri Kelantan. Bagi negeri Trengganu, pada pandangan saya ada-lah sa-buah negeri yang kurang daripada negeri yang lain dalam Persetujuan Tanah Melayu ini. Tentang jalan, negeri Trengganu hanya mempunyai sa-batang jalan daripada Kemaman ka-Besut itu di-katakan Federal Road dan sa-batang lagi daripada Kuala Trengganu membawa ka-Kuala Berang, itu agak saya State Road. Sa-lain daripada itu, boleh di-katakan tidak ada jalan hendak di-lalui di-negeri Trengganu itu melainkan yang kecil² sahaja. Pada pengetahuan saya orang² di-hulu Kemaman, di-hulu Dungun itu ada yang tidak pernah menengok motor-car pun. Tidak-kah dapat pihak Kerajaan menguntokkan wang yang berlebeh kerana negeri Trengganu, terutama sa-kali dalam Item 10 dan 11 State Road dan juga Minor State Roads. Oleh kerana pada pandangan saya di-sini, pada Item 11

itu tidak ada peruntokkan lagi, padahal di-anggarkan \$2,500,000 sudah di-belanjakan \$12,730 tidak-kah dapat di-adakan wang, khas-nya untuk negeri Trengganu supaya di-adakan jalan² Minor State Road di-Rural Area itu?

Sa-perkara lagi saya suka hendak menyebutkan, negeri Trengganu ada banyak ferry, saya telah pun sebutkan dua, tiga hari yang lalu, tetapi pada pandangan saya sendiri, elok-lah kalau dapat di-baiki ferry² itu atau pun digantikan dengan jambatan, saya tidak tahu sama ada atau tidak di-untokkan wang itu. Tetapi sa-belum Pilehan Raya dahulu, maka saya ada membacha notis terchachak di-ferry² itu yang berbunyi demikian ini, "Jambatan kekal akan mula di-bena dalam tahun 1959 menggantikan ferry ini," Malangnya sa-telah Pilehan Raya dan Perikatan tidak memerintah lagi di-Trengganu dan Kelantan; maka notis itu hilang (*Ketawa*). Jadi ada-kah berma'ana tidak ada niat Kerajaan membangunkan dan membena jambatan yang kekal di-ferry² itu? Pertanyaan ini saya kemukakan kepada pihak Kementerian yang berkenaan, kerana dalam masa Pilehan Raya dahulu, ada juga satu, dua orang berkata, "Sa-kiranya orang² di-Trengganu dan Kelantan tidak mengundi Perikatan, maka tidak akan di-beri bantuan kepada dua² negeri itu." Ini saya harap hanya menjadi sebutan² dalam Pilehan Raya sahaja (*Ketawa*) jadi bukan yang sa-benar-nya hendak di-jalankan oleh Kerajaan. Tetapi saya bimbang juga, kerana kita tidak tahu daripada Anggaran Belanjawan yang ada ini kerana apa wang itu di-untokkan, kerana Kedah, Johor, Trengganu—ka-mana kita ta' tahu. Jadi saya minta-lah sekarang ini daripada pihak Kerajaan satu pengakuan yang tetap ia-itu pihak Kerajaan tidak akan "anak tirikan" negeri Trengganu dan Kelantan.

Enche' Hussein bin To' Muda Hassan: Tuan Yang di-Pertua, saya suka menarek perhatian Menteri Kerja Raya di-atas Kepala 137 Sub-head 14

Mr. Speaker: 137, Item 14!

Enche' Hussein bin To' Muda Hassan: American Development

Loan Fund Projects (Roads and Bridges). Saya suka membuat pertanyaan kepada Menteri yang berkenaan boleh atau tidak di-ambil duit itu untuk membuat sa-batang jalan daripada Raub sampai Cameron Highland. Pada masa sekarang jalan yang telah di-buat oleh Kerajaan dahulu daripada Raub sampai batu 21 jauh-nya, maka jalan itu boleh di-gunakan 15 batu sahaja, tinggal lagi daripada batu 15 hingga batu 21 sudah ada sedia ber-batu, daripada hujung batu 21 ka-Cameron Highland mengikut map hanya 50 batu lebih. Jika sa-kira-nya dapat di-buka jalan terus ka-Cameron Highland melalui Raub, beberapa puluh ribu ekar tanah boleh di-buka dan pada fikiran saya segala premium tanah yang di-minta itu akan boleh meninggikan lagi hasil negeri ini. Dan jalan Cameron Highland masuk ka-Pahang itu, boleh-lah di-bawa segala barang², umpama-nya, sayur daripada Cameron Highland itu boleh-lah di-bawa ka-Raub, ka-Kuala Lumpur dengan cepat-nya, sa-kian Tuan Yang di-Pertua.

Datin Fatimah binti Haji Hashim: Tuan Yang di-Pertua, saya tidak berchakap panjang, Head 136 Item 29 yang mana akan mengadakan 10 buah Post Office bergerak yang berharga \$71,000. Di-sini saya berharap kepada Menteri yang bertanggung-jawab itu supaya kali ini dalam mengadakan 10 buah itu jangan-lah lupa negeri Kedah, kerana jika kita perhatikan dalam Item 25 semua negeri telah ada, malang-nya negeri Kedah, terutama-nya, Tuan Yang di-Pertua, dalam kawasan saya ia-itu Nami di-hujung negeri Kedah itu. Orang yang hendak pergi menghantar surat²-nya ka-Peti Surat itu jauh-nya 9 batu dan juga mereka itu tidak ada kenaikan, melainkan dengan jalan kaki dan berbasikal kerana jalan itu pun baharu di-buka oleh Menteri di-situ. Jadi saya harap-lah belas kasehan daripada Menteri yang bertanggung-jawab ini memberi kali ini kepada negeri Kedah, khas-nya di-kawasan Nami.

Wan Sulaiman bin Wan Tam (Kota Star Selatan): Tuan Yang di-Pertua, saya minta penjelasan di-atas Head 138 Sub-head 22, Water Supply Yen Extension, Kedah dan Sub-head 24, Alor

Star Water Supply (Replacements and Extensions) oleh kerana dalam kawasan saya ada panchor² ayer tetapi tidak berayer. Mudah²an dengan penjelasan itu boleh saya dapat khabaran yang baik untuk penerangan kepada orang² kampung di-sana. Lagi satu penerangan yang di-kehendakki ia-lah perkara Head 139 Sub-head 34, Inland Revenue and Co-operative Offices, Alor Star, oleh kerana penduduk² dalam kawasan saya sangat gemar menubuhkan sharikat kerjasama dan mereka berharap² supaya suatu Pejabat Sharikat Berkerjasama² yang sesuai dapat di-adakan di-Alor Star.

Enche' Mohamed Dahari bin Haji Mohd. Ali: Dato' Yang di-Pertua, saya hendak berchakap di-atas Kepala 137, Sub-head 7—Tanjong Karang to Utan Melintang Road.

Minister of Works: I cannot hear.

Mr. Speaker: Head 137, Sub-head 7.

Enche' Mohamed Dahari bin Haji Mohd. Ali: Dato' Yang di-Pertua, jalan Tanjong Karang yang sekarang ini boleh di-bahagikan kepada tiga bahagian. Pertama, jalan Tanjong Karang ka-Sikinchang sa-jauh 8 batu, di-buat dalam tahun 1950. Kedua, jalan di-antara Sikinchang ka-Sabak Bernam, di-buat dalam tahun yang saya kira 1957. Dan yang ketiga-nya, jalan di-antara Sabak Bernam ka-Utan Melintang barangkali pada fikiran saya, sekarang ini tengah di-buat. Jadi, Dato' Yang di-Pertua, saya di-beri tahu bahawa Kerajaan bermaksud hendak menyapukan semua sakali jalan ini di-antara Tanjong Karang sampai-lah ka-Utan Melintang pada masa ini yang sama dan serentak. Saya di-sini mengesahkan kepada Kerajaan supaya menyapukan jalan itu dengan minyak tar pada masa yang berperingkat². Jalan di-antara Tanjong Karang dengan Sikinchang yang di-buat dalam tahun 1950 menjadi peringkat yang pertama. Metalling experiment telah di-buat di-jalan Tanjong Karang dengan Sikinchang itu. Dan menurut sa-orang yang biasa yang bukan pakar dalam hal ini experiment itu telah berjaya. Itu-lah sahaja yang saya hendak kemukakan.

Enche' Othman bin Abdullah (Tanah Merah): Tuan Yang di-Pertua, saya

ingin hendak bĕrchakap di-atas tajok 137, Sub-head 14 ia-itu American Development Loan Fund Projects. Di-dalam kawasan saya Tanah Merah, dahulu saya sudah dapat tahu bahawa ada satu jalan yang mĕlintangi daripada Tanah Merah sampai ka-Batu Mĕlintang dan jalan itu akan mĕnĕmbusi tĕrus ka-nĕgĕri Perak, ini akan di-buat. Dan jalan itu pada kali yang pĕrtama-nya sudah pun di-mulai tĕtapi maseh bĕlum sĕmpurna. Dapatkah saya minta kapada Yang Bĕr-hormat Mĕntĕri yang bĕrkĕnaan ini mĕmbĕri pĕnjĕlasan apa-kah jalan Tanah Merah, Batu Mĕlintang sampai mĕnĕmbusi nĕgĕri Perak tĕrmasuk di-dalam ranchangan ini atau tidak? Apa sĕbab saya katakan dĕmikian, oleh kĕrana jalan yang saya sĕbutkan itu ada-lah amat mustahak-nya oleh kĕrana jalan itu mĕlintasi kampong baharu yang bĕrnama "Ayer Lanas", Tuan Yang di-Pĕrtua. Ka-Ayer Lanas kalau kita pĕrgi sĕkarang ini kĕreta kita boleh tĕnggĕlam sa-tĕngah dari badan kĕreta kita. Dan kalau sa-kira-nya jalan itu tĕrus ka-nĕgĕri Perak atau sa-kurang²-nya di-baiki daripada sĕkarang maka ada harapan hasil mahsol di-Ayer Lanas itu dapat di-bawa kĕluar dĕngan baik-nya. Sĕbab di-Ayer Lanas itu, Tuan Yang di-Pĕrtua, saya mĕnengok hasil² tanaman-nya baik dan subor tĕtapi malang-nya jalan yang sĕmpurna tidak ada di-tĕmpat itu. Jalan ini mĕnurut kĕtĕ-rangan yang tĕlah saya tĕrima memang sudah ada dan akhir-nya hendak di-buat tĕrus ka-Perak dahulu. Ada-kah jalan itu tĕrmasuk dalam scheme ini atau tidak? Itu sahaja yang saya minta kapada Mĕntĕri yang bĕrkĕnaan mĕmbĕri pĕnjĕlasan.

Ēnche' Mohamed Asri bin Haji Muda: Tuan Yang di-Pĕrtua, saya hendak bĕrchakap dalam pĕrkara Kĕpala 136, Kĕpala Kĕchil 10. Nam-pak-nya dalam Kĕpala Kĕchil 10 ini ada tĕrmasuk sa-buah Post Office dan Quarters di-Pasir Mas. Dan ini saya rasa patut bĕnar saya mĕnguchapkan tĕrima kaseh, walau tidak pun saya sa-bagai wakil dari Pasir Mas. Tĕtapi satu lagi yang saya suka sĕbutkan kapada Mĕntĕri yang bĕrkĕnaan ini,

untuk pĕngĕtahuan-nya, mudahan² ada-lah tĕrgĕrak di-hati-nya hendak mĕnolong tengok di-tĕmpat lain. Sapĕrti di-Pasir Puteh, di-Bachok, di-Bĕsut, saya pĕrhatikan bangunan Post Office di-bandar Pasir Puteh dan bandar Bachok mithal-nya, bĕsar-nya ada-lah 6 kali tĕmpat jual tekit loteri sahaja lĕbeh kurang. Pada pandangan saya, ini ta' sĕsuai sa-bagai sa-buah bangunan Post Office di-Pusat Bandar Jajahan atau District dĕngan bĕsar-nya, pendek-nya tidak mĕnasabah-lah. Jadi kalau sa-kira-nya dĕmikian, chuba-lah Mĕntĕri itu bĕrfikir kĕmu-dian nanti untuk mĕngadakan ba-ngunan Post Office dan Quarters di-Pasir Puteh, di-Bachok dan juga di-Bĕsut; tĕrkĕluar dari Kĕlantan pun ta' apa-lah saya chakap itu, sapĕrti di-buat di-Pasir Mas dan di-Dungun dalam Estimates tahun ini, sa-kian-lah.

Dato' V. T. Sambanthan: Mr. Speaker, Sir, I would wish to reply to some questions relating to the American Development Loan Fund projects and other construction works. These development projects are all under the consideration of the Government and a decision will be taken in due course, but we have also made reference to the various States asking them to let us know what their own plans are so that we would be able to give due attention to development in the various States. That replies partly a question raised by the Honourable Member for Kuala Trengganu Selatan.

Reference was made to the road from Raub to Cameron Highlands and to other roads, too, but I wish to mention, for instance, with regard to the road from Raub to Cameron Highlands, that it is highly unlikely to be built at the moment because it itself would cost more than \$15 millions.

With regard to giving a mobile post office to Kedah, I will certainly bear that in mind because almost all the other States have been mentioned in the Development Estimates and this State is not at all mentioned. As regards the water supply for Alor Star, I would wish to mention to the Honourable Member that the Yen and Alor Star water supply scheme is designed to

supply the kampongs in the immediate vicinity, i.e., the rural areas.

As regards the roads within the constituency of the Member for Kuala Selangor, I suppose most of these would be State roads, and the suggestion must really come from the State so that we in the Federal Government can co-ordinate the work with them. I wish to give a similar answer to the other Honourable Members who raised questions relating to their State roads.

With regard to the road from Tanah Merah to Batu Melintang and the other roads relating to the constituency of the Member for Tanah Merah, I wish to refer him to the answer I have given just now as well as to the fact that under item (10) "Secondary State Roads and Bridges" there is liaison between the States and the Federal Government.

With regard to the suggestions made by the Honourable Member for Pasir Puteh, I wish to assure him that I will bear in mind the suggestions made by him.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: I raised the question of the Pasir Mas Bridge.

Dato' V. T. Sambanthan: I said, in general, that all the development projects are under consideration by the Government.

Question put, and agreed to.

The sum of \$68,824,040 for Heads 136 to 144 inclusive agreed to stand part of the Development Estimates.

Heads 145 to 149—

Enche' Sardon: Tuan Pengerusi, saya mēnchadangkan di-bawah Kēmēntērian saya supaya Kēpala² 145 hingga 149 di-ambil dēngan sēkali gus yang bēr-jumlah \$21,324,860 itu dan di-luluskan oleh Dewan ini.

Kēpala 145—Pērkhidmatan Kē-reta Api: Jumlah wang sa-banyak \$3,217,000 ada-lah di-minta di-bawah Kēpala ini. Saya akan mēnērangkan di-bawah Kēpala² Bēsar sahaja, saya bērharap Ahli² Yang Bērhormat sēka-lian faham di-atas pēruntokkan ini.

Jumlah yang di-masokkan di-bawah Kēpala Kēchil 20, 28 dan 31 ia-lah untuk sambongan bēlanjawan kapada

ranchangan² yang bēlum habis. Pēr-bēlanjaan untok tahun 1959 ada-lah tidak banyak sapērti yang tēlah di-sangkaī, tētapi kēsēmua-nya wang yang tēlah di-bērikan untok tahun 1959 itu mēsti-lah di-bawa ka-tahun 1960 kērana mēmbayar hutang² dan sa-bagai-nya yang tēlah timbul pada tahun 1959 itu.

Jumlah wang sa-banyak \$36,000 ia-lah di-bawah Kēpala Kēchil 6, Rolling Stock baharu, ia-lah sa-bahagian dari-pada harga mēmbēli 12 buah trailer cars. Kēreta² ini akan di-gunakan bēr-sama² dēngan 6 buah diesel rail-cars lagi yang tēlah di-bēli daripada Wang Pinjaman (Loan Funds) dan 6 buah lagi yang di-hadiahkan oleh Australia di-bawah Ranchangan Colombo Plan. Ka-12 buah trailer cars itu, yang 7 daripada-nya akan di-siapkan pada pēnghujong tahun ini, ada-lah di-bena di-Sentul Workshop dan di-harap pada akhir tahun ini akan di-sambong lagi yang mana tēlah mēmakan bēlanja sa-banyak \$1,710,000. Dari jumlah ini \$1,350,000 sudah pun di-sēdiakan dari-pada chara² pēmbaharuan pērkhidma-tan Kēreta Api, dan baki-nya \$360,000 itu ia-lah di-minta pada tahun hadapan bagi wang pinjaman.

Di-bawah Kēpala Kēchil 8 Mēmpēr-baiki kēadaan kēreta—Minor Capital Developments, \$40,000 ia-lah untok mēmbēli dua pērkakas² mesin untok services dan mēmēreksa enjin² diesel, dan juga bagi mēmpērbaiki kēadaan Kēreta Api.

Daripada \$400,000 yang di-minta di-bawah Kēpala Kēchil 19, General Commercial Development \$150,000 di-tēapkan untok mēmpērbaiki tēbing² jalan Kēreta Api di-Pētaling Jaya kērana sēkarang ini banyak kilang² di-dirikan di-sabēlah jalan Kēreta Api itu. Bagitu juga baki-nya \$250,000 itu ia-lah untok mēmbena satu kawasan di-Prai Utara yang tēlah di-timbon daripada lēmbah pērkhidmatan Kēreta Api (Northern Reclamation) supaya dapat mēnyēdia tēmpat itu untok kilang² dan godowns-nya yang akan di-dirikan.

Di-bawah Kēpala Kēchil 22, Vacuum Brake Equipment, sa-banyak \$120,000 di-minta kērana mēmpērchēpatkan

ranchangan memasang 385 vacuum brake kapada gërabak². Tidak ada wang di-minta dalam tahun 1959 dan 1960 untok mēmbēli gërabak² baharu, dan yang lama itu di-pakai sa-banyak mana yang boleh, kërana hēndak mēngurangkan bēlanja. Dēngan ada-nya vacuum brake di-pasang kapada kēsē-mua gërabak² maka gërabak² itu boleh di-bērhtēntikan dēngan lēbeh baik dan sēmpurna.

Di-bawah Kēpala Kēchil 36, Ranchangan Saloran Ayer Najis, Kuala Lumpur sa-banyak \$460,000 di-minta untok Përkhidmatan Këreta Api mēnyambongkan Saloran Ayer Najis (Sewers) daripada bangunan-nya dēngan Saloran Ayer Najis Municipal. Mēngikut anggaran ini sē-mua-nya akan mēmakan bēlanja sa-banyak \$500,000. Tētapi sa-lagi bēlum ada ranchangan pērchubaa di-jalankan, anggaran ini tidak-lah boleh di-katakan tēpat. Pērbandaran Kuala Lumpur mula²-nya bērsētujū hēndak mēnjadi pēmborong kapada Përkhidmatan Këreta Api tētapi kēmudian-nya mēma'alomkan bahawa oleh kërana kēkurangan Jurutēra² mēreka tidak sanggop hēndak mēnjalankan-nya. Oleh itu Përkhidmatan Këreta Api itu tērpaksa-lah mēmbuat-nya sēndiri, dan satu ranchangan pērchubaa ada-lah mēmakan bēlanja sa-banyak \$40,000. Ranchangan Pērchubaa ini akan di-usahakan pada tahun ini, dan wang bēlanja-nya ini di-ambil daripada jumlah \$240,000 yang tēlah di-untokkan dalam Anggaran Pēranchang tahun 1959.

Di-bawah Kēpala Kēchil 37, Mēmbaiki Chara Signal dan Pērhubongan, sa-banyak \$150,000 ada-lah di-minta untok Përkhidmatan Këreta Api kita bagi mēmajukan satu ranchangan hēndak mēnggantikan "block instruments" yang ada di-station² di-antara Kuala Lumpur dan Tampin itu, yang sampai masa-nya untok di-gantikan dalam tahun 1960. Pērkakas² ini adalah sangat mustahak untok mēnjalkan satu line këreta api supaya mēngelakkan Këreta² Api itu bērlanggar. Pērkakas² baharu itu akan mēngurangkan bēlanja jika di-hetong panjang. Përkhidmatan Këreta Api akan mēmbantu ranchangan ini dēngan

mēngēluarkan wang yang sama jumlah-nya. Wang sa-banyak \$150,000 ini pun sa-bēnar-nya ia-lah pinjaman kapada Përkhidmatan Këreta Api itu dalam ranchangan pēmbaharuan-nya ini. Pēr-kara ini pēnting dan mustahak.

Di-bawah Kēpala Kēchil 38, Prai—Butterworth—Sambongan jalan Këreta Api \$1,500,000, itu ia-lah untok kërja yang hēndak di-buat untok mēnyambongkan jalan Këreta Api dari Prai ka-Butterworth dēngan mēlalui sa-buah jambatan mērintangi Sungai Prai itu. Ahli² Yang Bērhorat tēntu tahu ada dua buah feri mēmbawa pēnumpang² Këreta Api di-antara Pulau Pinang dēngan tanah bēsar itu. Dua buah feri yang bērjalan bērhubong dēngan pērjalan Këreta Api, dari Prai dēngan Pulau Pinang itu akan di-bērhtēntikan tidak bērapa lama lagi. Ini ia-lah satu usaha yang banyak mēmakan bēlanja dan dēngan ada-nya sambongan jalan ini ka-Butterworth maka boleh-lah pērkhidmatan feri ini di-bērhtēntikan, dan wang untok-nya di-gunakan kapada kërja mēmbuat jalan Këreta Api baharu ini. Sa-lain daripada itu sambongan jalan ini ada-lah amat mustahak kapada Përkhidmatan Këreta Api kërana dēngan ini boleh-lah Këreta Api kēlak sampai kapada satu pusat pērniagaan.

Kēpala 146—Pēlabohan²: Di-bawah Kēpala Kēchil 1. Pēlabohan Pulau Pinang dan pērkhidmatan feri. Sa-jumlah \$1,000,000 ada di-masokkan. Tidak-lah ada apa² saya hēndak tērangkan mēlainkan bahawa jumlah ini ia-lah untok Surohanjaya Pēlabohan Pulau Pinang mēnyiapkan ranchangan-nya bērkaitan dēngan pēngkalan² feri baharu itu dan dēngan mēmbena Weld Quay.

Kēpala Kēchil 4, Port Swettenham, ranchangan Sēlat Utara Klang: Sapērti tērtulis di-muka 4, anggaran bēlanja yang tēlah di-pinda ia-lah \$43,150,000. Chara² bagaimana wang untok ranchangan ini di-bēlanjakan sudah pun di-pērsētujui di-antara Jabatan Hazanah dēngan Përkhidmatan Këreta Api. Wang sa-banyak \$10,000,000 di-untokkan di-bawah Kēpala Kēchil ini supaya kërja² dapat di-mulakan pada

awal tahun depan. Tender² sudah di-terima dan sedang di-pereksa. Port Swettenham Board sudah membentok satu Jawatan-Kuasa Tender yang akan memberi keputusan-nya sa-sudah sahaja mereka menerima pendapat Jurutera² yang menjaga kerja² ini atas segala tender² yang sudah di-terima itu.

Kepala Kechil 5, Sambongan kapada Wharf, Port Swettenham (bahagian I): Wang sa-banyak \$1,600,000 di-kehendaki kerana menyambong kerja Wharf Pantai di-Port Swettenham. Kerja ini sangat-lah mustahak kerana gendala mendapat wang untuk Ranchangan Selat Utara Klang itu dan keadaan yang tidak sempurna di-Wharf No. 6, satu pelabohan ayer dalam yang tunggal di-situ. Wang sa-banyak \$400,000 telah di-untokkan dalam Anggaran Peranchang (Tambahan No. 3) tahun 1959, dan jumlah belanja kerja itu kesemua-nya ia-lah \$2,000,000. Ini penting dan perlu untuk pelabohan negeri kita Persekutuan Tanah Melayu.

Kepala 147—Jabatan Penerbangan Awam: Di-bawah No. 15, Pembinaan Pengkalan Kapal Terbang International Kuala Lumpur: \$3,228,000 di-minta untuk memulakan kerja membina Pengkalan Kapal Terbang International Kuala Lumpur. Ujian technical telah menunjukkan bahawa padang itu tidak sanggup menerima kapal terbang yang besar yang menggunakan-nya sekarang sa-lepas tahun 1961. Dekat penghujung sebelah selatan-nya, ada sa-buah jalan Kereta Api di-atas tambak yang tingginya 12 kaki, dan ini ada-lah satu bahaya kapada kapal² terbang yang terlajak ka-depan pada masa hendak turun atau hendak naik. Sa-lain daripada itu jalan ini menyekat pembinaan padang itu ka-sabalah selatan. Oleh yang demikian ada-lah ranchangan Kerajaan hendak memesongkan jalan Kereta Api ini supaya Kuala Lumpur akan mempunyai satu Pengkalan Kapal Terbang International yang sa-taraf dengan nama-nya itu.

Kepala Kechil 18, Telok Anson non-Directional Beacon. Sa-banyak \$13,000 hendak di-gunakan untuk membina sa-buah rumah chukup dengan pagar

kawalan dan jalan masok. Ranchangan ini ia-lah menurut shor meshuarat Middle East/South East Asia Regional Navigation anjoran Pertubohan Penerbangan Awam International yang telah di-adakan pada bulan January tahun ini, bahawa satu radio navigation beacon hendak-lah di-adakan di-kawasan Telok Anson supaya membantu kapal² terbang international yang hendak singgah di-Kuala Lumpur. Perkakas² dan tanah untuk station itu sudah ada sedia.

Kepala Kechil 19, Pengkalan Kapal Terbang Melaka—pembinaan tempat berhenti sa-banyak \$105,000 perlu di-belanjakan untuk memperbaiki tempat kapal² terbang berhenti, yang sekarang ini tidak sesuai menerima berat-nya kapal² terbang itu, dengan memperbaiki kuatkan-nya, dan memperbaiki longkang² ayer di-tapi-nya.

Sa-lain daripada itu, saya fikir tak payah-lah saya berchakap panjang, chuma berkenaan dengan Jabatan Shahbandar.

Kepala Kechil 4—mengganti motor-laut: Jabatan Shahbandar mempunyai lebih daripada 50 motor-laut di-18 pelabohan di-sekeliling pantai kita. Hampir kesemua motor-laut ini didapati sa-lepas perang, dan banyak daripada-nya di-buat pada masa perang dengan perkakas² yang kurang baik dan tidak berapa sesuai dengan hawa panas di-negeri kita ini. Hanya dengan baik-membaiki yang sangat banyak dapat melanjutkan umur-nya hingga ka-hari ini, tetapi tidak-lah pula nampak-nya boleh lebih lagi. Oleh itu satu ranchangan menukarkan motor-laut ini satu persatu telah di-jalankan dan saya rasa ini mesti di-teruskan, sa-kira-nya kita betul² hendak mempunyai perkhidmatan pelabohan² yang baik. Motor-laut ini memberi perkhidmatan mereka kapada kapal², membawa mail, membawa barang², menjayakan survey, menjayakan pemeriksa rumah² api, pelampong, di-gunakan sa-bagai penarek dan sa-bagai-nya. Motor-laut ini juga ada-lah di-gunakan untuk berbagai kerja kapada beberapa Jabatan Kerajaan, terutama sekali membawa pegawai² daripada satu tempat ka-satu tempat. Peruntukkan sa-banyak \$485.860 ada-lah di-minta untuk motor²-

laut ini yang ada 50 buah di-18 pëngkalan di-sëkëliling Tanah Mëlayu ini dan ini ada-lah pënting dan përlu, kërana kalau tidak di-përbaiki këadaan yang dëmikian, kalau tënggëlam nanti kita juga yang bërtaanggong-jawab.

Wang tëläh di-bërikan di-bawah Këpala Këchil 5, 6 dan 8 dalam Anggaran Përanchang (Tambahan No. I) 1959. Wang yang di-anggarkan sëkarang ini ia-lah untok mënnyambong kërja mëmberna jeti². Ada-lah dasar Kërajaan hëndak mënnyëdiakan jeti yang sëmputna di-pulau² Langkawi, Pangkor dan Tioman dan juga di-pëlabohan² yang agak këchil.

Sa-përkara lagi yang hëndak saya tërangkan, Tuan Pëngërusi, ia-lah bër-kënaan dëngan No. 12—mëmbëli satu Grab Dredger. Bëlanjawan sa-banyak \$3,645,000 untok përkakas galian tëläh di-luluskan dalam Ranchangan Këma-juan tahun 1959/1960. Tëtapi, bëlum lagi ada apa² wang yang tëläh di-guna-kan. Oleh itu ini-lah di-minta sa-banyak \$700,000 dahulu untok mëmberli sa-buah enjin gali (Grab Dredger). Kërja mënggali di-pëlabohan² kita sëkarang ini hanya-lah dëngan dua buah mesin grab sahaja, dan pada tahun ini këdua² ini di-pakai khas-nya di-sungai Sëlat Mëlaka. Yang sa-bënar-nya dua buah mesin gali tidak-lah mën-chukupi untok di-gunakan di-sëkëliling pantai kita, tërutama sa-kali di-Pantai Timor kita bër-këhëndakkan bantuan, tëtapi di-sabëläh Barat pun ada kërja² yang bëlum tamat. Pada masa gëlora di-Pantai Timor pula mesin itu tidak dapat di-gunakan dëngan sa-pënoh²-nya, dan pada masa overhaul tëntu-lah mëngëndalikan kërja lagi. Kita bër-harap dëngan tambahan sa-buah mesin baharu ini dapat-lah di-jalankan së-gala²nya yang di-këhëndaki di-mana² tëmpat yang bër-sangkutan dalam përkara ini. Itu-lah sahaja, Tuan Pëngërusi.

Ënche' Zulkiflee bin Muhammad: Tuan Yang di-Përtua, saya ucapkan bër-banyak tërima kaseh kapada Yang Bër-hormat Mëntëri yang tëläh bër-sunggoh² mënërangkan-nya tadi. Saya chuma bër-këhëndakkan sadikit sahaja ia-itu Head 149, Sub-head 4

Mr. Speaker: Head?

Ënche' Zulkiflee bin Muhammad: Head 149, Sub-head 4. Launches Replacement

Mr. Speaker: Ya.

Ënche' Zulkiflee bin Muhammad: Bër-kënaan Launches Replacement ini tëntu-lah susah bënär, kalau tidak di-përbaiki motor-boat² itu.

Tuan Yang di-Përtua, tëntu-lah tërang Yang Bër-hormat Mëntëri kita mënjawab-nya. Chuma yang saya ada mëndapat tahu bahawa di-Trëngganu ada RIDA mëmbuat satu Pusat bagi boat² tërsëbut. Dëngan ini saya bër-harap, kalau boleh boat² di-përbaiki di-tëmpat kita sëndiri bagi Pusat Latehan mëmbuat Përusahaan² Boat, di-Trëngganu umpama-nya, sëbab kita tër-paksa-lah mënggalakkan usaha² RIDA itu dan jangan-lah apabila kita hëndak mëmperbaiki-nya maka kita hantarkan ka-Company orang² Puteh.

Enche' Sardon: Saya ucapkan bër-banyak tërima kaseh kapada Ahli Yang Bër-hormat di-atas pandangan-nya itu. Sa-bënar-nya memang dasar kita hëndak mënggalakkan përusahaan² ini, tërutama sakali përusahaan² përkapalan RIDA di-Kuala Trëngganu itu.

Question put, and agreed to.

The sum of \$21,324,860 for Heads 145 to 149 inclusive agreed to stand part of the Development Estimates.

Head 152—

The Minister of External Affairs (Dato' Dr. Ismail bin Dato' Abdul Rahman): Tuan Speaker, wang yang di-chadangkan ini ia-lah kërana hëndak mëmberli satu rumah kërana Consulate kita, satu kërana mëmberna office dan Embassy kita dan yang baki-nya itu ia-lah kërana mëmberli rumah yang tëläh di-bëli, mëmberli harga tanah yang tëläh di-bëli.

Question put, and agreed to.

The sum of \$730,420 for Head 152 agreed to stand part of the Development Estimates.

Resolutions of the Committee to be reported.

House resumed.

Development Estimates, 1960, reported, with amendment.

Mr. Tan Siew Sin: Mr. Speaker, Sir, I beg to move,

That this House doth agree with the Committee in its Resolutions, namely, that the expenditure of \$249,943,122 proposed in the Estimates laid upon the Table as Command Paper No. 22 of 1959, and in addition thereto a further expenditure of \$500,000 in respect of Head 101 sub-head 4 of the said Paper, be approved by this House, and accordingly resolves that a sum not exceeding \$250,443,122 be expended out of the Development Fund in the financial year 1960 and that to meet the Heads and sub-heads of expenditure set out in the Second Column of the Paper aforesaid, subject to the sum opposite Head 101 sub-head 4 being increased by \$500,000, the sums specified in the seventh column thereof opposite such Heads or sub-heads respectively shall be appropriated for such purpose.

Tun Abdul Razak: Sir, I beg to second the motion.

Question put, and agreed to.

Resolved,

That this House doth agree with the Committee in its Resolutions, namely, that the expenditure of \$249,943,122 proposed in the Estimates laid upon the Table as Command Paper No. 22 of 1959, and in addition thereto a further expenditure of \$500,000 in respect of Head 101 sub-head 4 of the said Paper, be approved by this House, and accordingly resolves that a sum not exceeding \$250,443,122 be expended out of the Development Fund in the financial year 1960 and that to meet the Heads and sub-heads of expenditure set out in the Second Column of the Paper aforesaid, subject to the sum opposite Head 101 sub-head 4 being increased by \$500,000, the sums specified in the seventh column thereof opposite such Heads or sub-heads respectively shall be appropriated for such purpose.

Adjourned at 6.05 o'clock p.m.